

**POGOVOR Z BOGDANOM BAROVIČEM**  
**MIL ŠABANOVIČ : MOŽ, KI VE, KAJ HOČE**  
**JANKO SLABE 3.DEL**

**ZASAVC**

Številka 20, letnik 14  
28.10.2004, cena 270 SIT



**10 LET KARATE KLUBA PON DO KWAN IZLAKE:**  
**ZDRAV KLUB Z ZDRAVIMI ODNOSI**  
**80 LET NOGOMETA V HRASTNIKU**

**FOTO  
ASJA**

[www.foto-asja.si](http://www.foto-asja.si)

**FOTO ASJA TRBOVLJE**  
**03/56 25 432**

**FOTO ASJA**  
**ZAGORJE ob SAVI**  
**03/56 25 430**

**UGODNO!**



**52.990,00 sit**

**OLYMPUS C-310**  
**KIT KOMPLET**

- \*3,2 mio pix.
- \*XD 16 Mb
- \*polnilec
- \*3x opt. zoom
- \*supermakro (do 2cm)
- + XD 64 MB**

Izdelujemo tudi fotografije  
iz digitalnih medijev

Možnost plačila fotoaparatorov  
do 10 obrokov.

Velika izbira albumov in  
fotografske opreme.

**Fotografiranje za dokumente.**

**FOTO  
ASJA**  
[www.foto-asja.si](http://www.foto-asja.si)





# MAZDA

AVTOHIŠA KRŽIŠNIK Zagorje  
Selo 65, 1410 Zagorje ob Savi  
tel: 03 56 64 729 fax: 03 56 68 359  
[www.avtohisakrzisnik.si](http://www.avtohisakrzisnik.si)

Pooblaščen prodajalec in serviser vozil Mazda, prodaja rabljenih vozil, avtokleparstvo, avtoličarstvo, mešanje barv, rent-a-car, najem avtodoma

## Prišla je Mazda RX-8!

Predstavitve in testne vožnje revolucionarnega športnika v Avtohiši Kržišnik!

Mazda 3 - prepoznavni znak kvalitete



Mazda 6

Velika izbira novih in rabljenih vozil

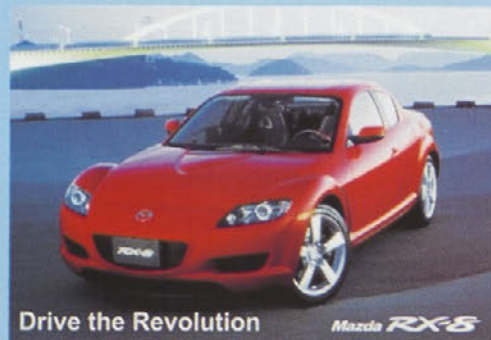
Dodatne ugodnosti poleg akcijskih cen za določene modele iz zaloge!

"ŽE IMATE ZIMSKE GUME?!"

PRAVOČASNO SI ZAGOTOVITE POPUST IN PLAČILO NA VEČ OBROKOV!

"Goodyear, Dunlop, Kumho, Sava, Fulda in ostale znamke"

Mazda ima 3-letno garancijo na motor in dele, 12 letno na prerjavenje in 3 letno na lak in 10-letno Mazdino Mobilno Pomoč v 36 evropskih državah! Seveda brez doplačila! Uradna poraba goriva oglaševanih modelov od 4,5-11,2 l/100km; uradna emisija CO2 119-284 g/km



Drive the Revolution

Mazda RX-8

Mazda 2  
resnična velikost prihaja od znotraj



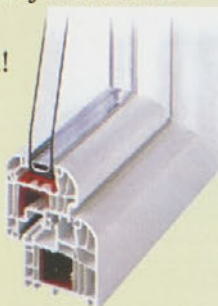
**SATLER**  
OKNA IN VRATA

## Pvc okna in vrata v Zasavju!

Energetsko varčna PVC okna in vrata,  
role, žaluzije in okenske police.

Strokovno svetovanje in montaža v novogradnje  
ali suhomontažna menjava z zaključnimi deli.

**SATLER** - Vaša idealna okna!



Valter Satler s.p., Slovenske Konjice  
Predstavništvo Zagorje ob Savi  
Tel.: 03/56 69 666, GSM: 031 755 833  
Na tržnici Pod uro, Cesta zmage 35b, Zagorje



**FOTO WEISS**  
Trbovlje

1896  
1996

### AKCIJA !!! DIGITALNI FOTOAPARATI !!!

CANON A75 + POLNILEC + CF 128 MB + torbica 72.000.-

CANON A85 + POLNILEC + CF 256 MB + torbica 82.800.-

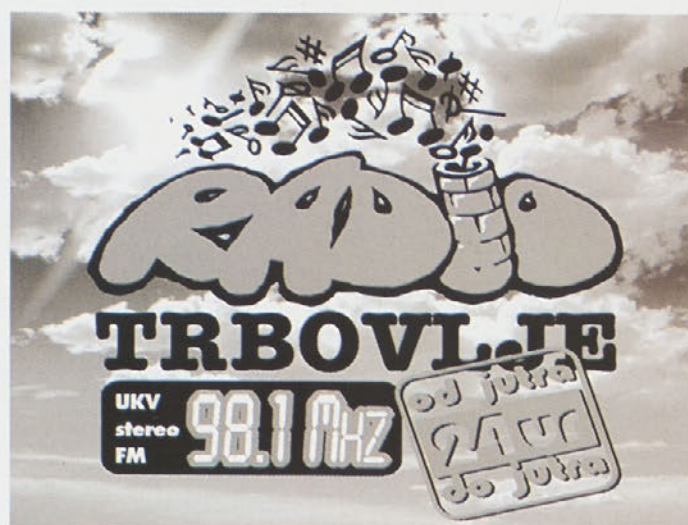
CANON A95 + POLNILEC + CF 256 MB + torbica 103.000.-

**KREDIT 3-24 MESECEV !!! GOTOVINSKI POPUSTI !!!**

**IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ FILMOV V POL URE !!!**

**FOTOGRAFIJE IZ DIGITALNIH MEDIJEV V ENEM DNEVU !!!**

ODPRTO: NON-STOP 8-19h, SOBOTA 8-12h TEL: 03/56 34-115





## Uvodnik

Kako paše, a ne? Kaj, se sprašujete? Zatišje po volitvah... Kar prenaledli smo se vseh obljub, nasmejanih obrazov politikov, ki večinoma (vsa čast izjemam, ki obstajajo tudi v naših koncih) skrbijo za svoje riti, narod pa povohajo le takrat, ko je treba obkrožiti njihovo ime na glasovnici.

In medtem ko se kregamo ali je prav euro ali evro, se bivše delavke Deloze še vedno borijo za svoje tolarje v obliki odpravnine. Kar nekaj časa nismo nič pisali o tem, ker smo hoteli dati čas in "prostor" direktorju Alešu Kumperščaku. No, da ni mož beseda, je prek 80 bivših delavk že večkrat okusilo. Na uho nam je prišlo, da naj bi odpravnine vendarle bile do konca novembra na transakcijskih računih bivših zaposlenih. Toda pregnanost dotične osebe terja visoko previdnost ob kakršnihkoli podatkih. Bomo videli kako in kaj.

In medtem, ko eni vlečejo narod za j..., drugi delovni in pošteni ljudje slavijo. Tokrat v ospredje postavljamo Karate klub Pon do kwan Izlake in njihovih 10 let. Seveda to ni edina novica v našem in vašem Zasavcu, marsikaj zanimivega smo še "izvohali" in zapisali.

Dovolj razlogov torej, da nas kupite in prelistate! Naj vam povrne - tisti, v katerega verjamete.

Peter Motnikar

## KJE JE KAJ

8/9 POGOVOR Z BOGDANOM  
BAROVIČEM

10/11/12 EMIL ŠABANOVIČ:  
MOŽ, KI VE, KAJ HOČE

14/15/16 JANKO SLABE 3.DEL

17/18/19 10 LET KARATE KLU-  
BA PON DO KWAN IZLAKE:  
ZDRAV KLUB Z ZDRAVIMI  
ODNOSI

29/30 80 LET NOGOMETA V  
HRASTNIKU

NASLEDNJIČ SMO  
Z VAMI

11. NOVEMBRA 2004!

Naslovnica: Alma,  
Jasmina in Sedina v  
dresih NK Zagorje,  
Golf V v "dresu"  
Malgaj d.o.o. Trbovlje

ZASAVCA izdaja Zasave d.o.o., Cesta 20. julija 2.c. 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 03/56-64-250, fax: 03/56-64-494, komerciala: 040/267-411, email: zasave@email.si.

V.D.: Peter Ravnikar. Glavni odgovorni urednik: Mojmir Maček. Uredniški odbor: Peter Motnikar, Fanči Moljk (Miš maš), Marta Hrušovar, Anton Šutar. Redakcija se zaključuje ob ponedeljkih ob 12. uri.

Prodaja in trženje: tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494, 040/267-411. Tisk: Tiskarna Gracer, Celje. Tiskano dan pred izidom v nakladi 1100 izvodov.

Naslov uredništva: Zasave, Cesta 20. julija 2.c. 1410 Zagorje ob Savi, tel.: 03/56-64-166, 56-64-250, fax: 03/56-64-494. Zasave je štirinajst-dnevnik, izhaja ob četrkih. Letna naročnina znaša 5.832,00 SIT, II. polletje 2.916,00 SIT, IV. tromesečje 1.458,00 SIT, naročnina za tujino 77,50 EUR ali druga valuta v protivrédnosti. V ceno je vračunan 8.5% DDV.

Odpoved naročnine sprejemamo v pisni obliki po obračunskem obdobju. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne honoriramo in ne vračamo. Brez dovoljenja urednika ponatis člankov ni dovoljen.





## SEJA UPRAVNEGA ODBORA OZ ZASAVJE

Trbovlje, 18. 10. 2004. V sejni sobi Zavarovalnice Triglav so se na peti redni seji Upravnega odbora GZS – Območne zbornice Zasavje sestali člani upravnega odbora zbornice in člani upravnega odbora Območnega združenja podjetnikov Zasavje.

Na seji so obravnavali zapisnik predhodne seje in v nadaljevanju posvetili veliko pozornosti strategiji razvoja Slovenije z vidika regijskega gospodarstva. Obdelali so tudi vsebinske prioritete GZS na področju razvoja, podjetništva in izobraževanja. Sledila je predstavitev razvojnih programov TE Trbovlje in stanje izvajanja ukrepov za razvojno prestrukturiranje regije po Zasavskem zakonu in RRP Zasavje za leto 2004 in aktivnosti za leto 2005.

Omenili so tudi priprave na srečanje zasavskega gospodarstva, 9. podelitve nagrad inovacijam v Zasavju in 8. srečanje na letni konferenci »Kakovost v Zasavju«.

Na 5. redni seji je bila prisotna tudi podpredsednica GZS Mateja Mešl, ki je

prisotnim podala vsebino Strategije razvoja Slovenije in vsebinske poudarke GZS na nekaterih ključnih področjih povezanih z razvojem.

M.A.Š.

## POGLEDI SNS OO TRBOVLJE NA VOLITVE 2004

Trbovlje, 19. 10. 2004. Slovenska nacionalna stranka OO Trbovlje je z rezultati, ki so jih dosegli na nedavnih državnozborskih volitvah zadovoljna. Ocenjujejo, da je kampanja potekala po zastavljenih smernicah. Vsi, ki so sodelovali v kampanji so izpolnili svoje zadolžitve.

Največ simpatij med volilci so si po mnenju Mitja Rozine, predsednika SNS OO Trbovlje, pridobili z nenehno prisotnostjo med občani. Glasovi, ki so jih volilci namenili Bogdanu Baroviču pa pomenijo veliko obvezo pri nadaljnjem delu stranke.

Bogdan Barovič je med drugim poudaril, da je za nadaljni razvoj stranke nujno potrebno organizirati delovanje

mladinske sekcije v stranki saj opažajo, da imajo veliko simpatizerjev ravno med mladimi prebivalci Trbovelj.

Bogdan Barovič se je zahvali vsem, ki so sodelovali v predvolilni kampanji in vsem, ki so na volitvah glasovali zanj. Izrazil je tudi prepričanje, da bo stranka ostala v opoziciji in v njej vodila konstruktivno politiko.

Prezentacijo novinarja Voduška (POP TV) o nameri Bogdana Baroviča in strankarskega kolega Pečeta, da sta nameravala odigrati pri sestavi vladne koalicije vlogo Pucka iz leta 1996 in po volitvah prestopiti v SDS je ocenil, kot čisto izmišljotino oziroma laž imenovanega novinarja.

Program stranke bo v novem mandatu posvečen obrambi interesov Slovenije in njenih prebivalcev. Delovali bodo tudi v smeri gospodarskega razvoja Slovenije.

Delo novinarjev v predvolilni kampanji je ocenil kot korektno. Kot je dejal Bogdan Barovič je pohvalno tudi, da v času kampanje ni bilo zaznati nizkih udarcev iz nasprotnih strani. (M.A.Š.)

## NEVARNA

Cesta, ki vodi od mostu čez Savo v trbovljah pa do Dobovca in dalje na Kum (1220m) je na nekaterih odsekih postala nevarna. Nad cesto namreč ponekod visi drevje, pa tudi zaščitna odbojna ograja je na nekaterih mestih poškodovana. Pristojni so se odločili, da bodo še v oktobru pristopili k odpravi teh nevarnosti. Razgovori so potekali z lastniki zemljišč in gozdov na tem območju ter podjetjem Gozd Ljubljana, ki naj bi te nevarnosti odpravilo. Predno pristopajo k sklenitvi dogovora oziroma pogodbe se mora naročnik del odločiti v skladu z denarnimi možnostmi. Vendar vsi upajo, da bodo le-to uskladili in zadržke odpravili še pred zimo. (T.L.)

## SREDSTVA ZA SOCIALNO POMOČ

Občina Trbovlje je v svojem proračunu za letošnje leto namenila 9,5 milijona tolarjev za socialno pomoč občanom, ki so v hudih stiskah. Po podatkih socialnih služb je te pomoči potrebnih 76 družin in 67 posameznikov. V kratkem se bodo na Občini Trbovlje odločili, v kakšni obliki in kje bodo lahko nabavili potrebna sredstva za preživljanje na račun te pomoči. (T.L.)

## POŠTA V DOMU SVOBODE

Pred nedavnim je Kulturno društvo Svoboda v Zgornjih Trbovljah na Trgu Franca Fakina odprodalo Pošti Slovenije del svojih prostorov za blizu 20 milijonov tolarjev. Ti prostori so vse leto doslej služili gostinski dejavnosti. V zadnjih mesecih pa so bili prostori prazni. V teh odkupljenih prostorih bo Pošta Slovenije uredila po izvedenih rekonstrukcijskih delih poštni urad. Vanj se bo preselila sedanja pošta v objektu OR 75, ki pa je prostorsko, zelo omejena, saj meri komaj 55 m<sup>2</sup> in razvijajočemu delu zgornjih Trbovelj ne služi več. Na novi lokaciji bo pošta razpolagala s 150 m<sup>2</sup> površine.

Rekonstrukcijska dela bodo po predračunu veljala okoli 58 milijonov, oprema pa okoli 7 milijonov tolarjev, skupno torej 65 milijonov SIT. KD Svoboda bo z denarjem, ki so ga dobili, poplačal kredit za obnovo doma, del denarja pa bodo namenili vzdrževanju Doma Svobode. Pošta bo v novih prostorih razširila svojo dejavnost tudi na dostavno pošto. Večje bo tudi število zaposlenih. Pošta naj bi na novi lokaciji začela poslovati ob koncu leta 2004. (T.L.)

## NOVOST NA TRŽNICI TRBOVLJE

JP Komunala Trbovlje, ki upravlja s tržnico na Trgu svobode v Trbovljah, se je odločila, da uvede še tretji tržni dan v tednu. Vsa leta doslej je tržnica delovala ob sredah in sobotah, od 15. oktobra dalje pa tudi ob petkih. Za to so se pristojni odločili, ker bo zaradi bližnjega začetka gradnje novega trgovskega centra v neposredni sosesčini tržnice slednja prostorsko omejena. Zaradi pozne objave v petek na tržnici ni bilo ne prodajalcev ne kupcev. (T.L.)

## CESTA NA DOBOVEC

## FESTIVAL RDEČI REVIRJI

V galeriji delavskega doma v Hrastniku je bila v ponedeljek, 25. oktobra 2004, tiskovna konferenca, na kateri je zavod VITKAR iz Ljubljane, ki ga je poosebljal Branko Potočan, predstavil letošnji festival Rdeči revirji. Kulturni dogodki se bodo vrstili od četrta, 28. oktobra, do nedelje, 31. okt. 2004 na različnih lokacijah. Vsebinsko, kraj in čas posameznih prireditev objavljamo tudi na straneh Zasavca. Vse bo tudi letos brezplačno. (Fanči Moljk)



**ZASAVC**



## IZ GLASBENE ŠOLE HRASTNIK

**O**novi dvorani hrastniške GŠ smo že poročali, zdaj pa v njej že potekajo razne dejavnosti. Pridobili so 90 m<sup>2</sup> prostora, ob otvoritvi 30.sept 2004 pa so v njej nastopali gojenci in učitelji GŠ. To pridobitev štejejo kot darilo občine ob 50- letnici GŠ, ki so jo praznovali lansko leto.



V novi dvorani so 14.oktobra začeli tudi s koncertom Irene Zdolšek, ki obiskuje 2.letnik visoke šole za glasbo v Munchnu, smer citre.Osvojila je že

naziv državne prvakinja, v mednarodni konkurenci pa je med sedmimi najboljšimi v interpretaciji stare in sodobne glasbe. Z zanimivimi koncerti bodo nadaljevali, saj se bo zvrstilo še pet priznanih glasbenikov oziroma glasbenih skupin.

Nekaj sprememb je tudi v organizaciji simfoničnega orkestra, ki ga je vrsto let uspešno vodila zdaj že upokojena Elza Jakšič. Nekateri gojenci so bili namreč preobremenjeni, saj so vadili ob sobotah tudi pri rudarski godbi in bili tako zaposleni

od 8.30 do 13.ure. Zdaj bodo vadili posebej godala, posebej brenkala, ...občasno pa se bodo udeleževali skupnih vaj. Nekateri starši so te spremembe sprejeli z negotovanjem, verjetno pa bo čas pokazal, če so bile utemeljene. Orkester bo odslej vodila Maja Lebar.

Sicer pa je v šolskem letu 2004/2005 vpisanih v hrastniško GŠ 202 gojencev, ki so v programih glasba, ples ter plesna in glasbena pripravnica. Poučuje jih petnajst glasbenih pedagogov.

**Fotografije: arhiv GŠ**  
**Tekst: Fanči Moljk**

## TRADICIONALNI SPREJEM DIJAKOV 1. LETNIKOV NA SŠZ

**G**ledališka dvorana Delavskega doma Zagorje je 23. 9. 2004 gostila tradicionalni sprejem 1. letnikov Srednje šole Zagorje ali »Fazanarijo 2004«, ki je potekala v organizaciji dijaške skupnosti SŠZ.

Tradicionalno prireditve so tudi to leto pripravili in izvedli dijaki zaključnih letnikov. K sodelovanju so povabili mešani mladinski pevski zbor Vesna, katerega ubrani glasovi so odmevali v dvorani in popestrili program, ki je poleg kulture in zabave vključeval tudi ekologijo, saj smo v preteklem šolskem letu pridobili EKO zastavo. Tako so naši marljivi »fazančki«, ekologiji v čast, metali platenke v koše za odpadke, preverili smo njihove ročne spretnosti in jih za konec, vse bele, pogostili še z izvrstnimi krofi, ki so jih v šolski kuhinji, posebej zanje, pripravili dijaki višjih letnikov.

»Fazanarija 2004« ne bi potekala v duhu tradicije, če ne bi bilo izbora »misice« in »mistra« SŠZ. Kot vsa leta so se za laskava naslova lahko potegovali le dijakinja in dijaki prvih letnikov. Komisija, v sestavi profesorjev in dijakov, je upoštevala predvsem plesne veščine, javni nastop ter simpatičnost kandidat in kandidatov.

Konec prireditve je bil, s slavnostnim plesom »misice« in »mistra«, začinjen s prisegama »fazanov« in učiteljskega zbora.

Dijakom in dijakinjam prvih letnikov

izrekamo dobrodošlico, nam vsem in profesorjem pa naj bo šolsko leto 2004/2005 prijetno in uspešno.

**Dijaška skupnost SŠZ**

## NOV UREDNIK TELEVIZIJE ETV KISOVEC

Na Televiziji ETV Kisovec, ki svoj program prikazuje v kablskem sistemu podjetja EVJ Elektroprom, je s 1.oktobrom prišlo do spremembe na uredniškem mestu. Dosedanji urednik Jureta Nagodeta je zamenjal Igor Gošte. Po besedah slednjega bo prišlo do nekaterih sprememb v programu in vsebini le-tega. Tako na male zaslone prihaja oddaja Glasbenih 7, ki jo bo vodila zelo simpatična in nadarjena Alisa Alič ter kulturna oddaja, katere voditelj še ni dokončno znan.

Sicer pa poleg urednika program ustvarjata dva redno zaposlena tehnika ter snemalca, nekaj honorarnih sodelavcev ter komercialist. Vsekakor lahko z zanimanjem pričakujemo naslednje tedne in mesece v udobnih naslonjačih pred televizorjem.

**Besedilo in slika: Peter Motnikar**



**Alisa Alič - v naše domove bo s svojo šarmantnostjo in razigranostjo prinašala glasbo**





## LETA SI SLEDIJO BLISKOVITO

**D**a je to res, dokazujejo vsakoletne že tradicionalne predstavitve slovenskih vin in vinogradnikov v Vinoteki klopotec v Zagorju na tržnici.

Poznavalci in ljubitelji dobrih slovenskih vin se bodo ponovno lahko prepričali o kvaliteti slovenskih vinskih proizvodov. Osebo bodo lahko spoznali prenekatero slovensko znamenito ime med vinogradniki in ob poskušini zdravilne, a tudi pregrešne vinske radosti lahko spregovorili z vinogradniki o njihovih tegobah pri pridelavi grozdja letnik 2004. Seveda bodo lahko medseboj izmenjali mnenja o različnih okusih in si povedali še marsikaj zanimivega iz vsakdanjega

življenja.

Predstavitve vin je za Zasavje edinstven dogodek. Doživetja ob poskušini žlahtne kapljice pa nepozabna in ostanjejo v trajnem spominu.

Zakonca Naprudnik, Marija in Uroš, pričakujeta ob predstavitvi slovenskih vinogradnikov in njihovih vin še večji obisk kot vsa leta poprej.

Predstavitve bodo potekale vsako soboto v mesecu novembru in decembru vse do zadnjega dne v letu 2004.

Prvi v seriji sobotnih



predstavitve se bodo Zasavčanom predstavili pridelovalci vin iz ptujske vinske kleti, ki spada med najstarejše kleti na slovenskem (6. novembra 2004). V kleti čuvajo vino, ki nosi letnik 1917. Naslednji se bo poznavelcem in ljubiteljem dobrih vin predstavil Dominik

Sosolič (13. novembra 2004) iz primorskega vinskega rajona. O vseh ostalih vinogradnikih, ki bodo sodelovali na predstavitvah vin v Vinoteki klopotec pa vas bomo v Zasavci obveščali sproti in pravočasno.

M.AŠ.

Foto: PRAV

## TRIGLAVSKI NARODNI PARK

**V**četrtek, 21. oktobra 2004, je v Knjižnico Antona Sovreta privabilo predavanje alpinista in velikega poznavalca Julijcev Jožeta Miheliča številne obiskovalce. Zaposlen je v Triglavskem narodnem parku, kar mu lahko kar zavidamo..., » se je pošalil ob pozdravnih besedah predsednik PD Hrastnik Marjan Pergar.

Tema predavanja s čudovitimi posnetki na diapozitivih je bila Triglavski narodni park in je zajemala posnetke naravnih lepote, geološke posebnosti, značilne vode od izvirov, slapov do jezer, redke in značilne rastline kot so triglavska roža, rododendrumi, nagnoj, čevlji, rdeče murke... In seveda živali – od divjih koz do divjih petelinov in drugih ptic, ki kraljujejo na tem koščku naše dežele. Toliko lepote, združene na majhnem koščku pokrajine, je bila tudi obrazložitev diplome Sveta Evrope, ki jo je dobil pred kratkim Triglavski narodni park.

Z eno od fotografij se je Jože Mihelič oddolžil tudi spominu letos umrlega očeta in brata Toneta, ki je pred nekaj tedni končal svoje življenje v slovenskih gorah.

Fanči Moljk

## REKREACIJA IN AEROBIKA TAJ JIN V KISOVCU

**V**oditeljica Taj jina, maserka kitajske medicinske masaže Jarussri W. Vozelj v prostorih dvorane Osnovne šole Kisovec vsak torek in petek ob 20. uri pripravlja rekreacijo in aerobiko Taj jin, pri čemer boste lahko spoznali jogo, meditacijo, thai boxing ter aerobiko in tehnike samomasaže s spremljavo glasbe.



Vadba je organizirana le za ženske, prijave pa še vedno sprejemajo na samem mestu vadbe ali po telefonu 56 71 409 ali 040/271-055.

P.M.

Foto: PRAV

## ALPINISTIČNA ŠOLA

Alpinistični odsek Litija organizira alpinistično šolo, ki se prične 25.11.2004 ob 19. uri. Predvidenih je 18 predavanj, ki bodo potekala v prostorih PD Litija v športni dvorani Litija. Predavanja bodo vsak četrtek ob 19. uri in se bodo zaključila konec marca 2005. V tem času bodo med vikendi organizirane tudi skupne ture, kjer boste teorijo lahko preizkusili v praksi. Po koncu predavanj vas čakata izpit iz teorije in praktični izpit. Potem se boste pa lahko odločili ali boste nadaljevali alpinistično pot, ali pa boste pridobljeno znanje uporabili pri klasičnem gorništvu.

Vabljeni vsi, ki vas zanima tovrstna dejavnost.

Vodja šole je Peter Zupančič, pomočniki Marjan Brodar, Vito Bukovšek in Franc Intihar. Pri izvedbi bodo sodelovali tudi ostali inštruktorji in alpinisti ter zunanji sodelavci.

Za vse dodatne informacije smo vam na voljo preko elektronske pošte ali telefona. Prijave sprejemamo do začetka šole (vključno četrtek, 25.11.2004).

e-pošta: ao.litija@email.si; Peter Zupančič (e-pošta: peter.zupancic@ultra.si; tel.: 031 669 686); Vito Bukovšek (e-pošta: vito@exterfer.si; tel.: 041 764 791)

<http://www.ao-litija.com>





# KŠEFTI

informacije  
03/56-64-250

Oblecite svoje ideje!

## šivilja Ana

Gsm: 041 / 395 301

Anica Zupan s.p. / Izlake 44 / 1411 Izlake

### Galant

Trgovina na debelo  
in drobno

Greta HRIBAR s.p.

enota ZAGORJE  
Cesta zmage 35b  
telefon 03 56-66-895

TRBOVLJE  
Ulica 1. junija 27  
telefon 03 56-22-369

metersko blago zavese dodatki blago na kilograme

186,55 sit/min

s.  
p.



Vedeževanje 24 h  
090 44 17

ELKOPLAST d.o.o.

Bevško 2, Trbovlje  
Tel.: 56 26 466 in 56 32 860

VSE VRSTE TALNIH IN STENSKIH  
OBLOG, PREPROGE, TEKAČI,  
UMETNE TRAVE - POLAGANJE IN  
ROBLJENJE

ELKOPLAST DEKOR

Obrtniška 11, Trbovlje  
Tel.: 56 28 349

ODEJE, VZGLAVNIKI,  
VZMETNICE, POSTELJNINE,  
BRISAČE, ZAVESE, PRTI,  
DARILNI PROGRAM

ART OPTIKA d.d.

Poslovalnica 1420 Trbovlje  
Trg revolucije 28d  
Tel.: 56 21 253  
Poslovalnica:  
Zdravstveni dom Trbovlje  
Rudarska 21, tel.: 56 29 041

\*Velika izbira okvirjev za  
očala  
\*Vse vrste leč za očala  
domaćih in tujih proizvajalcev  
\*Etuiji za očala  
\*Povečevalne lupe  
\*Športna in sončna očala  
\*Drobna in usnjena galanterija



Zasavska  
Ljudska  
Univerza

ZLU TRBOVLJE VPISUJE:

V TEČAJE TUJIH JEZIKOV

ANGLEŠKI IN NEMŠKI JEZIK glede na vsebino:

- splošni /začetni, nadaljevalni, poslovni/
- konverzijski
- osvežitveni
- poslovni
- intenzivni in vikend tečaji
- počitniški tečaji za učence in dijake
- individualni

ITALIJANSKI, FRANCOSKI IN ŠPANSKI JEZIK

VSEBINA: temeljne zakonitosti o jeziku, obvladovanje osnovnih slovničnih struktur, sporazumevanje v vsakdanjih življenjskih situacijah;

V TEČAJE RAČUNALNIŠTVA:

- WINDOWS
- WORD
- EXCEL
- POWER POINT
- INTERNET IN ELEKTRONSKA POŠTA
- STROJEPISJE NA RAČUNALNIKU
- PROGRAMI PO ŽELJI NAROČNIKA

V TEČAJ ZA UPRAVLJALCE GRADBENE MEHANIZACIJE

V PROGRAM USPOSABLJANJA ZA RAČUNOVODSKA IN  
KNJIGOVODSKA DELA

**EVJ**  
ELEKTROPROM

- ♦ projektiranje strojnih in elektro instalacij in geodetske storitve
- ♦ bar sedmica
- ♦ lokalna televizija ETV

♦♦♦

- ♦ trgovina EVJ Center
- ♦ elektroinstalacije
- ♦ centralne kurjave, vodovod, plinske instalacije
- ♦ kabelsko komunikacijski sistemi
- ♦ grafitne ščetke
- ♦ tiskana vezja
- ♦ delovni stroji in nizke gradnje

EVJ  
ELEKTROPROM d.o.o.  
Loka 22  
1412 KRŠOVEC  
tel.: 03 56 57 130  
faks 03 56 71 234

www.elektroprom.si

**ZASAVC**





## BOGDANU BAROVIČU SO TRBOVELJČANI DALI NAJVEČ GLASOV

**N**a letošnjih volitvah za poslance v Državni zbor je Bogdan Barovič med trboveljskimi kandidati dobil največ glasov. Tako bo lahko še naprej zastopal tudi interese občanov in Zasavčanov. Njegov predvolilni slogan je bil: pomembno je imeti rad Trbovlje, Slovenijo... Z njim smo se pogovarjali, kaj sam meni o svoji ponovni izvolitvi in kako bo njemu in drugim iz njegove stranke uspelo uresničiti predvolilne obljube.



**Naj vam najprej čestitamo k ponovni izvolitvi za poslanca v Državni zbor RS. Kakšni občutki so vas obdajali, ko ste izvedeli za volilni rezultat?**

V SNS smo pričakovali volilni uspeh, vendar je bilo, tako kot vedno, naše pričakovanje realno in naše napovedi so bile okrog 24 odstotkov. Skoraj 30 odstotni uspeh je bil seveda presenečenje, hkrati pa velika vzpodbuda za delo vnaprej in predvsem potrditev našega vztrajnega in dobrega dela v preteklih 10 letih. Ne nazadnje, SNS Trbovlje smo bili absolutni zmagovalci: prvi v Trbovljah in prvi na državnem nivoju med vsemi kandidati! Vedno sem trdil, da je imel Ivan Cankar prav, ko je v Hlapcih dejal: »Narod si bo pisal sodbo sam.« Vedno sem verjel, da so Trboveljčani in Slovenci ljudje, ki vidijo, kdo dela, kdo pa samo govori in obljublja. Hvala za zaupanje, pravim, in ne bo vam žal!

**Kako ste zadovoljni, da bo Zasavje kar dobro zastopano v Državnem zboru?**

Zasavje v Sloveniji je doživelo največjo kalvarijo v več kot 50 letni zgodovini! In prav je, da tudi Slovenija spozna, kako močno se v Zasavju borimo, ne glede na politične barve, za obstoj, za lepše in boljše življenje, ki smo ga vsekakor vredni! Naša zastopnost v DZ bo ob dobrem sodelovanju naredila Trbovlje spet za osrčje Slovenije. Kot pravijo, vsaka palica ima dva konca.

**Po volitvah bo vaša stranka, SNS, imela kar šest sedežev. To pomeni, da ji zaupa vse več ljudi, ki pričakujejo, da boste uresničili svoje predvolilne obljube, predvsem da boste ostali zvesti reklu brez dlake na jeziku se bomo borili naprej. Zatrjujete, da ste »stranka dejanj«, ki bo branila interese slovenskega naroda. Kako boste nadaljevali svoje delo v državnem zboru? Za katero nalogo menite, da bo morala postati prioriteta?**

Mi smo stranka dejanj in edina stranka od vseh v DZR, ki se bori za slovenstvo, Slovence, pravice slovenskega naroda, in edina, ki kaže trdnost, stoičnost in ponos slovenstva. Prioritetna naloga? Slovenci smo po tisočletjih oblikovali svojo državo in dokazali upravičenost pomembnosti v svetu! Tako je in tako bo, ne glede na evropske in druge usmeritve; za SNS je Slovenija najprej država Slovencev in Slovencev, šele potem vse drugo.

**Ste proti razprodaji slovenskega ponosa in slovenske identitete. Na kakšni podlagi ste prišli do te »obljube«?**

Podlaga, ki utrjuje naš boj proti razprodaji slovenskega ponosa in slovenske identitete, je izkustveno dokazana v preteklih štirih letih delovanja državnega zbora, ko so vsi, prav vsi razen SNS, prodajali dušo in telo vsem in vsakomur; brez pomislekov Natu, Evropi, izbrisanim, domobrancem, belčkom, kolaborantom; vsi bi se nekaj pogajali, priznavali, se klanjali, le mi, v SNS, se nismo, se ne in se ne bomo!

**Poudarjate slovensko državnost. Menite, da se je premalo zavedamo?**

Slovenci se premalo zavedamo slovenstva in slovenske državnosti, pozabljamo jo ob misli na bogatenje po EU principu, po klanjanju in všečnosti vsemu in vsakomur, ki ima 5 minut časa, da nas "nategne"!

Samo poslušajte, koliko tujk in koliko

tujčenja je v vsakdanjem govorjenju, vsako podjetje je moderno, če je in ko je "vu le vu patte avek mua"! Kaj je že to!?

**Da so nerešeni spori o mejah Slovenije, predvsem s Hrvaško, se zavedamo. Kako probleme meja rešiti?**

Kako probleme meja rešiti? Vprašajte bivšo vladno strukturo, ki je ponujala milijon najboljših rešitev, katerih posledica je celo vplutje vojaške hrvaške "topnjače" v Piranski zaliv! Kako? Tako, kot to delajo Hrvati; kakršni koli že so, vsaj ponosni so na svojo narodno zavest in jo spoštujejo ter imajo trdna stališča. Žal je ta trenutek edina hitra rešitev vključitve Hrvaške v EU - potem bomo spet vsi ena država in ne bo nobenih meja. Žal so le Hrvati vedeli, kaj počnejo; nas, SNS, ki smo edini v R Sloveniji vedeli, kaj in kako, nihče ni ne poslušal, ne spoštoval ne upošteval.

**Je pač tako, da Slovenci še vedno hodijo »na svoje morje« na Hrvaško, kljub temu da se nekaterim zgodijo neprijetnosti. Ali hodite tudi vi na dopust na Hrvaško?**

Bogdan Barovič je grdo ravnal z in v svoji družini: na dopustu nismo bili že 10 let! Moj dopust, ki ga moram pisati v DZ-ju, sem porabil za delo na občini! Moje edino tihožitje, ki si ga želim, ga imam rad, ga ljubim, tam želim tudi umreti, so zgolj in samo Strunjan, Piran, Portorož, Izola! Ne, ne hodim na Hrvaško!

**V stranki se zavedate, da je potrebno braniti interese Slovencev in njihove socialne pravice. To bo zelo težko, saj vse več ljudi pričakuje socialne pravice, kljub temu da se marsikdo med njimi izogiba davčnim obveznostim, ki so podlaga za financiranje. Kako bi se dalo po vaše uravnovesiti pravice in obveznosti, da bi bili vsi vsaj približno zadovoljni?**

Edina pot za uravnotežen razvoj, za uresničevanje socialnih pravic in davčnih obveznosti je sprememba davčne politike, ki je, bo in bo morala biti prilagojena tako, da bodo davki za razvoj, zagon, delo nižji, davki novodobnim menežerjem pa tako grozno enormni, da se bodo odselili iz Slovenije za vedno: kot ladjarji v Panamo, oni v Monako!

**Slovenija ima različna bogastva, ki jih premalo ceni. Ali bomo znali svoje**





**bogastvo ohraniti tudi zanamcem?**

Ne, ne bomo ga mogli, ne znali, ker je naše bogastvo že uničeno, pokradeno in je tako postalo nevredno! V očeh in po zaslugi novodobnih bogatašev z vilami in luksuznimi avti tipa Porsche in vseh, katerih cene se gibljejo čez 10 milijonov tolarjev, več, kot je vredno novo dvosobno stanovanje. Od kod jim le - kje so davčne službe, nadzori, računsko sodišča in nenazadnje- finančna policija, ki smo jo v SNS hoteli ustanoviti v začetku mandata

2000 v DZ, pa so se nam "režali"!

**Funkciji, župana in poslanca, ki ju boste opravljali, sta vsaka zase zelo zahtevni.**

**Ali menite, da bi morali spremeniti zakonodajo in izključiti možnosti opravljanja obeh funkcij?**

Da! Vztrajam na vseslovenski zakonodajni spremembi, po kateri bosta funkciji poslanca in župana nezdržljivi: vsaka od njiju naj ima svojo vrednost in svoj ponos!

Hvala za vprašanja, hvala volivcem za zaupanje, kolegom iz SNS v RS in v Trbovljah za absolutno in neverjetno volontersko pomoč in družini, ker me prenaša ob vsem, kar se dogaja.

*Tudi Vam hvala, da ste si vzeli čas za pogovor! Pa ne pozabite na obljube, da nam bo vsem v Sloveniji čim lepše!*

Irena Vozelj

**Valvasorjev trg 3  
1270 Litija**

tel./fax: 01/8983-029, 8984 209,

8980-390

GSM: 041 681-584

041 765-113

- produkcija lokalnega TV programa, dokumentarnih in promocijskih filmov, glasbenih spotov in video strani
- snemanje prireditev za interno uporabo in javno prikazovanje, z možnostjo sponzoriranja
- trženje in produkcija za gospodarsko interesno združenje lokalnih TV Slovenije
- VHS, S-VHS, BETA SP

**ATVsignal**

postanite **vidni!**

E-mail: [atv.signal@siol.net](mailto:atv.signal@siol.net)

**NAJBOLJ GLEDANA  
LOKALNA TELEVIZIJA  
V SLOVENIJI**

**OBJAVA NA ATV SIGNAL ZAGOTAVLJA POSLOVNI USPEH!**

**TRBOVLJE**  
UKV stereo FM **98.1 MHz**

**im**  
INTER  
MARKETING

**RUMENE STRANI**  
**SLOVENIJA-TEL**

[www.rumenestrani.com](http://www.rumenestrani.com)

**ZASAVC**





EMIL ŠABANOVIČ:

## MOŽ, KI VE, KAJ HOČE

**V** oblačnem in vetrovnem jutru, ko je nad zagorsko železniško postajo nebo s svojo sivino grozilo, da bo vse, kar je pod njim, posivilo, je upravna zgradba INDUSTRIJE GRADBENEGA MATERIALA d.d. ZAGORJE z nežno »roza« barvo in ves kompleks tovarne okrog nje, z apnasto bleščečo belino, ki se je močno odbijala od še vedno zelenega jesenskega gozda, ublažil in zanimal depresivno vzdušje jesenskega dne.

Ob vstopu v upravne prostore pozdravi obiskovalca galerija slik in ga spremlja po stopnišču in naprej po hodniku do vstopa v pisarne. Prijetno je. Prijazni uslužbenci potrjujejo pravilo, da nasmeh in lepa beseda delata čudeže. V prostorni in zračni sobi je delovni prostor direktorja IGM d.d. EMILA ŠABANOVIČA. Tukaj ima svoje mesto njegova najljubša slika, delo nekdanjega, po sili razmer, lastnika in direktorja apnenic in slikarja Gvidona Birolle »Zimska nedelja«. Prijeten in topel stisk roke sogovornika pove, da je človek, ki prebije v tej sobi večino delovnega in tudi precej prostega časa, odkrit, neposreden in razumevajoč ter zahteven – vse do prave mere...



**Oprostite mi vprašanje, ampak... ali ste Zagorjan?**

Seveda!!! Rojen sem v Zagorju in živel sem tukaj. Pred šestimi leti sem se z družino preselil v Turje, kjer smo kupili hišo... in vendar sem še vedno tukaj, čeprav se prijatelji radi pošalijo in me sprašujejo, kaj sem pravzaprav ali Zagorjan ali Hrastničan...

**In...kaj ste?**

Oboje! V Zasavju ne bodimo malenkostni! S tem smo vsi tako zelo obremenjeni. Po eni strani je to sicer nacionalna zabava, ki ima to slabo lastnost, da pri resnih stvareh krepko moti, še posebej kadar se Zasavje »obrača« proti centru moči in denarja.

**Ste kdaj že poskušali v poslu porušiti lokalne meje?**

Ja! Seveda! Vendar

imamo, glede na branžo, malo skupnega s sosednjimi kraji. Še najbolj nam je »podobna« cementarna, pa še ta ne prav dosti. V našem primeru je najučinkovitejše združevanje in nastopanje v povezavi z lastniško in branžno strukturo. V Sloveniji sta dve cementarni in tri apnarne in v preteklosti nam je uspelo na nek način skupaj nastopati.

**...v preteklosti veliko podjetje se je srečevalo tudi z velikimi težavami...**

Branža apnarjev ni bila nikoli subvencionirana in ne podpirana. V preteklih letih se je denar preliv skozi akumulacijo na druga področja, predvsem nerazvita, v samostojni državi pa smo prepuščeni na milost in nemilost trgu. Kakor dobro se znamo »zasukniti«, tako dobro tudi »preživimo«. Imeli smo že zelo težke trenutke, ki so se posledično nakopičili

ob osamosvojitvi države. Izgubili smo precej trga. Naše zmogljivosti so bile namenjene celotnemu jugoslovanskemu trgu in izvozu, to pa pomeni, da smo bili naenkrat predimenzionirani. Dejansko imamo še danes, kljub temu, da smo preuredili največjo, tristo tonsko peč v silos, v dveh stopetdeset tonskih pečeh, večjo kapaciteto pridobivanja apna, kot ga rabi cela Slovenija. Zato obratujemo z eno pečjo, druga pa stoji v rezervi. S tem pokrivamo več kot petdeset odstotkov domačega trga.

**Kaj pa zunanji trg?**

Ta je obrobnege pomena. Tako nam narekuje čista ekonomika in logistika, ki je v tem primeru zelo pomemben faktor. Če poenostavim: to je kapitalna in energetska intenzivna industrija, proizvodnja je masovna, proizvod pa je cenen in ima drag transport zaradi mase. Naša ugotovitev je, da je idealen radius pokrivanja trga od osemdeset do stopetdeset kilometrov in tukaj imamo prednost, glede na to, da smo geostrateško locirani v centru Slovenije. Iz tega izvira tudi ugotovitev, da kak velik izvoz ni smiseln. Le izjemoma smo vozili apno kam dlje in takrat ugotovili, da je prevoz proizvoda na relaciji petsto kilometrov dražji, kot je njegova vrednost.

**Kdaj pa ste se vi spustili v »boj za obstanek« IGM-a?**

V IGM sem prišel leta 1985. To je bilo obdobje administrativnih ukrepov, ki so krojili izgubo in dobiček. Spominjam se, da smo imeli v letu 1982 rekordno proizvodnjo in rekordno izgubo. Pomanjkanje energije je povzročilo njeno visoko ceno, na drugi strani pa je administrativni aparat zamrznil cene proizvoda. Vsa ta leta »vzponov in padcev« so mi dala dragocene izkušnje za današnje delo.

**Tudi samostojna Slovenija vam ni bila ravno »mila mati«?**

Še malo ne! Ob zaposlitvi v tovarni sem opravljal delo komercialnega direktorja in takrat je prihajalo obdobje, ko se je »seštel« vsa neugodna situacija. Zgodila se je osamosvojitve, bila je recesija na evropskem in slovenskem gradbenem trgu... in seštevček vsega, ki mu je ne- vlaganje v razvoj dodalo še svojo težo, je bila nekajletna izguba in vprašanje, kako naprej. Poleg tega je bilo to obdobje začetka lastninjenja v Sloveniji. V prvi fazi smo imeli notranje lastništvo, ki je prešlo v tako imenovano PID-ovsko. To je bilo tisto nezaželeno gospodarsko obdobje, ko so »lastniki« zahtevali rezultate, vlagali in posodabljali pa niso



**ZASAVC**

28. vinotok 2004



in niti vedenja o panogi niso imeli. Po spletu okoliščin sem leta 1999 prevzel vodenje in najprej smo v prvem letu naredili temeljito analizo poslovanja. Dogovorili smo se, da mislimo resno: firmo sanirati in zagotoviti normalno poslovanje. Uspeli smo prepričati lastnike, da imamo skupne interese in da je smiselno imeti strateškega lastnika. V letu 2000 smo se z njihovo vednostjo in soglasjem pričeli dogovarjati s Salonitom Anho, ki je danes 98,83 %, torej večinski lastnik. Predvsem je pomembno, da je tudi njegov interes, da se v firmo vlaga, se jo posodablja in dolgoročno pozicionira na trgu. Za nas, ki smo tukaj živeli in delali in želeli zase, za zaposlene in za kraj negativno situacijo spremeniti v pozitivno, to pomeni velik uspeh po petih letih garanja. Število zaposlenih smo zmanjševali na »mehak« način. Vsi so bili socialno na tak ali drugačen način preskrbljeni. Seveda smo morali krepko poprijeti pri posodabljanju naprav, zniževanju stroškov in ekološki neoporečnosti.

#### V prid tem besedam govorijo tudi prejeta priznanja...

Da, v lanskem letu smo dobili ISO 9001, ki je priznanje za kvaliteto dela in letos ISO 14001, ki govori o ekološki nespornosti. Obe priznanji pa sta za nas tudi zavezujoči. To pomeni, da moramo izboljševati kvaliteto proizvoda in ekološko nespornost, čeprav smo že dosegli zahtevane nivoje. Prepričani smo, da je za dobro dolgoročno pozicijo potrebno doseči več. Nadstandard! Nismo se ustavili in načrtujemo v naslednjem letu ogromne posodobitve in premike na rekonstrukciji, povečanju kapacitete in še večjem zmanjševanju prašenja in hrupa.

#### Nekaj težav je bilo s krajani v zvezi z deponijo Suhi potok, mar ne?

Splet okoliščin je bil, da smo ob sanaciji kar nekaj let imeli deponijo Suhi potok, to



je v samem kamnolomu...in zaradi tega tudi težave iz več razlogov. Prvič zaradi čisto preprostega človeškega faktorja. To je skrb, kaj bo in kako bo. Drugič zato, ker je bil v določenem obdobju povečan tempo prevozov in s tem hrup in prašenje ter v mokrem vremenu pršenje in blato. Z bližnjimi krajani smo se dogovorili, da bomo konkretno škodo tudi konkretno poravnali in ceste ter okolico sproti urejevali. To še vedno počnemo. Prav v teh dneh ponovno obnavljamo vozišče ob Suhem potoku ob deponiji. Dogovorili smo se tudi z državo in občino za sanacijo vozišča od Trojan do Izlak, od tam do križišča za Briše in dalje. Po mojih informacijah je prva faza ceste od Briš do Razpotja že obnovljena in v teh dneh se že pričinja druga faza obnova ceste Razpotje Eti. Tretja faza pa bo obnova ceste Eti do podklanca Trojane.

#### To zagotovo zahteva ogromna sredstva.

Dejansko bi mi lahko kar prodali celo družbo, če bi hoteli

to financirati sami. Poleg tega je res, da so bili kamioni najeti od izvajalcev na avtocesti ki so precejšnji zneske odvajali za cestno takso in so se le-ti stekali v Družbo za državne ceste za vzdrževanje. Uspeli smo se dogovoriti, da se del

teh sredstev prelije tja, od koder so bila pobrana. Glede na obljube, bo sanacija v letu, dveh končana. Sredstva bo prispeval tudi družba DARS iz naslova škod ob izgradnji avtoceste in tudi občinski proračun.

#### So krajani s tem potolaženi?

Ja, če so potolaženi, ne vem. Vem pa, da so še vedno zaskrbljeni. Predolgo je trajalo od obljub do dejanj in dobili so slab občutek, da bo ostalo le pri besedah. Napaka, ki so jo nehote storili, je ta, da so postali glasni in se obrnili na novinarje, še preden so preverili, kaj se dejansko dogaja in da so se dela že pričela. Tega jim ne štejem v zlo, saj je strah človeška lastnost in nemalokrat upravičena.

#### Kako pa se ujamete z občinskimi »interesi«?

Zdaj moram biti pa pošten. Pred petimi leti, v času kritične situacije, so tudi s strani občinskih mož na nas padali neprijazni pogledi. Preteklost je pač naredila svoje in pustila

sledi. Ko smo pričeli s sanacijo, je bilo najtežje prepričati jih, da nam dajo nekaj časa in nam zaupajo. Na nas so takrat gledali z nezaupanjem, kajti tisto vmesno obdobje »nepravega« lastnika je dajalo vtis, da nekdo želi vse prodati ali vse izkoristiti in zapreti ali uničiti. V takem primeru pride do razmišljanja takih, ki osebno niso prizadeti, da je bolje zapreti tovarno. Ko sem jim predstavil našo sanacijo, moram priznati, da so bili vsaj toliko korektni, da so »času dali čas«. Bilo je obdobje, ko vsaj proti niso bili več, niso pa se izpostavljali v smislu podpore. Ko so se naše obljube pričele udejanjati, smo imeli iz dneva v dan več podpore na vseh nivojih.

#### Tudi prijaznosti do okolja vam ne more nihče oporekati.

Resno smo se spopadli tudi z okoljskimi težavami in danes nas stranke sprašujejo, če sploh obratujemo, ker se nikjer nič ne kadi... Prepričani smo, da moramo biti tako gospodarsko kot človeško nesporni, zato da lahko živimo in delamo. Zakonsko določene normative smo že presegli, ampak s tem nismo zadovoljni. Prizadevali si bomo pridobiti to, kar Evropa deklarativno obljublja, pa po moji oceni ravno ne želi dati. To so subvencijska sredstva iz evropskega proračuna in določeni ugodni krediti za tiste, ki investirajo v okolje več, kot se zahteva. Resnica pa je, da že dalj časa raziskujem to področje, pa še nisem našel pravega naslova, se pravi razpisa, na katerega bi se lahko prijavili.

#### Vam je kdaj politika krojila usodo?

Moram reči, da direktno nismo občutili njenega vpliva. Zavedam se tudi, zakaj. Prvo je, da smo za širše pojme





relativno majhna družba, drugo, da nismo ne javna, ne državna, ne infrastrukturna in tretje je pozitivna okoliščina, da smo že leta 2000 dobili strateškega lastnika, ki ima tudi sam strateškega lastnika in je stroka naša glavna os in pa gospodarstvo. Politika je seveda nujno zlo in brez nje ne gre. Z njo se je na nek način potrebno soočiti v času in prostoru. Večkrat smo jo občutili na posrednih zadevah, ko je oblast skušala vplivati na drugačne izbire večjih poslovnih partnerjev, kot jih je narekoval trg, mi pa od tega nismo imeli koristi, prej škodo.

#### Koliko je sedaj zaposlenih v IGM?

Vseh zaposlenih je štiriinšestdeset. V matični družbi šestinštirideset in osemnajst v invalidski družbi. Pri ustanovitvi invalidske družbe smo združili prijetno s koristnim. Imeli smo toliko invalidov, da je bilo to možno. Lažje jim je bilo organizirati delo in zaradi predpisov je bila ponujena možnost, da se matična firma razbremeni nekaterih obveznosti. To je firma v firmi, ki dela servisna in vzdrževalna dela za matično družbo.

#### Kaj pa izobrazbena struktura?

Ta je pri nas relativno slaba, glede na želje in cilje v bodočnosti. Več ko bo avtomatizacije, ki se uvaja in računalniško krmiljenih procesov, večja bo potreba nadgradnje funkcionalnega znanja. V preteklosti je bilo veliko preprostega in težkega fizičnega dela in je dejansko ta postopen premik dolgotrajen. Jasno pa je, da so delovne izkušnje in s funkcionalnim praktičnim delom ter s funkcionalnim znanjem pridobljena znanja potrebna

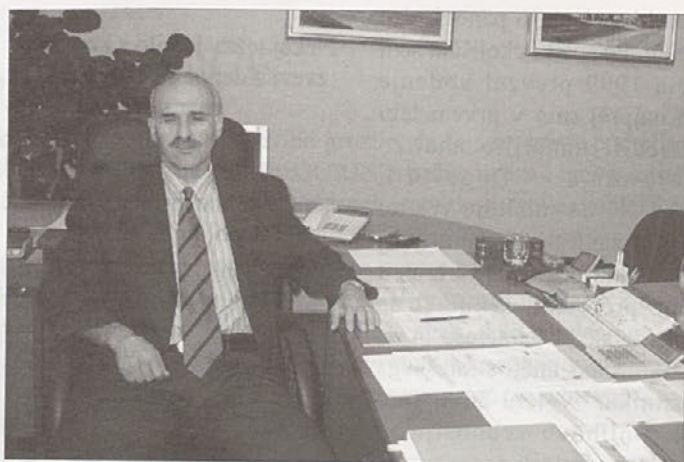
in nujna za dobro poslovanje.

#### Motivacija zaposlenih je pri tem pomemben faktor?!

V preteklosti, ko je bil IGM močna firma, je praktično vse take parametre izvajal masovno in to celo brez meril. Potem je prišlo obdobje selekcije. Vse, kar ni bilo nujno, se je moralo opustiti. Ko smo poslovanje po nekajletnem kritičnem obdobju sanirali, smo se odločili tudi za nov koncept dela. V kompletu bi to imenoval motivacijski sistem. Naša kolektivna pogodba daje vsem zaposlenim možnost okrog tridesetih odstotkov gibljivega dela zaslužka. To je mogoče doseči z individualno uspešnostjo posameznika, s skupinsko uspešnostjo, ki je odvisna od uspešnosti poslovanja cele družbe in dodatnimi prijemi, kot so konkretne inovacije in konkretni prihranki. Izvajamo tudi preventivo, ker jo jemljemo kot vlaganje v ljudi. Tudi podelitev enoletnih štipendij spada v ta kontekst, kasneje pa... Ne bi želel zavajati! Še vedno nismo ogromna družba. Rezultati so sicer res lepi in marsikatera velika družba proporcionalno ne dosega tako dobrih, smo pa tudi zelo ranljivi, glede na to, da smo kapitalsko in energetske intenzivni.

#### Torej, se boste naslednje leto odločali, kako naprej?

Seveda. V generalijah so stvari strateško postavljene in so jasne. V teh dneh z nadzornim svetom ravno razpravljamo o nadaljnjem petletnem srednjeročnem strateškem načrtu od 2005 do 2010, ki zajema povečevanje obsega poslovanja, proporcionalno zniževanje stroškov in vlaganje v posodobitev, ki »na zunanjo« pomeni manj moteče okolje in manj prašno in hrupno, »na znotraj« pa bolj racionalno in



manj potratno proizvodnjo.

#### Po povprečni starosti zaposlenih spadate v srednja leta...

Trenutno je povprečna starost v kolektivu štiriinštirideset let. To je posledica sanacijskih obdobj, ko je predvsem starejši kader z mehkiimi potezami lahko odšel predčasno v pokoj.

#### ...tradicija apnarstva pa je stara v Zagorju že dvesto let...

Nam je uspelo poleg ogromno novih stvari pozitivno uporabiti tudi stvari, ki so že obstajale, pa so se na nek način ali zanemarjale ali se jih sploh nismo zavedali. Ko se primerjamo s podobnimi tovarnami v slovenskem in tudi evropskem prostoru, taka tradicija ni prav pogosta. Tako ugotavljamo, da se je treba kar samozavestno zavedati določenih prednosti znanj iz preteklosti. To nas seveda ne sme uspavati. Moramo jih nadgraditi. Primerjava s podobnimi tovarnami pokaže, da imamo mnogo dobrega, kar oni nimajo in tega sploh nismo opazili.

Ne nazadnje je to »zagorska dolina«, za katero bodo v IGM v prihodnjih letih še lepše skrbeli saj je direktor Emil Šabanovič mož, ki ve, kaj hoče.

#### Kaj pa počnete v prostem času, kolikor si ga seveda vzamete?

V prostem času, ki ga je res zelo malo, uspem, kadar uspem, enkrat na teden s poslovnimi partnerji odigrati kakšno partijo tenisa. Drugače me najbolj veseli, če mi kakšno uro uspe v miru preživeti z domačimi, predvsem z vnukom. To je najlepše. Star je štiri leta in glede na to, da živimo v naravi in nam je »pri roki« vse, kar ponuja narava, imava veliko opravkov. Najsrečnejši pa je naš zlati prinašalec, ko ga vnuk kot »ta velik« pelje na sprehod...

...in sva klepetala še o slikah, o dokumentu, ki dokazuje, da je letos čisto »ta prava« 200 letnica apnarstva v Zagorju, ustavila sva se ob odhodu tudi ob panoju »včeraj, danes, jutri« v IGM...poklepetala ob slikah na hodniku...in se dogovorila, da čez pet let primerjava stanje v letu 2004 s stanjem v letu 2010. – Se vidimo!!!

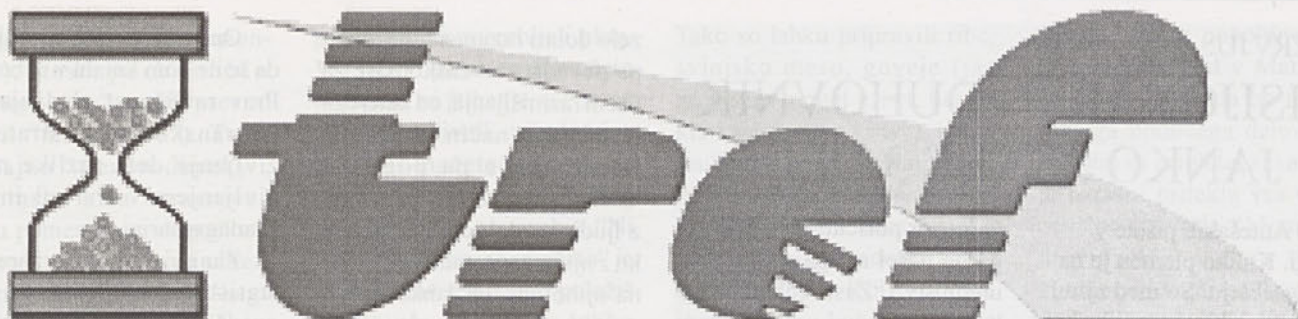
Tekst in slike:  
Marta Hrušovar



**ZASAVC**

28. vinotok 2004





## Podjetje za svetovanje, inženiring in trgovsko posredovanje

**Cesta 20.julija 2.c, 1410 Zagorje**  
**Tel.: 03/56-64-611, Fax: 03/56-64-660**  
**<http://www.tref.si>, email: [info@tref.si](mailto:info@tref.si)**

TREF d.o.o.

[www.tref.si](http://www.tref.si)

KONTAKT | LOKACIJA | POGOJI NAKUPA | DOMOV

**NAKUP**

izberi med

- CD, CD-RW, DVD, enote
- Disketne enote
- Digitalna fotografija
- Drobnini material
- Graficne kartice
- Kontrolerji
- LCD monitorji in Plasma
- Prenosni racunalniki
- Modemi
- Miške
- Monitorji
- Maticne ploste
- Mrezna oprema Level one
- Multimedia
- Ohijsa
- Pisarniski material
- Procesorji
- POS oprema
- Pridravniki, naprave

**RAČUNALNIKA IZ**

VEČ →

Vse skupaj za gotovino,  
samo 133.695,00 z  
DDV!!!

← NASLONJALA

V PC - Trgovini TREF Vam nudimo vse vrste osebnih računalnikov, tiskalnikov, prenosnih računalnikov, monitorjev, posameznih komponent, DVD predvajalike, digitalne fotoaparate, polnice baterij, ... potrošnega materiala kot so mediji (CD, DVD), kartuše, baterije, ...

LAHKO JE TUDI VAŠA  
TUKAJ

E S K O D S

- Pogled v voziček
- Najdi artikel

Tel. 03 56 64 611  
 E-mail: [info@tref.si](mailto:info@tref.si)

[shop.tref.si](http://shop.tref.si)   [pcshop@tref.si](mailto:pcshop@tref.si)   03 56 64 611



INTERVJU:

# MISIJONAR IN DUHOVNIK JANKO SLABE 3.DEL

**O Antešakih pišete v knjigi. Koliko plemen je na Madagaskarju. So med njimi velike jezikovne razlike?**

Madagaskar je po površini velik za 29 Slovenij. Uradno ima osemnajst plemen. Jih je pa dosti več. Na primer na samem začetku je bila na mojem misijonu večina katoličanov iz plemena Rabakara. Toda zaradi premajhnega plemena so se ob prihodu Francozov 1895 stopili skupaj z Antešaki. V vsakodnevem življenju se še vedno imenujejo Rabakara in so na to ponosni. Tudi svojega "ampanjaka" imajo. Mogoče bi slovensko še najbolj točno rekli, da imajo svojega kralja. In podobno je tudi drugod po otoku. Veliko prednost pa ima Madagaskar pred afriškimi in azijskimi narodi, ker so si narečja na tem otoku zelo podobna.

Malgaški jezik spada v skupino austronezijskih jezikov, ki jih je okrog 7.000. Najbližji mu je jezik na Borneu. Te dni sem na internetu našel zemljevid, kje vse raste mesojeda rastlina "Nepenthes"; povsod tam, kjer živijo austronezijski jeziki. Zakaj tako, ne vem.

Odgovor poiščite sami in kdor ga bo našel naj ga sporoči na uredništvo "Zasavca". Zelo ga bom vesel.

V Sloveniji je treba paziti, da se o deklicah ne pogovarjamo v hrvaščini, ker se potem lahko kašna beseda zelo čudno sliši. Na podoben način sem, sicer pri drugačnih besedah, moral biti previden tudi v malgaških narečjih. V Antešščini je beseda lahko bila izrazna, medtem ko je bila v drugem narečju lahko vulgarna.

**Ste se hitro naučili njihovega jezika?**

Odgovor je odvisen od tega, kako pojmujejo kaj pomeni znati nek jezik. Osnov sem se učil osem mesecev in štiri mesece kasneje sem se že kar znašel. Po drugi strani pa sem skrivnosti jezika odkrival vseh petindvajset let bivanja med njimi in še vedno mi ostaja skrivnost. Ko sem hodil v šolo doma v Sloveniji, sem vedno mislil, da je za znanje jezika dovolj, da obvladaš slovnico in vsaj recimo pet tisoč besed. V resnici pa gre za to, da dojameš korenski pomen besede. Marsikaj malgaško

zelo dobro razumem, ne znam pa povedat slovensko. Gre za način razmišljanja, od katerega je odvisen način izražanja. Razmišljanje pa pogojuje vsakodnevno življenje. Ko si z ljudmi v dobrem in slabem, ko z njimi živiš, tudi razmišljaš na njihov način; lahko tudi ti sprejmeš njih ne samo oni tebe.

Ne spominjam se več, kdaj smo debatirali, če človek lahko razmišlja brez besed. Sam sem danes prepričan, da lahko. Včasih sem kaj razmišljal malgaško, pa nisem našel načina, kako naj to povem. "Prešaltal" sem v slovenščino, pa tudi ni šlo. Misel sem moral prespati, potem sem pa našel način, kako jo povedat malgaško ali pa slovensko.

Upam, da bo moja ljubezen do malgaškega jezika (govora, obredov, kretenj, običajev, mimike na obrazu in pogledov oči) z menoj šla v nebesa, če bom seveda tja prišel.

**Glede na to, da ste v življenju storili mnogo dobrega, verjamem, da boste nekoč - upam, da ne še kmalu - v nebesih. Sicer pa, po čem se življenje na Madagaskarju razlikuje od življenja v Sloveniji, Evropi, pa nenazadnje tudi, v čem je podobnost?**

Pri tem vprašanju bi se lahko posvetila filozofskemu, teološkemu ali pa občečloveškemu načinu razmišljanja o življenju. Za človeka brez dvoma življenje ni samo biološko: rojstvo, jedača in pijača, preživetje in na koncu smrt. Človeško življenje je neizmerno več kot to. Glede na to, kakšen odnos ima posameznik do polnovrednega življenja, tako ga tudi do-življa.

Kljub razlikam, ki obstajajo med posameznimi pokrajinami v Evropi, bom potegnil vzporednico samo med Evropo in Madagaskarjem.

Omenili ste, da pričakujete, da še ne bom kmalu v nebesih. Prav različnost gledanja na tostransko in onstransko življenje dela razlike med življenjem v Evropi in na Madagaskarju.

Zanimivo bi bilo narediti statistiko, koliko tistih, ki naročijo cerkveni pogreb v Evropi, popolnoma resno jemljejo, da njihov rajni živi naprej, kjer mu je pač Bog določil. Na Madagaskarju ta anketa ni potrebna. Da človek po svoji smrti živi naprej in se pridruži svojim prednikom, je brezpredmetno vprašanje. Govorim o "čistih" Antešakih in ne o univerzitetnih in mestnih ljudeh, ki so že pod vplivom Evrope. Vendar mislim, da bi tudi tam anketa dala večji procent tistim, ki so prepričani v posmrtno življenje.

Ob njihovih smrtih sem se velikokrat spomnil na naše izseljence, ali pa na Malgaše, ki so šli po otoku "s trebuhom za kruhom". Če je bila z njimi tudi žena, je bila večina otrok v tujini rojena in tam tudi preživela svojo mladost. Ko sta se starša vračala domov, so šli z njima tudi otroci. Kako težko je bilo slovo od svojih najboljših prijateljev, pa od priljubljenih učiteljev, pa od skritih kotičkov "enajste šole". Toda oče in mati sta jim po vseh svojih močeh pričarala njihovo pravo domovino, da bi sprejeli, da se vračajo domov.

Smrt je bridka ločitev. Je odhod iz doline, kjer smo doživeli veliko lepega in preživeli marsikatero bolečino. Moškemu se ne spodobi, da bi kljub žalosti objokoval svoje rajne, zato ga vsi njegovi kolegi in vsa vas spremljajo in so ob njem.

Pokojni pa je vendar vreden objokovanja, saj se ga vsi radi spominjajo in njegov odhod je za vse bolečina. Za to pa poskrbijo ženske. Moški, ki so prišli na pogreb,



Vaški kralj s pomočjo starešin nese košček govedi na vrh droga prednikov



**ZASAVCA**

28. vištok 2004



sedijo v "hiši mož" (tranon-dahy), ženske pa ob mrlju v "tranon-paty" (grób prevod bi bil "mrtvašnica"). To je običajno "tranon-donaky", rodbinska hiša namenjena vsem pomembnim dogodkom v sorodstvu: predvsem obrezi in smrti, ter povišanju vaškega kralja. Tam tudi kralj zbira svoje svetovalce.

Pokojni leži na tleh in okrog njega sedijo (tudi po tleh) sorodnice in ostale žene. Le pri krščanskem pogrebu je običajno navzočih tudi nekaj moških, da za pokojnika molijo v imenu vseh ostalih v "tranon-dahy". Nekajkrat v dnevu je določen čas, ko vse ženske, brez izjeme, objokujejo pokojnika. Pri tem "naricajo" (pojejo) stalno določeno besedilo, med katerega vrivajo aktualno vsebino glede na življenje pokojnika. Spomnite se, kako so vdove objokovale Gazelo in Petru razkazovale obleke, ki jim jih je sešila ona. (Apd 9,39)

Tako tudi za moške v svetem pismu najdemo lep zgled podoben Madagaskarju, kako podpirajo svojega prijatelja v nevolji.

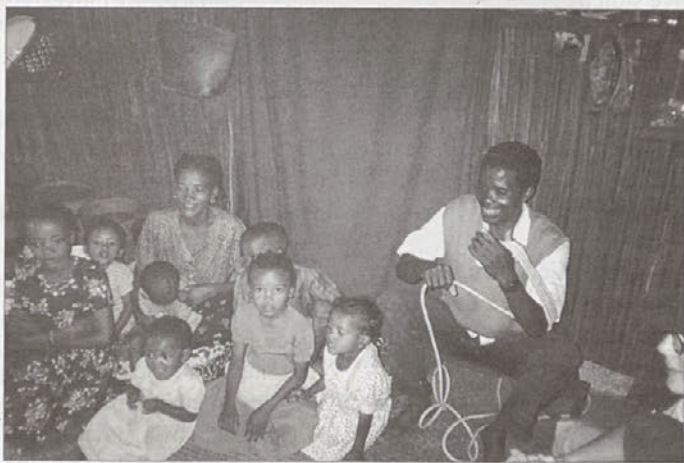
"Ko so trije Jobovi prijatelji slišali o vsem hudem, ki je prišlo nadenj, so prišli vsak iz svojega kraja: Elifáz Temánec, Bildád Suhéjce in Cofár Naámčan. Dogovorili so se namreč, da pojdejo skupaj, mu izrazijo sožalje in ga potolažijo." (Job 2,11)

Ne pogovarjava se o pogrebu, pač pa o gledanju Malgašev na življenje. Pokojnika odslovijo: "Odhajaš od nas, želimo ti srečno pot. Tam boš našel sorodnike, prijatelje, tudi ženo si boš našel. Zato se več ne vračaj k nam nazaj."

Kar se tiče "tuzemeljskega" življenja, so pa razlike tako velike, da intervju ne zadostuje. Čez 85% je kmečkega prebivalstva in na obali, kjer sem živel jaz, so le zelo redki

posamezniki uporabljali plug. Vsi moški pa so imeli mačeto in lopato za štihanje. Če so se na poti umivali, nikoli niso odložili mačete, saj nič ne veš, kaj se lahko zgodi. Najbolj nevarno je, da jo pozabiš. "Ni moški, kdor pozabi mačeto" je znan njihov rek. Če jo položiš na tla ob sebi, ti jo lahko nekdo izmakne. V starih časih niso vedeli, kje te skrit čaka sovražnik in te s tvojo mačeto zabode v hrbet.

Elektrike ni, razen po večjih mestih. Od tu naprej vi sami lahko napišete najmanj štiri strani razlik med malgaškim in našim načinom



Malgaška družina

življenja. Prav zanimivo bi bilo v šoli dati nalogo, česa vsega bi ne bilo, če bi ne bilo elektrike. Za Evropo je v današnjem trenutku elektrika tako pomemben element kot za saharske pokrajine voda. Mi elektriko imamo, oni pa mnogi nimajo vode.

Neverjetno pa Malgaši znajo v preprosti posodi skuhati v "lastnem soku", kar imajo. Pa niso nikjer videli reklame o "špecijskih" posodah, namenjene zgolj temu. Če je na obedu veliko ljudi, denarja pa malo, potem tega "lastnega soka" ni, ker morajo doliti preveč vode, da ena kokoš z veliko vode zadostuje za dvajset ljudi. Kadar pa gre za družinsko praznično kosilo, je pa tista omaka izjemno okusna.

Tako so lahko pripravili ribe, svinjsko meso, goveje (jaz ga nisem mogel gristi, ker so klali same stare krave), patat, kruhovec, manjok. Najbolj pa mi je bila všeč perutnina. Patat in manjok sem doma redko jedel, pri ljudeh na deželi pa sta bila zelo dobra. Količina vode je na začetku kuhanja morala biti tako dozirana, da je med kuhanjem voda izparela, na dnu posode pa je ostal samo "lasten sok".

Čeprav sem že nešteto povedal, pa se mi zdi zelo pomembno poudariti, v bistvu imetje (bogastvo) ne igra nobene vloge. Preveliko

bogastvo kvečjemu škodi, dočim sem videl mnoge Malgaške pare, kako so se ne glede na revščino imeli radi. Podarjati življenje oni vzamejo za "življenjsko" nalogo, ki jih osrečuje. Mogoče je tale stavek zgoščen odgovor na vaše zadnje vprašanje.

**Kako hitro ste se navadili na življenje daleč od doma, od svojih domačih, pa tudi, kako so vas sprejeli domačini? So na vas gledali z nezaupanjem...**

Noč ima svojo moč, počitnice pa tudi. Tečaj malgaščine je trajal osem mesecev. V tem času sem šel dvakrat domov (med slovenske misijonarje). Na

veliko soboto popoldne sem jo sam primahal v Matango, ne da bi vedel, da bo to kraj mojega bodočega delovanja. Ko sem se približeval vasi, mi je naproti pritekla vsa vaška otročad in vpila "Momperā, mompera!" Noben vaški zvon ne bi tega razglašal tako dobro opravil. Pred menoj sta bili tam že dve sestri in okrog njiju nekaj ljudi. Potem so pa prišli še ostali vaščani. Prišli so pozdravit misijonarja, ki ga še nikoli niso videli.

Ob takem zaupanju in ob takem veselju nad duhovnikom, se takoj med njimi počutiš doma. Mnogi misijonarji pravijo, da kljub vsemu ostaneš v njihovih očeh Evropejec. To drži. Vendar nista barva kože in kri vse. Ti lahko z njimi čutiš ob smrti in ob obvezi. Vedo, da te njihova lakota boli, pa več kot toliko ne moreš pomagati. Njihove običaje odkrivaš kot prvošolček črke in številke. Vendar, če začutiš, da to ceniš in spoštuješ, si njihov. Sam nikakor nisem mogel razumeti dveh misijonarjev, ki sta vsako malgaško stvar gledala skozi zatemnjen očala, da jima ni moglo nič postati svetlo. Kako sta sploh vzdržala? Mar bi se vrnila domov. No, eden se je. Na Malgaše je bil že kar alergičen. Ta alergija je šla do te mere, da se je spremenila v ironijo. Zatreskal se je v neko Malgašino, se z njo oženil in se vrnil v svojo domovino.

Antešaki so zelo gostoljubni in zaupni, a previdni. Zate bodo naredili vse, znali pa te bodo tudi do konca ignorirali. Misijonarju se najbrž ne bi maščevali, ignorirali bi ga pa tako hudo, da bi mu ne kazalo drugega kot spokat.

**Obstajajo razlike med nami in Antešaki, ko gre za sprejemanje vere, Boga?**

Pojem "biti veren" je kočljiv. Še tako borben ateist







Oltar iz neobdelanih kamnov

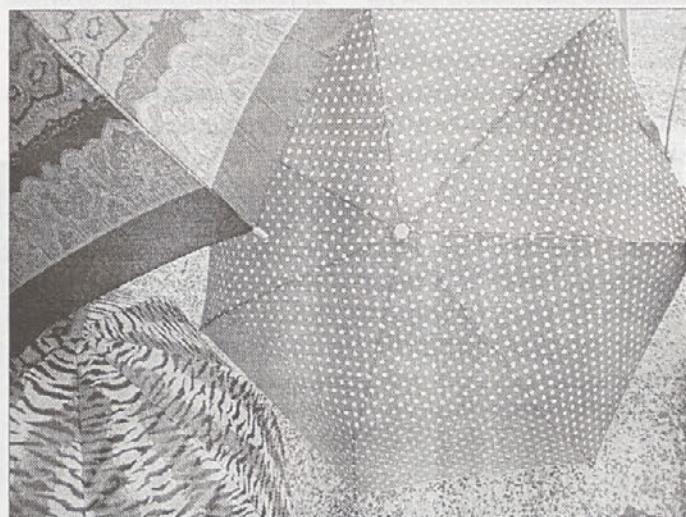
samo "veruje", da Boga ni. Kristjan lahko Boga začuti v svojem srcu, ga spoznava v naravi, "ateist" pa lahko samo

reče: "Boga ne vidim, zato ga ni!" Ateizem je itak inovacija modernega časa, star kvečjemu dve stoletji.

## UTRINKI

*Dežnik, dežnik, rdeč, rumen, zelen,  
gre mimo ko stojim in čakam na dekle...  
...je pel Lado Leskovar pred mnogimi leti.*

Prva trgovina z dežniki je bila odprta, kje bi drugje, kot v Angliji. »James Smith and Sons« je pričela z delom leta 1830 in še danes obstaja. V viktorijanskih časih so dežniki in sončniki bili obvezni modni detajl. Dame so jih imele celo zbirko, za vsako barvno kombinacijo in priložnost po enega. Gospodje so ga uporabljali tudi namesto palice. Ogrodje je bilo narejeno iz lesa in slonove kosti, prekrito je bilo z povoščenim platnom ipd. Obrtniki so kar tekmovali kdo bo naredil lepši in zanimivejši ročaj: od ebenovine ali slonokoščene, v obliki gosje ali pasje glave. Nekateri gospodje so si za vsak slučaj dali vgraditi v okostje meč. Prvo jekleno okostje je ugledalo luč sveta leta 1852.



Ko so minili romantični časi je dežnik resnično postal uporabni pripomoček. Sodobni dežniki so zelo različni: od

tistih za enkratno rabo, do tistih dragih s podpisom znanega kreatorja. Če zunaj lije kot iz škafe pa ne bomo

O neveri Antešakov je pa dejansko nemogoče govoriti. Vsak pomembnejši dogodek v njihovem življenju, sporočijo Bogu in prednikom, in če je potrebno, jih prosijo tudi za blagoslov.

Zato je bilo moje osnovno vprašanje, ko sem prišel med njih, kaj naj jim oznanjam. Nesmiselno jih je bilo prepričevati, da Bog je, če pa vanj verjamejo bolj ko jaz. Resno sem se vprašal, ali naj se vrnem domov. Ko sem tako četrtil v svojem življenju premleval svojo vero, sem ugotovil, da jim moram povedat to, kar je Jezus povedal za vse človeštvo

in je zapisano v Svetem pismu, predvsem v Evangelijih.

Na teološki fakulteti sem godrnjal, le čemu se učimo staro zavezo, saj nam je Kristus dovolj. Na Madagaskarju pa mi je stara zaveza ogromno pomagala, da sem jim krščanstvo predstavil kot nekaj vsečloveškega in ne kot last enega samega naroda. Mogoče je bila božja previdnost, da Judje kot narod niso sprejeli Jezusa in njegovega nauka. Tako tudi oni kot narod niso lastnik krščanske vere. Njeni lastniki smo prav vsi, ki se čutimo njeni pripadniki.

Igor Gošte

veliko premišljevali kakšen je, le da drži.

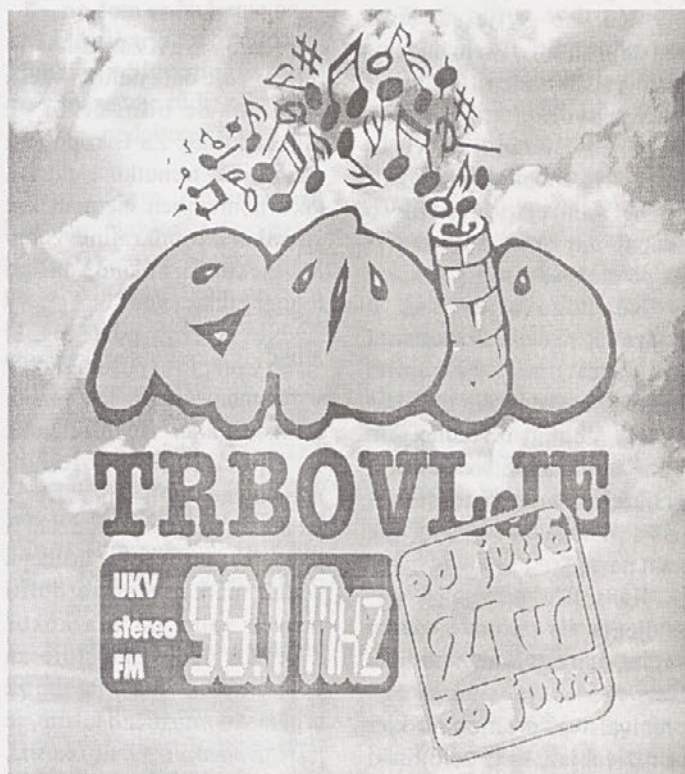
Najboljša inovacija je zločljiv dežnik. Moj priljubljen je tisti, ki ga lahko nekako spravim tudi v najbolj elegantno torbico. Že dolgo je tega, ko sem imela enega zločljivega, v barvi temno rdečega vina in neznansko trpežnega. Pa sem pozabila kje sem ga lahko pozabila.

Ampak: ko močno naliva in uliva, piha veter, roke so polne

vrečk, fascikel, mobilcev itd., takrat bi rabila še tretjo roko za presneti dežnik.

Samo nekaj moram priznati. Te jesenske dni, ko dežuje kot za stavo, ko je nebo sivo, da bolj ne more biti, je lepo skozi okno videti pisani svet dežnikov, ki se sprehaja po mestu. Še posebej, če ste doma na suhem in toplem.

Slika in tekst: St. Radunovič



ZASAVC

28. vinotok 2004



10 LET KARATE KLUBA PON DO KWAN IZLAKE

## ZDRAV KLUB Z ZDRAVIMI ODNOSI

**P**isalo se je leto 1994, ko je Srečko Rozman z desetimi podpisniki ustanovil Karate klub Pon do kwan Izlake. Mnogi so bili na začetku skeptični, če bo klub preživel, sploh ker je imel sedež v tako majhnem kraju, kot so Izlake. A majhnem le po številu prebivalcev, po srcu pa so to veliki ljudje, kar dokazujejo iz leta v leto, še posebej pa to velja za letošnje leto, ko je izlaški klub priredil slavnostno akademijo ob 10-letnici. Dovolj razlogov, da smo se iz oči v oči "pomerili" s predsednikom kluba Igorjem Goštetom. Izven borišča... Rezultat je pred vami...

**Igor, zakaj se je v naših krajih sploh razvil kickboks?**

Verjetno se je to zgodilo zaradi prihoda Alojza Miklavčiča v naše kraje. On je to zvrst športa prinesel iz Nemčije in če ne bi on prišel, je vprašanje, če bi sploh vedeli za kickboks. To večino je v Zagorju do potankosti razvil, nakar se je pokazala potreba po še enem tovrstnem klubu v Zagorju. To predvsem iz tega razloga, ker je tam treniralo veliko otrok iz Izlake in še bolj oddaljenih krajev. Zato je Srečko Rozman, učenec Alojza Miklavčiča, v soglasju z njim ustanovil še en klub z isto verzijo borilnih veščin. Ta poteza se je pokazala za dobro, saj je bilo že prvo leto 20 novih vpisov in to se je nadaljevalo iz leta v leto. Mislim, da nikomur ni žal za to potezo, da se je ustanovil nov klub. Alojz je lahko vesel, ker si je verjetno želel, da več klubov goji to verzijo, ki jo je on prinesel k nam in zdaj je poleg zagorskega še en klub v isti občini, ki goji njegovo verzijo. Iz tega vidika mislim, da je to dobro. Dobro tudi zato, ker to predstavlja zdravo konkurenco. Treba je vedeti, da so člani izlaškega in zagorskega kluba izredni prijatelji med seboj, v borišču pa tega ni. Obstaja rivalstvo, ampak v pozitivnem smislu. Nasploh se mi zdi, da je naš šport izredno čist. Tu ni namere namernega poškodovanja, elementi borilnih veščin se ne uporabljajo izven borišča, tako da gre za čist šport. Sam sem denimo v klubu bolj dejaven zadnjih pet let, čeprav sem bil med ustanovitelji kluba, in moram reči, da ne pomnim kakšne resnejše poškodbe.

**Koliko časa si že dejaven v klubu?**

Končuje se mi tretje leto predsednikovanja v mojem štiriletnem mandatu. Po vsej verjetnosti bom ta mandat končal do konca, čeprav bo to zaradi obremenjenosti zelo težko. Nisem polovičkar, rad sem pri vsaki stvari stoprocentno. To pa pomeni, da se svojemu predsednikovanju posvečam resno in imam temu primerno tudi veliko dela, sploh z



organizacijo tekmovanj, ki so v našem dosegu. Mi denimo ne moremo organizirati to, kar Zagorjani odlično organizirajo, njihov tradicionalni mednarodni turnir in posamezna prvenstva. Pri nas je problem že infrastruktura. Nesmiselno bi bilo, da bi mi tovrstna tekmovanja organizirali v Zagorju, kjer naj to organizirajo domačini, nam pa tega ne dopušča telovadnica. Lahko organiziramo odprta prvenstva do 21 let in ekipna tekmovanja. Pri vsakem športu je tako, da če v klubu trenirajo tudi tvoji otroci, potem spremljaš tekmovanja, treninge in ko vidiš da je to zdrava sredina, se poskušaš čimbolj udeležiti v klubu.

**Kako si sploh prišel na mesto predsednika kluba?**

Bilo je tri leta in pol nazaj, ko je v klubu vladalo nekakšno mrtvilo, ko je mogoče prejšnji predsednik izgubil energijo in je vse slonelo na glavnem trenerju Srečko Rozmanu-tako treningi kot administrativne zadeve, razen blagajne, ki jo vsa ta leta vodi Darja Rozman, sedaj Teržan. Jaz sem klub spremljal kot dopisnik in kot oče, nakar so k meni prišli otroci in rekli, da bi bil mogoče

jaz pravi. Pregovorili so me, da smo sklicali skupščino, nisem pa takrat vedel, kaj imajo v ozadju za bregom. Mislim sem si, da bomo pač izvedli skupščino, potem pa bodo na dan prišli s predlogom za predsednika. No, izkazalo se je, da sem bil predlagan jaz. Moram pa reči, da imajo ljudje o delu predsednika napačno predstavbo - aha, jaz bom predsednik, drugi bodo pa delali. To je le statusna funkcija, nič več. Kot sem že povedal, nisem polovičkar in dejansko v klubu delam. Mogoče smo storili napako, da smo postavili prevelik upravni odbor, ker je problem vse ljudi sklicati in zagotoviti sklepčnost.

**Je dandanes težko biti predsednik športnega kluba, sploh če vemo kakšna je situacija z gospodarstvom? Kako okolica gleda na vaš klub?**

Mislim, da je lažje biti predsednik nekega kluba v Zagorju, kot verjetno denimo v Litiji, kjer Občina nima toliko posluha ali razumevanja za šport. V Zagorju imamo sorazmerno veliko klubov, ki se prijavijo na razpis za sofinanciranje klubov. Vsak nekaj dobi, če so razpisi pravilno napisani, je pa s tem veliko dela. Če želiš dobiti denar od občine, mora biti program dobro napisan, v ozadju mora stati delo, delo in še enkrat delo. Naš klub je rasel iz leta v leto in odkar sem prevzel klub, so nekateri, ki so prišli kot otroci, prešli v članske vrste in začeli osvajati naslove. Naslovi prinašajo kategorizacijo, slednja pa prinaša več denarja. Mi smo iz leta v leto šli le navzgor, čeprav smo letos dobili manj občinskega denarja, ampak smo pa po drugi strani bolj poznani kot v prejšnjih letih. Na ta način potem lažje dobimo kakšna sredstva od drugih sponzorjev. Tako nam Gip Beton vsako leto omogoči nakup pokalov za tekmovanja, ki jih organiziramo, kar nam veliko pomeni. Fortuna nam krije prevozne stroške za tekmovanja, na podjetju EVJ imamo brezplačno pošto, MDR Roman Razpotnik nam je omogočil, da smo nabavili kimone. V glavnem, če si predsednik, to ni le častna funkcija,





ampak je treba iskati sponzorje, jih prositi za denar, sredstva, koordinirati delo kluba, povezati upravo, trenerje in tekmovalce. Če tega ni, potem nekaj škripa. Najbolj sem si želel, da je teh pogovorov več in mogoče jih še zmeraj ne opravimo dovolj, ampak najbolj pomembno je, da eden za drugega vemo, kaj delamo. Predvsem pa nikoli nismo obljubljali ničesar, kar nismo mogli izpolniti in nobeden od tekmovalcev v tem športu ne more obogateti, razen mogoče Tomaža Barade. To je po mojem mnenju dobro, ker vsi delajo zase, za klub. To pa je bolj pomembno, kot če bi to delali za denar. Veliko pomeni, če osvojiš medaljo, pokal. Pri nas vlada enakopravnost. Ni razlike med tistim, ki je deseti ali prvi. Dobro, prvemu čestitamo, pojavlja se v medijih, toda odnos trenerja je mogočee do prvega še slabši, ravno z namenom, da ga ta uspeh ne uspava.

#### Koliko članov ima vaš klub?

Tistih članov, ki plačujejo članarino, je v tem trenutku okrog 100, tistih, ki pa redno trenirajo, jih je okrog 50. Veseli me, da imamo letos velik vpis 20-ih novih članov. Mogoče tudi zaradi tega, ker je prvi mesec vadba brezplačna. Sicer prispevnina za trening znaša 2500 SIT, če pa trenira več otrok iz iste družine, se ta ustrezno zmanjša. S to prispevnino pokrijemo stroške dvorane. Če se vrnem k vpisu... 20 novih za tako majhen kraj, kot je Izlake, to je nekaj neverjetnega. Sploh če pogledamo, koliko športov je razvitih v občini Zagorje. Moram pa reči, da ne prihajajo samo z Izlake, pač pa tudi iz Mlinš, Kandrš, Vač, k čemur sta veliko pripomogla Brigita in Sašo Plemenitaš, potem iz Trojan, Ljubljane, že vsa leta na treninge k nam hodi iz Radeč Urška Dolinšek. To si ne samo jaz, ampak klub štejem v čast in da plačujejo za to, da lahko trenirajo. Torej, to nekaj pomeni. Pomeni, da vidijo, da delamo dobro.

#### Imate tudi dobro razvit lastni trenerski kader...

Strinjam se z vami. Ko sem prišel na predsedniško mesto, je Kickboksing zveza Slovenije začela razmišljati, da morda biti trenerski kader strokovno izobražen in je uvedla sistem licenciranja trenerjev, kot je to v navadi pri drugih športih. Mi smo eni prvih, ki nismo dali na šolanje enega, pač pa več trenerjev. Zakaj? Bog ne daj, ampak lahko bi se zgodilo, da tisti, ki bi imel licenco



zaradi različnih razlogov ne bi več hotel ali mogel trenirati. Potem lahko klub zapremo in rečemo adijo. Zato smo dali učiti mlade aktivne tekmovalce - Urško Dolinšek, ki je na Fakulteti za šport diplomirala iz kickboksinga, Brigito Plemenitaš, Jureta Vetrška, Marka Razpotnika in Miloša Rozmana. Slednji ostaja glavni trener v klubu, ostali pa si porazdelijo delo. Mogoče se je Miloš takrat počutil zapostavljenega. Toda danes tudi on ve, da če ne bo mogel priti na trening, tekmovalce, ga lahko nekdo nadomesti. Zgodi se nam tudi, da nas gre na tekmo okrog 25 in da istočasno potekajo tri, štiri borbe, v katerih lahko nastopi istočasno več naših tekmovalcev in bi lahko trener pregorel. Dogajalo se nam je, da ko smo šli na tekmovalca in si morali biti v ringu že licencirani trenerji, so nas iz drugih klubov prosili, če lahko naši trenerji pomagajo njihovem tekmovalcu. Licenciranje, to se mi zdi zelo pomembno, da smo ohranili in pridobili nove sponzorje, da se prijavljamo na razpise in dobivamo dotacije z strani občine, da smo kompletno oblekli klub v enotne kimone, da smo nakupili manjkajočo opremo, da smo izdali brošuro ter da smo odprli svojo internet stran.

#### Prihodnost izlaškega kluba?

V zadnjih letih se je pokazalo, da se vsako leto pojavi nov klub. Ampak zelo malo je takšnih, ki vztrajajo več let zapored. Začetni tekmovalec, ki trenira eno leto, se težko kosa z izlaškimi ali zagorskimi tekmovalcem, ki trenira vrsto let. Poraz pa

ga verjetno prizadene, potre in zato se takšni tekmovalci težko obdržijo. Je pa jasno, da je konkurenca na mednarodnih tekmovanjih iz leta v leto večja. Ko smo bili letos v Švici na svetovnem prvenstvu IAKSA, smo osvojili dva peta mesta, s čimer smo bili zadovoljni. Tam je bilo v posameznih kategorijah po 50 ali več tekmovalcev in zavedamo se, da bo čedalje težje osvajati medalje. Zato smo še toliko bolj veseli, da je to uspelo Maji Vetršek na mladinskem svetovnem prvenstvu v Italiji. Prihodnost... Če bi gledal samo na nov vpis... Če tega ni, se lahko naredi generacijska luknja, potem stari odhajajo, novih ni. Pri nas k sreči ni tako, poleg tega smo v klubu ponudili še novo dejavnost in sicer glasbene kate za vse tiste, ki se ne vidijo v ringu. Koreografije izvaja Jarussri W. Vozelj. Vsekakor mislim, da je prihodnost svetla.

#### Za konec...

Vsekakor bi se rad zahvalil predvsem tistim, ki so spoznali, da borilni šport ni "bavbav", da to ni pretepaški šport, kakršna je bila bojazen na začetku, češ zdaj se bodo pa po gostilnih potikali in pretepali. To so zdravi in inteligentni ljudje, ki imajo v glavah razčiščeno kaj smejo in kaj ne. Zahvala gre tudi vsem sponzorjem in članom kluba ter vsem, ki so pripomogli in se udeležili k obeležitvi našega jubileja na slavnostni akademiji.

Besedilo in slika: Peter Motnikar

### SMOLA BRIGITE PLEMENITAŠ

Najuspešnejša članica izlaškega kluba je zagotovo Brigita Plemenitaš, ki se je na žalost hudo poškodovala pri smučanju, kjer si je pretrgala kolenske križne vezi. Pred pol leta je bila Vačanka operirana, pred časom pa je izvedela, da operacija ni uspela. Ker mora med eno in drugo operacijo miniti eno leto, to pomeni prisilni počitek za simpatično Brigito. V klubu upajo, da ni izgubljena za kickboks, bo pa zagotovo za vrnitev na tatami potrebno veliko volje z njene strani, nikakor pa ne dvomimo, da ji bodo k vrnitvi maksimalno pomagali tudi sotekmovaleci.(pm)

#### KAKO BOLJ



ZASAVC



## PODROBNO SPOZNATI KK PON DO KWAN IZLAKE?

Preprosto, s skokom na internet stran z naslovom [www.pondokwanizlake.gajb.a.net](http://www.pondokwanizlake.gajb.a.net), katere avtor je Jure Vetršek. Tam boste našli vse, od zgodovine kluba, do

članov, terminov treningov, skratka vse od a do ž. (pm)

## POTREBUJEJO KLUB- SKE PROSTORE

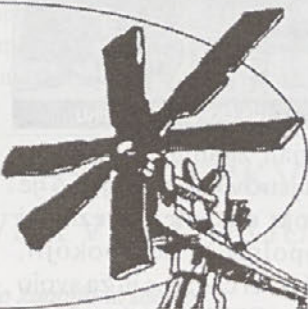
Že v pogovoru s predsednikom Igorjem Goštetom je slednji omenil infrastrukturo na Izlakah, ki jim ne omogoča priredbo večjih

turnirjev. obstaja pa še drug problem in sicer ta, da klub nima svojih klubskih prostorov, kjer bi se lahko sestajali na sestankih, srečanjih, kjer bi lahko s ponosom razkazali vse osvojene nagrade, pokale, medalje, priznanja. Morebiti pa se bo le našla kakšna pisarna oziroma prostor za enega izmed dveh izlaških klubov... (pm)

VINOTEKA  
KLOPOTEC

Tržnica Zagorje

Tel. & fax 03/56 64 195  
Marija Naprudnik s.p.



V mesecu novembru in decembru  
od 9.00 dalje.

Vljudno vabljeni na  
degustacijo vin.

V soboto 6.11. Ptujška klet, 13.11. Vinogradništvo  
Sosolič iz Goriških brd od 9.00 dalje.

MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE OPOZARJA! PREKOMIerno UŽIVANJE ALKOHOLA LAHKO ŠKODUJE ZDRAVJU!

**integral** Zagorje

Avtobusni promet in turizem Zagorje d.o.o.

TURISTIČNA AGENCIJA

Cesta zmage 4, 1410 Zagorje

Telefon: 03/ 56 55 108, 56 55 112 Fax.: 03/ 56 55 104

E-mail: [info@integral-zagorje.si](mailto:info@integral-zagorje.si), internet: <http://www.integral-zagorje.si>

BODITE NA OTVORITVI SMUČARSKSE SEZONE:

Passo Tonale 09.-12.12.04 že za 32.900,00+vozovnica  
Bolgarija-Bansko 16.-19.12.04 od 46.900,00

SLOVENSKA ZDRAVILIŠČA:

TERME ZREČE vile Terme do 27.11.  
47.000,00 5x pol.+kopanje+telovaldba+kopel

RAZVAJAJMO SE NA POHORJU:

hotel Habakuk\*\*\*\*\* - do 30.11.2004  
95.500,00 5x pol.+rekreacija+sprostitiv+masaža

JESENSKI IZLETI 2004:

božični Dunaj, Gardaland, Salzburg, praznični nakupi v Münchnu, praznična  
Budimpešta, Bratislava...

ZIMOVANJE V SLOVENIJI:

BOVEC hotel Alp\*\*\* - 19.-26.12.04  
55.100,00 7x polpenzion

SKUPINE POZOR:

Celoten aranžma za izlet po vaši izbiri in željah.

TAXI SLUŽBA NON STOP: 041 633 107  
in 041 616 348.

POČITNIKUJTE Z NAMI. MI ZA RAZLIKO VEMO, KAM VAS POŠILJAMO.

INTEGRALLOVI DARILNI BONI:

NAJLEPŠE DARILO OB RAZLIČNIH PRILOŽNOSTIH!

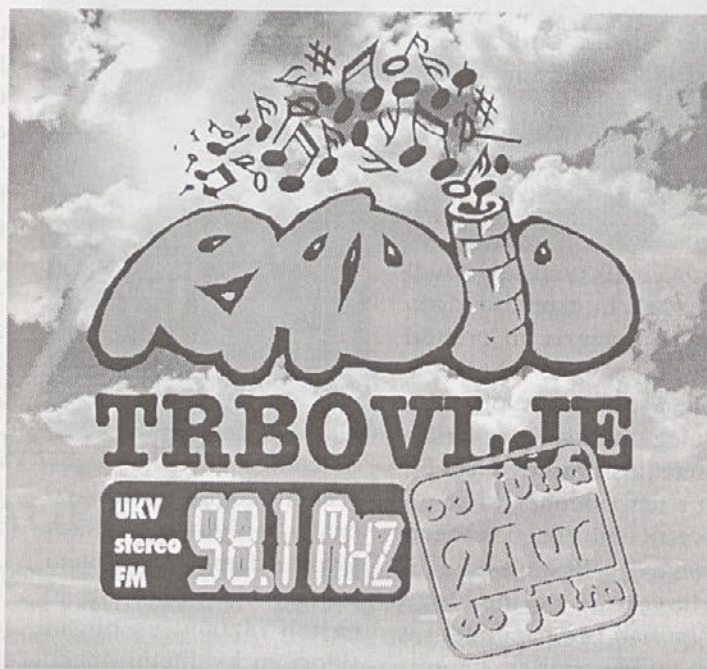
ODPIRALNI ČAS:

Agencija Zagorje: PONEDELJEK PETEK 06:00 16:00  
SOBOTA 09:00 12:00

Agencija Trbovlje: PONEDELJEK PETEK 07:30 12:30 in 16:00 18:00

SOBOTA 08:00 12:00

So potovanja in .... so potovanja z Integralom.



**FOTO WEISS**  
Trbovlje

1896  
1996

### AKCIJA !!! DIGITALNI FOTOAPARATI !!!

CANON A75 + POLNILEC + CF 128 MB + torbica 72.000.-

CANON A85 + POLNILEC + CF 256 MB + torbica 82.800.-

CANON A95 + POLNILEC + CF 256 MB + torbica 103.000.-

KREDIT 3-24 MESECEV !!! GOTOVINSKI POPUSTI !!!

IZDELAVA FOTOGRAFIJ IZ FILMOV V POL URE !!!

FOTOGRAFIJE IZ DIGITALNIH MEDIJEV V ENEM DNEVU !!!

ODPRTO: NON-STOP 8-19h, SOBOTA 8-12h TEL: 03/56 34-115

**ZASAVC**

28. vinotok 2004





## ČEVLJI SO KRIVI...

...za nastanek še ene poslastice za slikarske sladokusce od blizu in daleč.

V petek, 29. oktobra, letošnje muhaste jeseni, bosta na ogled postavila svoja dela samorasla slikarja iz Trbovelj, dobro znana vsem ljubiteljem lepega, Franci Ostanek in Jože Ovnik.



Slednji se predstavlja z risbo, ki je tako zelo značilno njemu oblikovana, da je po njej prepoznaven v slovenskem prostoru. Z motivi iz rudarskega življenja in dela ohranja dediščino svojega kraja in ljudi, da ne bi šla v pozabo. To ga, po besedah Ceneta Avgušтина, likovnega kritika in umetnostnega zgodovinarja: «...še posebej usposablja za slikarja zgodovinskih, času nekoliko odmaknjenih tem...» Na tej razstavi se Jože Ovnik predstavlja tudi s pasteli. Le-ti predstavljajo zanj nov izziv in prehod na drugo vrsto tehnike, v kateri še ni izpel svoje duše. Poleg ohranjanja rudarske preteklosti v likovnih delih in s tem obdobja, ki se po dvesto letih zdaj dokončno poslavlja iz zasavske in trboveljske doline, Jože Ovnik to isto počne tudi v pisani in govorjeni besedi. Njegov – naš Perkamdeljc je že pred časom prestal porodno težavo in zdaj krepak mladeček koraka po poti, ki mu jo s svojimi bogatimi idejami namenja slikar in pisec, ki mu je jasno, da drevo brez korenin pade in se posuši...

Franci Ostanek je za

tokratno razstavo izbral grafična dela, ki so nastala z odtisi na kovinski matrici in linoleju. Suha igla in jedkanica sta »njegovi tehniki« in po linorezih je prepoznaven širokemu krogu ljubiteljev umetnosti v slovenskem likovnem prostoru. Po preizkušanju v različni tehnikah, se je odločil, da je grafika najbolj primerna za njegovo izpoved. Ne glede



Franci Ostanek  
23.9.1941 Trbovlje

na tehniko pa: «...je njegov grafični rokopis vseskozi enak...» ugotavlja slikar Lojze Adamlje. V dolgem ustvarjalnem obdobju so nastali različni vsebinski sklopi in kvalitetni opusi. »Ta razstava dokazuje začaranost likovnika v nenehno raziskovanje grafične govorice. Razstava je dogodek, ki napolni ustvarjalca in njegovo publiko, je pa tudi praznik za oko in dušo...« pravi Lojze Adamlje o svojem prijatelju in učencu. Kajti, Franci Ostanek je človek,



željan znanja in izkušenj mojstrov in si zdaj, ko je svoje delovne obveznosti dopolnil in se upokojil, privošči čas zase in za svojo dušo. Obiskuje delavnice in se izpopolnjuje v ateljejih ter se uči in dela.

Otvoritev razstave dveh trboveljskih ustvarjalcev likovnih čudes bo v Galeriji Delavskega doma v Trbovljah v petek ob 19. uri. Spremljal jo bo kulturni program, v katerem bo ušesa božalo ubrano petje ženske vokalne skupine Plavica z dola pri Hrastniku, ki so »nosilke zlatega žiga MPS 2001« ki ga podeljuje Javni sklad za kulturne dejavnosti, območna izpostava Litija. Nežne zvoke bo iz flavte izvajala Anja Brglez iz Zagorja, članica mladinskega orkestra »Viva« in študentka akademije za glasbo pod mentorstvom Marjana Zupana. Šopek nastopajočih bo povezala Špela Palčič, članica Mladinskega gledališča Svoboda Trbovlje.

Vse to, kar se bo dogajalo v petkovem večeru v Galeriji DD Trbovlje, so preprosto zakrivali čevlji. En par čevljev, ki jih je Jože

Ovnik iskal po trboveljskih prodajalnah in pri tem pri »Fortet« srečal Franca Ostanka, ki je, v družbi slikarja Benjamina Krežeta prihajal po stopnicah, iz Benotovega ateljeja.

»Ti, a kej delaš?« ga je vprašal Joco, »a maš kej?«

Franci pomisli: »Ja, bi se najdl neki.«

»Boma mela razstavo, a?!«

»Ja!!!« -

Konc debate.

In brez velikih besed, brez velikega dogovarjanja, brez sestankov in



simpozijev ter delovnih načrtov in organizacijskega odbora, je razstava postavljena, seveda s pomočjo sponzorjev. Danes (četrtek je dan za Zasavca) nabijata slike, jutri jih bo občudovalo staro in mlado, ki si bo vzelo čas za še kaj drugega, lepšega, izpopolnjujočega, kot...

RUMPLKAMaRaTa srčno vabita tiste in take v svojo družbo!

MaH



## OBOGATITEV KULTURNEGA ŽIVLJENJA INVALIDOV V TRBOVLJAH

Članom Društva invalidov želimo približati življenje, kakršnega lahko živimo ostali v normalnih okoliščinah, zato smo jim s skupnimi močmi vseh udeleženi omogočili brezplačen ogled abonmajskih gledaliških in kino predstav.

Društvo invalidov Trbovlje je samo kupilo štiri prenosljive abonmajске karte, štiri pa je priskrbel Občina Trbovlje. Akciji se je pridružil tudi Zavod za kulturo Delavski dom, ki je društvu podaril štiri prenosljive kino vstopnice.

Vsem, ki so pomagali, se iskreno zahvaljujemo, uporabnikom kart pa želimo obilo kulturnih užitkov!

Vesna Jesih

## IZGRADNJA DVIGALA V ZDRAVSTVENEM DOMU TRBOVLJE

18. oktobra 2004 je bila na Občini Trbovlje sklenjena pogodba med naročnikom, Zdravstvenim domom, sofinancerjem in lastnikom, Občino Trbovlje ter izvajalcem, Rudisom d. d., za izgradnjo dvigala z vhodno avlo v Zdravstvenem domu.

Investicija se financira iz treh virov: del pokriva Občina Trbovlje, del Ministrstvo za zdravje, del pa je pokrit iz amortizacijskih sredstev Zdravstvenega doma Trbovlje. Celotna vrednost investicije je ocenjena z 92.000.000,00 SIT.

Dela za izgradnjo se bodo začela že v tem mesecu. Po pogodbi je skrajni rok za pridobitev uporabnega dovoljenja 31. marec 2005. (Bogdan BAROVIČ)

## 130. LETNICA ŽUPNIJSKE CERKVE SV. PETRA IN PAVLA V ZAGORJU

*»...Prosimo te za našo župnijo in mesto:  
daj pravo modrost možem in ženam, ki so odgovorni  
za duhovni napredek in skupno blaginjo, ...«*

### MOLITEV ZA ŽUPNIJO IN MESTO

V nedeljo, 24.10.2004 ob 15. uri je v zagorski župnijski cerkvi bila slovesna sveta maša, ki jo je vodil nadškofjski upravitelj, škof msgr. Andrej Glavan. Župnijski praznik ob 130. letnici cerkve in blagoslovitvi obnovitvenih del se je pričel v središču Zagorja in se nadaljeval s sveto mašo in z družabnim srečanjem na trgu pred cerkvijo. Procesije in slovesnosti so se poleg predstavnikov cerkve, udeležili: župan Matjaž Švagan s sodelavci, Čemšeničani v narodnih nošah, dobrotniki in številni gosti od blizu in daleč.

Za prijetno vzdušje na in ansambel Viva. Tudi slasten trgu so poskrbeli pevski zbori zalogaj ni manjkal.



Obnovitvena dela so potekala od leta 1994 do 2004. Omogočili so jih dobrotniki, med katerimi se je izkazala tudi

občina Zagorje, ki je prispevala sredstva za obnovo fasade.

**Slike in tekst:**  
St. Radunovič

## VI UGOTOVITE AVTORJA LITERARNEGA DELA- MI VAS NAGRADIMO

**P**ravilna rešitev zadnje uganke je bila: Fran Milčinski Ježek. Tako je zapisal-a tudi:

Smo že pri novi literarni uganki. Sprašujemo vas po imenu enega najpomembnejših slovenskih avtorjev dnevniške literature. Po mnenju mnogih velja za eno ključnih osebnosti slovenske intelektualne zgodovine 20. stoletja. Kot katolik se je že pred 2. svetovno vojno ogreval za levičarske ideje in med vojno kot katoliški socialist vstopil v narodnoosvobodilni boj. Med in po vojni je opravljal visoke politične funkcije. Ko pa je leta 1951 izšla njegova novelistična zbirka Strah in pogum ga je komunistična

partija pregnala v osamo. Njegov politični zlom in izgubljena vera v revolucionarno idilo sta se v zavesti mnogih intelektualcev spremenila v ideal pokončnosti.

Naša uganka se je rodil leta 1904 pri Sv. Juriju ob Ščavnici, svojo pesniško pot je začel že pred vojno. Leta 1979, ko je izšel pregled slovenskega slovstva, je bilo o njem in njegovih delih zapisano le, kaj je ustvaril na pesniškem področju. Torej, da je leta 1934 objavil pesniško zbirko Zemlja. Da je nove pesmi izdal tudi leta 1963 v zbirki Groza, nato pa še v knjigi Poročilo leta 1969. O njegovi prej omenjeni zbirki Strah pa ne duha ne sluha. Tega enostavno takrat v "demokratični" socialistični

republikli Sloveniji niso smeli objaviti. Pa čeprav so vedeli.

Glede na to, da se je ob njegovi 100-letnici rojstva mnogo pisalo, objavljalo, verjamem, da vam uganka tudi tokrat ne bo delala preglavic.

Uganko sestavil Igor Gošče

Avtor:.....

moje ime:.....

naslov:.....

**ZASAVC**





## TEKNILO NAM JE

**P**redstavitve knjige **TEKNILO NAM JE** avtorice Jane Mlakar Adamič, je v četrtek, 14. okt. 2004, privabila v hrastniško Knjižnico Antona Sovreta številne obiskovalce. Tako so potrdili misel M. Montaignea, ki uvaja začetek knjige: *Jesti je eden od štirih ciljev človekovega življenja; kateri so ostali trije, nisem izvedel nikoli...*

Avtorica je najprej predstavila knjigo, ki sestoji iz dveh delov. Najprej se sprehodimo skozi zgodovino prehranjevanja od fevdalne dobe do šestdesetih let prejšnjega stoletja. Potem se seznanimo z opisi kuhinj v delavskih stanovanjih, oskrbe s kurjavo, kuhinjskim priborom, ... in s pripravo ozimnice oziroma shranjevanjem živil. Sledijo recepti, ki so jih v Zasavskem muzeju zbirali tri leta. Natančneje – dela so se pod mentorstvom Jane Mlakar Adamič lotili član etnološkega krožka pri Univerzi za tretje življenjsko obdobje. Zbirali so predvsem knapovske jedi, Hrastničanka Antonija Pražen, ki je žal že pokojna, kot so povedali, pa je dodala še značilnosti steklarske kuhinje. Pozabili niso tudi na jedi kmečkega prebivalstva v preteklosti na območju osrednjega Zasavja. Osnovno pravilo te prehrane je bilo: nič se ne zavrže in kar ni strupeno, je užitno. Za uvrstitev v izbor je bil postavljen en sam pogoj: pogostnost pojavljanja na mizah. Avtorico so v Hrastniku spremljali še štirje

informatorji izmed petnajstih, kolikor jih je sodelovalo pri zbiranju receptov: Marija Funtek, Poldka Kovačič, Leopold Odlazek in Gvido Knez, ki so se tudi vključili v razgovor. Pripovedovali so o rabutanju, ki je bilo tudi vključeno predvsem v prehrano otrok, o UNRA paketih, ki jih nekako niso znali uporabiti in so zato vsebino največkrat pojedli prašiči in še o čem. V glavnem so se izkazali kot dobri poznavalci knapovske hrane, ki so jo jedli v otroštvu. Prepogosto jedli, so poudarili.

Oba prisotna informatorja sta posnela tudi kaseto, ki je priložena knjigi in v kleni trboveljščini obujata spomine na prašičerejo in kuncerejo. Del tega pripovedovanja so obiskovalci tudi poslušali. Knjiga je vsekakor padla na ugodna tla, saj je prvih petsto izvodov že pošlo in imajo že ponatis. Lahko rečemo, da so ustvarjalci ujeli zadnji trenutek, ko so to zasavsko kulinariko še lahko zapisali. Prijazno pohvalo pa je izrekla tudi ena izmed



obiskovalk predstavitev knjige **Teknilo nam je**: »To so recepti, ki smo jih lahko doslej prepisovali le iz kuharskih listkov naših starih mam...«

Knjigo je izdal in založil Zasavski muzej Trbovlje, strokovni pregled in predgovor je delo dr. Maje Godina Golije, oblikovali in tiskali pa so jo v Multimi d.o.o. Kisovec. Za 3000 sit jo lahko naročimo v Zasavskem muzeju Trbovlje.

Fanči Moljk

## FOTOGRAFIJE KUD DOL V GALERIJ DELAVSKEGA DOMA

**V**torek, 19. oktobra 2004, so v galeriji delavskega doma v Hrastniku otvorili fotografsko razstavo desetih avtorjev, ki se pri KUD DOL kot fotografska sekcija sestajajo že kakšno leto.

»Trenutno smo se posvetili fotografiranju pokrajine, naslednji korak bodo morda portreti,« je dejal ob otvoritvi Branko Klančar, njihov formalni vodja, kot sam pravi. Svoje izdelke so postavili na

ogled, kljub temu da je danes fotografija v neverjetnem razcvetu, ko ima že vsak član družine svoj aparat in si izdelke lahko pregledujejo preko računalnika. Navedel je še zanimiv podatek, da je bilo leta 2003 prodanih sto milijonov fotografskih aparatov in 2,8 milijarde filmov.

Nekaj spodbudnih besed je ob otvoritvi povedal tudi Aleš Gulič, ki je poudaril, da je tudi fotografija lahko umetniški izdelek, če izpolnjuje idejo in znanje. Branko Klančar je v skupino povabil prijatelje, za katere je vedel, da jim fotografija pomeni več kot le beleženje spominov. Tako lahko v razstavljenih fotografijah občudujemo delo Bogdana Bidermana, specialista za makro fotografijo, ki se je predstavil z eksotičnimi posnetki

tihomorskih otokov, Drago Gašparut je s svojih pogostih potovanj v skandinavske dežele prinesel čudovite posnetke Lofotov, Iztok Klančar je posnel neobičajne detailje v Berlinu, ... seveda pa so se lotevali tudi domačih logov. Fotografije razstavljajo še Dejan Biderman, Dušan Drnovšek, Branko Klančar, Ljuba Klančar, Blanka Savšek, Pavel Savšek, in Matjaž Tauses.

Ob otvoritvi so dobili obiskovalci lično izdelan letak z osnovnimi podatki sekcije in njenih članov, zapele pa so tudi pevke kvarteta Plavica. Razstava bo odprta še do 31. oktobra – vsak dan od 17. do 19. ure.

Fotografije članov  
fotosekcije KUD DOL  
Tekst: Fanči Moljk



ZASAVCI

28. vinotok 2004



PREJELI SMO:

## SVETOVNI DAN SRCA

Vsako leto v Sloveniji in drugod po svetu zadnjo nedeljo v mesecu septembru praznujemo svetovni dan srca. Letošnji je bil posvečen otrokom in mladostnikom.



Ob tem dogodku je Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije pripravilo nekaj prireditev, ki so se začele z otvoritvijo razstave 25.9. z naslovom »Otroci – mladostniki in srce« v Mestni hiši v Ljubljani.

Slavnostni govorniki so bili Marko Morel, vodja Protokola in kabineta županje mesta Ljubljane, predsednica Društva za srce as.mag. Danica Rotar Pavlič, dr.med. in avtor razstave kardiolog prim. Boris Cibic, dr.med.

Prošnji Društva za srce, da bi se otvoritev pričela z mladinskim pevskim zborom, se je prijazno odzval zborovodja Franci Steban, ki je z mladinskim pevskim zborom Juventus Glasbene šole Zagorje pripravil čudovit program. Zbor je požel velik aplavz.

Razstava je bila odprta en teden, na njej so si lahko ljudje izmerili tudi krvni tlak, holesterol, trigliceride in sladkor v krvi. Razstavo si bo od novembra dalje

mogoče ogledati tudi drugod po Sloveniji.

Na sam svetovni dan srca, 26.9. smo se zbrali na Šmarni gori, kjer so si pohodniki prav tako lahko izmerili krvni tlak (preko 400 meritev), maščobe in sladkor v krvi (preko 200 meritev), imeli smo prikaze temeljnih postopkov oživiljanja ter rekreativno-kulturni program. Tudi tu so ljudje prejeli revije Za srce ter mnogo zdravstveno vzgojnih zgibank in brošur na temo dejavnikov tveganja za bolezni srca in ožilja. Še enkrat hvala prof. Stebanu in Glasbeni šoli Zagorje.

Jasna Jukić Petrovčič,  
prof.zdravstvene vzgoje  
Vodja Posvetovalnice za srce

CESARICA, OLIVER  
IN ŠANK

Športna dvorana v Zagorju je bila prizorišče koncerta šrenomiranega hrvaškega pevc Olivera Dragojevića, ki se je odvijal v športno-sentiš-dalmatinskem vzdušju.



Spet smo peli in spet smo bili najboljši zbor na svetu, pa saj se je izplačalo. Dve uri sta minili kot bi mignil. Kot vedno je Oliver bil duhovit in zabaven. Počasni romantični ritmi so bili občasno zamenjani z malo hitrejšimi. Vse smo lahko slišali: Skalinado, Nadalino (s pridihom Borisa Dvornika), Malinkonijo...in

seveda nadvse priljubljeno Cesarico.

Po koncertu je zadovoljna publika odhajala v deževno noč, ki ni bila prav nič podobna dalmatinskemu vzdušju in mediteranski toploti okrog src.

Zelo so bili izgleda zadovoljni tudi tisti okrog šanka, kar pa je bilo moteče



za izvajalca in ostale prisotne.

Gostujoči glasbeniki so si zasluženi počitek poiskali v gostišču Kum, kjer jih

pozdravil naš župan Matjaž Švagan.

Slike in besedilo:  
St. RADUNOVIČ

RAZSTAVA DEL  
DVEH SLIKARJEV V GALERIJ

V Likovni galeriji Trbovlje v Delavskem domu sta od 12.oktobra samostojni razstavi del dveh likovnikov iz Pirana oziroma Primorja. V organizaciji domačega Relika sta postavila na ogled 70 del, pretežno v oljni tehniki, akademske slikarke Martine Žerjal Rutar in slikarja Ivana Stojana Rutarja. Ob odprtju razstave je govoril predsednik Relika Branko Železnik in gosta predstavil navzočim. Razstavljeni dela so bila na ogled do 26.oktobra.

T.L.





PREJELI SMO:

## JUBILEJNO SREČANJE PRVOŠOLCEV IZ LETA 1936

Jeseni leta 1936 so takratni prvošolčki prvič prestopili prag osnovne šole v Zagorju ob Savi. Njihova kasnejša življenska pota so bila različno usmerjena in ločena, vendar so se po šestdesetih letih, leta 1996 zopet prvič kot razred sešli in proslavili ta jubilej. Od takrat se redno srečujejo vsako leto.

Tako so se dobili tudi letos, osmič zapored, v soboto 9. oktobra v gostišču Kum v Zagorju ob Savi.

Idejna pobudnica in organizatorka vseh srečanj je Mira Popotnik ob sodelovanju še dveh sošolk Minke Zorko in Pavle Marolt. Udeležba sošolk in sošolcev je bila tudi tokrat izredno dobra, nekaj odstonosti, predvsem zaradi zdravstvenih težav, je bilo upravičenih.

Na začetku je Mira prebrala



prijetno in duhovito voščilo, ki ga je za to priložnost sestavila in napisala njena vnukinja, nato je nadaljevala s pozdravi in zaželela vsem zbranim udeležencem prijetno druženje in počutje.

Sošolec Mirko Lukač se ji je v imenu celotnega razreda zahvalil za njen vsestranski trud in prizadevanja pri pripravah na ta srečanja in ji podaril

priložnostno darilo z lepim šopkom s prošnjo, da zahvalo posreduje tudi vnukinji za njen prispevek.

Zahvalo in cvetje sta dobili tudi obe njeni sodelavki. Večer se je nadaljeval v prijetnem, razgibanem ozračju, za kar je poskrbela, tako kot vsako leto tudi harmonikarka Mojca Razpotnik s svojo vedrino, igranjem in pesmijo. Ob dobri

hrani, pijači in odlični postrežbi osebja gostišča Kum, ob pesmi in tudi plesu, v medsebojnih pogovorih, spominih ter šalah je večer prehitro minil.

Razšli smo se zadovoljni in z obljubami, da se prihodnje leto ponovno snidemo in proslavimo že 69. obletnico prvošolstva.

V.R.

## STAREJŠIH JE VSE VEČ, MLADIH PA MANJ

Pred kratkim se je v trbovljah končal 29. teden upokojencev, ki ga je organiziralo Društvo upokojencev Trbovlje. Osrednja prireditev je bila 8. oktobra, ko je Delavska godba Trbovlje pripravila v gledališki dvorani Delavskega doma Trbovlje brezplačen koncert za upokojence. Na tem večeru so predstavili med potekom koncerta delo društva v preteklem enoletnem obdobju. Moderatorka večera Marja Kužnik je navzoče seznanila tudi s podatki o tem, koliko je starejših ljudi v Trbovljah. Iz evidence članstva je razvidno, da je trenutno v Trbovljah 72 občanov in občank, ki so stari nad 90 let. Od teh je en stoletnik, to je Franc Cestnik, ki je 9. oktobra slavil svoj stoti rojstni dan. Znano pa je tudi dejstvo, da je mladih v Trbovljah (pa tudi v Sloveniji) vse manj.

Rojstev je v Trbovljah morda le polovica od tistega števila, ki umrejo. Ne piše se nič dobrega, kar posebno skrbi upokojence. Ti se namreč pogosto sprašujejo, kdo bo v bodoče še delal in skrbel zanje oziroma za njihove pokojnine.

T.L.

## ZLATA POROKA PRI VIRANTOVIH

V soboto, 16. oktobra ob 11.30 uri je potekala v poročnih prostorih gradiča v Trbovljah zlata poroka. Župan Občine Trbovlje Bogdan Barovič je po 50 let trajajoči zakonski zvezi znova poročil Alojzijo in Staneta Virant iz Trga revolucije 9. Slovesnosti ob tem visokem jubileju obeh zakoncev so se udeležili številni sorodniki in znanci ter predstavnik Društva upokojencev Trbovlje, ki jima je izročil posebno zahvalno listino. Župan pa jima je izročil v spomin na ta

pomemben dogodek sliko gradiča. Obema zlatoporočencema veljajo tudi s strani Zasavca prisrčne čestitke in najboljše želje za vsa leta naprej.

T.L.

## VEČER Z RIMAMI DOBRE VOLJE

Odbor za literarno dejavnost pri Društvu upokojencev Trbovlje je pripravil v četrtek, 14. oktobra ob 17. uri v dvorani Društva upokojencev Trbovlje literarni večer pod naslovom Rime dobre volje. Tokratna gostja večera je bila pesnica Marinka Benetek, že dva meseca upokojena učiteljica. Član tega odbora Andrej Železnik je vodil pogovor z gostjo. V tem pogovoru je opisala svojo življensko in poklicno pot, hkrati pa tudi opisala začetke svojega pesnikovanja. Med pogovorom so recitirali njene pesniške stvaritve člani literarnega odbora Marja



ZASAVCI

28. vinotok 2004



Kužnik, Mici Juraja, Marinka Bučar in Jože Bernot. Njene pesmi so vsebinsko predvsem humornega značaja, nanašajo pa se na razne teme in priložnosti. Iz vseh veje dobra misel, prijazen nasvet, dobra volja in še kaj. V programu večera je sodeloval z več pesmimi otroški pevski zbor iz OŠ Alojz Hohkraut, ki ga je vodila ob kitari Ksenija Cizej, z diatonično harmoniko pa je popestril večer tudi mali harmonikar

Lojze Bobnar. Večer je začel in končal Tine Lenarčič z uvodnimi in zaključnimi besedami ter čestitkami tako avtorici kot tudi vsem sodelujočim. Navzoči, bila jih je polna dvorana, so bili z večerom nadvsem zadovoljni, kar so dokazali z večkratnim ploskanjem in pritrditvami. Večer se je podaljšal s pogovorom vseh navzočih ob okrepčilih. Sicer pa je bilo znova poudarjeno, kako pomembno je

ohranjanje identitete trboveljske doline tudi na literarnem področju, še posebno z ozirom na posebnosti trboveljskega jezika. V zraku je nad vsemi navzočimi plapolala želja, da bi avtorica s svojim načinom pesnikovanja nadaljevala in svoje stvaritve znova objavila v naslednjih letih. Imejmo upanje, da bo res tako.

T.L.

## 200 LET RUDARJENJA V TRBOVLJAH

**D**ne 10. novembra letos bo Rudnik Trbovlje-Hrastnik d.o.o. praznoval svojo dvestoletnico, odkar so uradno začeli kopati premog na področju Trbovelj. Franc Maurer iz Dunajskega novega mesta je takrat dobil dovoljenje za pričetek del. Iz skromnih začetkov pred dvesto leti je po prvih desetletjih dela premogovnik Trbovlje postal eden najpomembnejših premogovnikov v stari Avstriji, kraljevini Jugoslaviji in socialistični Jugoslaviji. Po dveh stoletjih dela pa se rudnik sedaj nahaja v fazi postopnega zapiranja. Družba bo svoj visoki jubilej proslavila z več prireditvami. Tako bodo v torek, 9. novembra ob 10. uri predstavili v zasavskem muzeju v Trbovljah knjigo Irene Ivančič Lebar z

naslovom Zasavski premogovniki danes in nikoli več. Isti dan ob 18. uri bodo odprli v Likovni galeriji Trbovlje v Delavskem domu skupinsko razstavo del članov Relika iz Trbovelj na rudarsko tematiko. Isti dan ob 19. uri pa bo v Knjižnici Toneta Seliškarja v Trbovljah večer s Tineto Lenarčičem s predstavitev njegovih dveh knjig Stan rudarski, bodi nam pozdravljen in Rudarske zgodbe in pripovedi, ki sta izšli v letošnjem letu. V sredo, 10. novembra bo ob 17.30 uri promenadni koncert Delavske godbe Trbovlje pred Delavskim domom Trbovlje. Ob 18. uri pa bo v gledališki dvorani Delavskega doma Trbovlje slavnostna akademija v počastitev 200-letnice rudarjenja v Trbovljah. Častni

pokrovitelj bo predsednik države Janez Drnovšek. Na akademiji bo po slovesnih nagovorih predstavljen kratek film o premogu. V kulturnem delu programa bosta nastopila moški pevski zbor Zarja ter Mešani pevski zbor Slavček. V petek, 3. decembra bo ob 19. uri v Delavskem domu Trbovlje gledališka predstava SNG Drama iz Ljubljane. Uprizorili bodo dela Gerharta Hauptmanna pred sončnim vzhodom. V času med 15. in 19. novembrom pa bo teden odprtih vrat. V tem času bodo organizirani ogledi za skupine zunanjih obratov ter predstavitev filma, organizirani bodo ogledi za polnoletne obiskovalce s predstavitev filma, ogled zunanjih obratov, ogled jamskega delovišča in knapovska malica. RTH vabi vse, da se udeležijo omenjenih prireditev in ogledov. (T.L.)

DRUŠTVENO DRUŠTVENO DRUŠTVENO DRUŠTVENO DRUŠTVENO DRUŠTVENO

## SPOMINSKO OBELEŽJE PRISILNO MOBILIZIRANIM

**Z**veza društev prisilno mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko v letih 1941-1945 - Območni odbor Zasavje, se že dlje časa prizadeva med drugim tudi za postavitve spominskega obeležja padlim mobilizirancem. Javnost je deloma o tem že seznanjena in temu obeležju ne nasprotuje, pač pa pozdravlja ta korak, da se končno domačim fantom iz Trbovelj, ki so daleč od doma padli kot prisilni mobiliziranci na raznih bojiščih v Evropi, Afriki pa še kje drugod, postavi spominsko obeležje. Območni odbor, ki ga vodi Marjan Šanc, je podal utemeljen predlog občini Trbovlje, da se ta odloči za postavitve tega obeležja na pokopališču v Gabrskem. Občina Trbovlje z županom Bogdanom Barovičem in

občinskim svetom se je odločila, da to obeležje postavi še v letošnjem letu in je v ta namen predvidela določena sredstva v proračunu za leto 2004. Iz zadnjega pisnega obvestila občine Trbovlje je razvidno, da bo to spominsko obeležje odkrito ob žalni komemoraciji ob Dnevu mrtvih v petek, 29. oktobra ob 16.30 uri na pokopališču v Gabrskem, z nagovorom župana in ob sodelovanju Delavske godbe Trbovlje in Mopz Zarja. Poklonili se bodo spominu vseh padlih in umrlih, pa tudi vsem žrtvam vojnega nasilja. Po podatkih tega odbora bo spominska maša za padle prisilne mobilizirane Trboveljčane v ponedeljek, 8. novembra ob 18. uri v Marijini cerkvi na Ulici 1. junija v Trbovljah.

T.L.

## PON-DO-KWAN ZAGORJE IZOBRAŽUJE SVOJE ČLANE

V Klubu borilnih veščin Pon-Do-Kwan iz Zagorja, v katerem redno trenira preko 100 članov, se zavedajo, da obstaja nenehna nevarnost poškodb. V sredo, 29. septembra 2004 so se odločili, da naredijo korak naprej. Organizirali so seminar prve pomoči. Seminar je temeljil na poudarku hitre in kar je najpomembnejše, pravilne oskrbe poškodb, do katerih lahko največkrat pride pri borilnih športih. Seminar je bil obvezen za vse trenerje kluba ter vse člane zagorskega kluba, ki so že nosilci rjavega pasu. Udeležili so se ga lahko tudi ostali člani, ki pa so se morali prijaviti svojim trenerjem. Na seminarju se nam je pridružil tudi član Izlaškega kluba borilnih veščin, ki je bil prav tako dobrodošel. Z namenom, da bo seminar kar se da strokoven in učinkovit, smo povabili Marijo Drnovšek, ki ima z nudenjem prve pomoči veliko izkušenj in

strokovno izobrazbo, je pa tudi redno prisotna na tekmovanjih, ki so pod našo organizacijo. V prvem delu smo bili seznanjeni z nekaj osnovnimi teorijami prve pomoči, kasneje pa smo se opredelili tudi na praktično izvajanje, ki se je odvijal pod strokovnim nadzorom Marije Drnovšek. Poučila nas je, da je zelo pomembno, da v trenutku poškodb ne nastane vsesplošna panika, temveč da moramo ostati mirni in misliti z glavo. Obdelali smo prav vsa področja poškodb od krvavitve, zlomov, položaja za nezvestnega do oživiljanja. Zelo pomembno je, da vsak od prisotnih zna pomagati v primeru nesreče, saj je takrat pomembna vsaka sekunda. S to potezo je klub Pon-Do-Kwan Zagorje dokazal da sodi v sam vrh med klubi širom Slovenije to pa dokazujejo tudi uspehi, katere dosegajo naši tekmovalci. (S.V.)





# SREČANJA JADRALNIH PADALCEV

Soboto 2.10.2004, je bilo v Zagorju srečanje jadrlnih padalcev ob deseti obletnici tega športa v Zagorski dolini. Organizator srečanja, sicer predsednik društva jadrlnih padalcev Zagorje ob Savi, Ludvik Groboljšek je ob tej priložnosti povabil tudi predstavnike drugih društev,



Tik pred iztrelitvijo



Poslikanka



Člani kluba Pon-do-Kwan Izlake

ki so s svojim programom še dodatno popestrili prireditev. Povabilo so se odzvali člani lokostrelskega kluba Valvasor Zagorje, Gokard klub Knez Stane, motorno-jadrlni padalci iz Maribora, Moto klub Klukhena Zagorje, Društvo Savski gusarji, mladi člani društva Pon-Do-Kwan iz Izlake, ki so prikazali nekaj tehnik borilnih veščin (do večjega pretepa na srečo ni prišlo☺), sankško društvo Trbovlje, je prikazalo nekaj starih sankških rekvizitov, konjeniško društvo Vajkard Valvasor Zagorska dolina, Aero klub Borišek Milan iz Litije s svojimi modeli, za zabavo pa je poskrbela trboveljska skupina Druga dimenzija. Rezultati na tekmi so bili naslednji: V pika tekmi je prvo mesto odnesel Erjavac Franc, drugo mesto Kralj Robert, tretje pa Učakar Damjan. Pri lokostrelcih so bili rezultati naslednji: Prvo mesto je zasedel Matej Bergant, drugo mesto Tomaž Groboljšek, tretje pa Simon Bolte. Omeniti bi bilo lepo še, da je nagrado, za najstarejšega lokostrelca prejel Ludvik Groboljšek starejši. Seveda pa se ni vse ustavilo že pri lokostrelski tekmi. Po teh dveh tekmah je bila na vrsti še dirka z gokardi. Kandidati za odvzem izpita so se razvrstili takole: Prvo mesto, si je



Mladi Dirkači



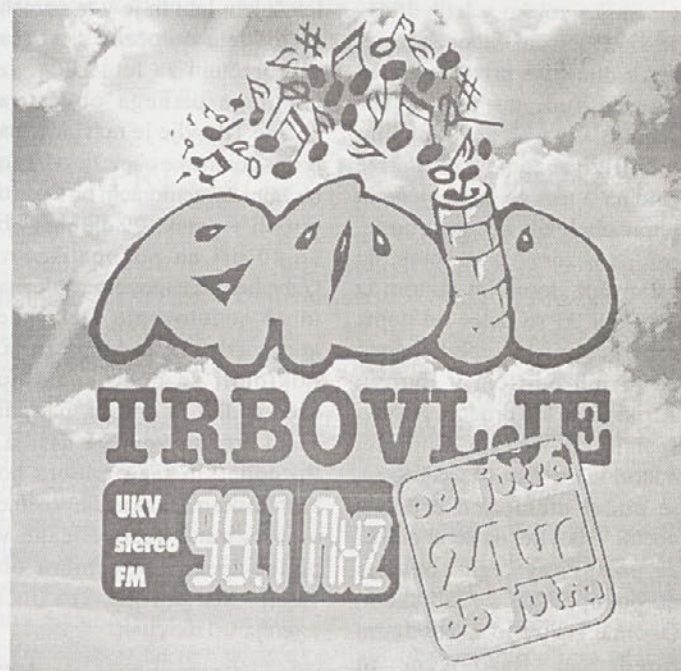
Druga dimenzija

privozil Matej Knez, drugo mesto Lara Lukač, tretje mesto pa Nejc Turnšek. Najmlajša na tekmi z gokardi pa je bila

Žana Lukač s šestimi leti. Društvo je vsem sodelujočim na tekmi podelilo priznanja in pokale, prav tako pa so priznanja prejeli tudi vsi, ki so v teh desetih letih sodelovali s predsednikom društva, ki se zahvaljuje občini Zagorje ob Savi za dolgoletno pomoč, računalniškemu podjetju Planis iz Zagorja za glavno nagrado na prireditvi (osebni računalnik!), zahvaljuje pa se še Kraševac Borisu za medalje in pokale ter vsem ostalim sponzorjem: Lesnini Ljubljana, Papapi Kisovec,

Baru Kisovec, Integralu Zagorje ter vinogradništvu Čurin.

L.G.



ZASAVC

28. vinotok 2004



# KUOLM – FESTIVAL KULTURE MLADIH V TRBOVLJAH

**K**lub B – klub trboveljskih študentov ob soorganizaciji Mladinskega gledališča Svoboda Trbovlje je med 21. in 24. oktobrom organiziral prireditev, ki naj bi postala tradicionalna.



Naslov prireditve so dobili iz kratice besed KULTura Mladih, ki predstavljata bistvo festivala. O se je vrnil vmes kot vezni člen, ki daje kratici še en pomen, saj Zasavčani dobro vemo, da kuolm pomeni premog, po katerem je bilo Zasavje že od nekdaj znano.

Prireditve sta organizirala Jernej Bajde in Peter Černuta s pomočjo marljivih aktivistov kluba, ki so jima ves čas pri vsem pomagali.

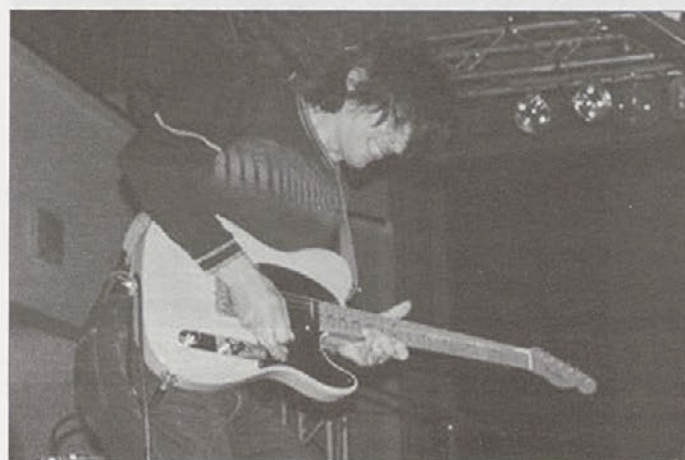
Organizatorji želijo, da bi mladim ponudili možnosti, da spoznajo in se seznanijo z različnimi vrstami ustvarjalne in druge umetnosti. Mladi se pogosto ne spogledujejo s kulturo zaradi različnih vzrokov, morda tudi, ker jo ustvarjalci vedno ne znajo pravilno približati publikii. Trboveljski študentje si želijo pretrgati tovrstno stalnico, ki je nedvomno povezana tudi s finančnimi sredstvi. Tokrat so jim pomagali sponzorji Lafarge cement Cementarna Trbovlje, Gostišče Štorman, Kalmer Trbovlje in medijski

sponzor Radio Trbovlje. Zadali so si veliko nalogo, ki so jo predstavili na novinarski konferenci v sredo, 20. oktobra.

Na kratko bi prireditve razdelili na razstave, recitale, gledališke in filmske predstave, koncerte in okroglo mizo. Na njih sodelujejo pretežno zasavski ustvarjalci, poleg njih se predstavijo tudi od drugod.

Art filme so ustvarili in posneli člani Društva zaveznikov mehkega pristanka in Okkomar. V njih so prikazali življenje mladih.

Napovedane gledališke predstave ne bodo v celoti realizirane, ker so svoj nastop v zadnjem trenutku odpovedali iz gledališča Arofaid, ki bi se morali predstaviti z absurdno komedijo Cimcipelonika. Improvizacijsko gledališče predstavijo člani Mladinskega gledališča Svoboda Trbovlje in ljubljanska skupina, ki nastopa v okviru improlize tako, da skušajo čim bolj odigrati na



temo, ki jo dobijo ob prihodu na oder. KUD Svoboda Zalog se predstavi s Transvesititsko svatbo, domače Mladinsko gledališče Svoboda Trbovlje z dramo Drevesa umirajo stoje zaključijo festival.

Koncerte mladi radi obiskujejo. Zato so tokrat povabili Perkakšans iz Litije, ki izvaja v 11-članski zasedbi glasbo na tolkalih. Korenine njihove glasbe segajo v Afriko, Južno Ameriko in na Orijent. Predstavita se Elektri Jazz Quartet in Adio Trio, ki igra jazz – rock glasbo. Nedvomno je običajno veliko obiskovalcev na koncertu domače skupine Hiša, v svoji stalni zasedbi.

Na recitalih pesmi predstavijo pesmi Svetlane Makarovič, avtorske pesmi pa »obelodanijo« predvsem mladi Zasavčani, pa tudi tisti, malo manj mladi. Umetniški

trio Art 'A' Toomba se predstavi v literarno – likovno – glasbenem projektu, ki združuje brano poezijo avtorice Neje Morato in avtorsko glasbeno spremljavo Marka Štucina, medtem pa Karmen Bajec poskuša ujeti dogajanje na belino slikarskega platna.

Zadnji dan popoldan za dobro razpoloženje skrbijo Saša Hribar in ekipa radia Ga Ga.

Slike k prispevku naj povedo kako je v resnici bilo.

Želimo in upamo, da bo festival KUOLM res postal tradicionalen, da bodo organizatorji imeli še naprej veliko idej, organizacijskih sposobnosti, finančnih možnosti, volje za delo ..., čeprav dobijo zato le velik HVALA!

Irena Vozelj





## ORIENTACIJSKO SKAVTSKO TEKMOVANJE V LOGATCU

**P**ada dež! Nato dež že lije v curkih! Sledi toča! Pa se zjasni za 5 minut! Pa spet dež! Ampak skavt se ne meni za to. In tudi mi se nismo. Odšli smo na čisto pravo orientacijsko tekmovanje, osmo po vrsti, ki se je odvijalo v Logatcu.



Organizirajo ga skavti iz Logatca, poimenovali pa so ga Jakec, po takšnem luštnem pajku, ki te zelo hitro ujame v svoje mreže, če ne ovladaš kompasa, kartografije, in vseh drugih norih reči, ki jih moraš narediti na posameznih točkah. A katere reči so to? Ja na primer, da moraš plesati kan-kan sredi gozda, v premočenih cunjah in z nasmehom na obrazu. Da nosiš

koruzo v ustih iz enega konca na drugega ter vmes oponašaš kokoši. Da prevažajo so-skavta v samokolnici, medtem ko imaš oči zavezane. Da znaš narediti indijanska nosila v takšnem blatu, da sploh ne veš, če boš še kdaj prišel iz njega.

To smo počeli tudi zagorski skavti 16. in 17. oktobra v Logatcu. Štiri ekipe smo se potegovala za najboljšo



mesto. Bilo nas je preko 800 iz vse Slovenije, 20 samo iz Zagorja.

Za nas je Jakec priložnost, ne le da preveriš svoje skavtsko znanje, ampak tudi priložnost, ko spoznaš ogromno novih skavtov iz vse Slovenije, ko se imaš fajn, ko si ponosen na

to, da si skavt.

Tudi mi smo ponosni, in to našo dogodivščino bi radi delili z vami tudi preko tega članka in slik iz katerih lahko vidite kaj vse smo počeli.

**Tina Sajovic – Pozorna taščica**

## ALPINISTIČNE NOVICE

**V**soboto, 9. oktobra se je član alpinističnega odseka Planinskega društva Trbovlje Sebastijan Jančič skupaj s prijateljskoma Karlom Polutnikom iz PD Trbovlje ter Hermanom Drogenikom iz PD Hrastnik lotil plezanja v vzhodni steni Brane (2252m) v Kamniško Savinjskih Alpah. Vstopili so v 500 metrov dolgo Bosovo grapo. S precejšnjo previdnostjo so s plezanjem nadaljevali v razmeroma krušljivi steni ob oblačnem in nič kaj prijaznem vremenu. V zadnji tretjini stene pa so ugotovili, da s plezanjem ne morejo nadaljevati, ker jih je zagnila megla in vidljivost je bila vse slabša. Malo pod

vrhom so se obrnili in sestopili po isti smeri po kateri so plezali. Smatrali so, da so se pravilno odločili. Če bi nadaljevali, ki jih lahko zalotila noč in bi morali bivakirati, za kar pa niso bili opremljeni. Prevladal je razum in prav je tako.

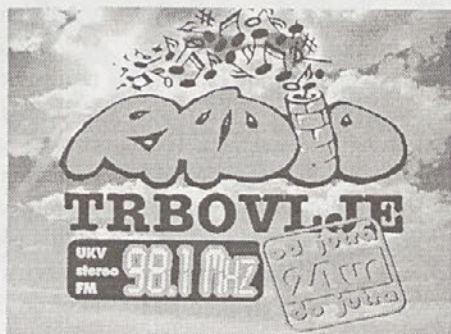
**T.L.**

## VETERANI RK DOL TKI HRASTNIK PRVI NA HVARU

**V**eterani RK DOL TKI Hrastnik so prejšnji vikend preživeli zelo aktivno in uspešno. Od 15. do 17. oktobra 2004 so bili namreč na Hvaru, natančneje v Jelsi, kjer se je odvijal ob njihovi tridesetletnici rokometa mednarodni turnir.

Iz Slovenije so se udeležile tekmovanja štiri ekipe, s Hrvaške pa dve. Dolani so zasedli prvo mesto. »Z rokometaši s Hvara se poznamo z rokometnega turnirja iz Črnomlja in že takrat smo se dogovorili, da se bomo odzvali njihovem vabilu...« so povedali dolski veterani ob vrnitvi, ko smo jim čestitali za rokometni podvig.

**Tekst : Fanči Moljk**



**ZASAVC**



# 80 LET NOGOMETA V HRASTNIKU

**H**rastnik – S priložnostno proslavo v dvorani Poslovne stavbe, so v soboto hrastniški nogometaši (bivši in sedanji) družno proslavili visok jubilej – 80 let organiziranega igranja nogometa v Hrastniku.



Nagrajeni prvi poveljni, še živenci, nogometaši ŠK Hrastnik z leve: Aleksander Kandušer, Jože Zorčič, Fredo Kelner, in Alojz Knez (ostala dva Ferdinand Pirc in Franc Groznik žal nista bila prisotna)

Zametki »najbolj pomembne stvari na svetu« segajo v leto 1923, ko so fantje ki so hodili v šolo v Celje ustanovili prvi klub z imenom Edinost. Temu se je leto kasneje pridružila Svoboda, ki so jo ob stavki v Steklarni ustanovili tamkajšnji delavci. Oba kluba sta v oktobru naslednjega leta odigrala prvi dve medsebojni

tekmi, kar je bil tudi uradni začetek igranja nogometa v Hrastniku. Takratne politične razmere so bile takšne, da je bilo težko priti do potrdila klubskih pravil, kaj šele do objektov. Tako so nogometaši dobili prvo pravo igrišče dimenzij - 85x45, šele leta 1928, ki pa je bilo na desni strani Save prek katere še ni bilo mostu. Zato je bilo



ŠK Edinost leta 1926

potrebno tako igralce, ti so imeli garderobe na levi, kot gledalce prevažati na drugo stran s čolni ampak drugače ni šlo pa čeprav so se potniki velikokrat med vožnjo okopali v umazani reki. Toda začetne težave niso zaustavile razmaha te priljubljene igre ki je svoje zvezdne trenutke - v tekmovalnem pogledu, dosegala v obdobju po drugi svetovni vojni ko je ekipa takratnega NK Bratstva nastopala v izredno kvalitetnem tekmovalju Celjsko-mariborsko - varaždinske lige, iz katere so po eni sezoni igranja - 1955/56), zaradi lastnih neumnosti, izpadli.

klubov v enotni klub – NK Hrastnik, pa čeprav prave volje za združitev ni bilo ne pri njih in ne pri drugih. Da je bila poteza nesmiselna poteza usodna za zastoj nogometa v Hrastniku se je pokazalo kmalu. Tako imenovana B ekipa, tekmovala je v Ljubljanski nogometni podzvezi, je na pomlad naslednjega leta razpadla, po zadnjem igranju v Prvi slovenski ligi – sezona 1968/69, pa je šla pot strmo navzdol tako da je bila sredi 90-let celo razformirana članska ekipa. Stanje se zadnja leta popravlja. V klubu načrtno delajo z mladimi, želja jim je formirati



Slavnostni govor na proslavi 80. letnice NK Hrastnik je imel predsednik kluba Andrej Gorjup



Prisotne je pozdravil tudi župan Miran Jerič

Nogometaši Bratstva so igrali na svojem igrišču Za Savo. Na Rudniku, v današnjem Športnem parku na Logu, pa je zraslo še eno lepo igrišče ki ga je uporabljal takratni NK Rudar, ki je skupaj s svojimi nasprotniki iz spodnjega dela Hrastnika tvoril kvaliteto, prepoznavno v slovenskem nogometnem prostoru. Po uvrstitvi Bratstva leta 1964 v prvo slovensko ligo, je prišlo - na pritisk takratne politike, do združitve obeh

celotno piramido, dobro pa sodelujejo z nogometno šolo Mali Šampion iz Celja in NK Zagorje. Sedanje, na pomlad izvoljeno vodstvo, ki je tudi pripravilo Proslavo vseh treh visokih jubilejev: 80 let ustanovitve, 50 let izgradnje igrišča in 40 let združitve, je še posebej zasukalo rokave. V sklopu proslave so želeli pripraviti tudi odmevni nogometni turnir a se je žal zavleklo pri sanaciji igralne površine, ta bo odslej imela odvajalno – namakalni sistem. So pa izdali priročno brošuro,

**ZASAVC**







ŠK Bratstvo - najstarejša fotografija žal ne vemo letnice



Moštvi Rudarja in Bratstva po prijateljski tekmi



Najnovejša fotografija starejši dečki (U-14), Rudis Hrastnik (zelo perspektivna ekipa)

ki je resda pomanjkljiva, a dobrodošla zlasti kasnejšim rodovom. Na proslavi ki jo je pozdravil tudi hrastniški župan, sicer velik ljubitelj športa nasploh Miran Jerič, slavnostni govornik pa je bil predsednik kluba Andrej Gorjup, so podelili šestim, še živečim nogometašem; Alojz Knez, Fredo Kelner, Franc Groznik, Friderik Pirc, Ali Kandušar in Jože Zorčič - ti so po vojni leta

1946 odigrali prvo tekmo, spominska darila, Športna zveza Hrastnik pa je klubu namenila posebno Plaketo ob njegovem visokem jubileju. V krajšem kulturnem programu je, ob gojencih hrastniške Glasbene šole ki so hkrati tudi nogometni nedobudneži, nastopil ženski pevski zborček Corona iz Sevnice. (Prejo )

## POBRATENJE DVI ZASAVJE IN SLOVENSKE ISTRE

**V**sakršen boj za obstanek, za življenjski prostor in za pravice ljudi v njihovih zgodovinsko potrjenih domovanih, zahteva žrtve. Mnogi umrejo »za stvar«, ki jim je sveta, mnogi ostanejo drugačni...

In taki tudi najlaže razumejo želje in potrebe sebi podobnih.

Že dolgo tega je, kar so sklenili, da se

bodo družili in si pomagali. Tako so nastala številna Društva vojnih invalidov.

Tudi DVI Zasavje, katerega aktivnosti segajo na različna področja življenja in dela. Predsednik Zvone Tahirovič si prizadeva, da ne zanemarijo ne športa, ne rekreacije, ne drugih prizadevanj za zdravo življenje. Družiti se, prijateljevati, doživeti kaj novega, prijetnega, spoznavati nove kraje in prijatelje, predvsem invalide iz drugih društev po Sloveniji, je moto njihovega delovanja.

V letošnjem juniju so se pričele spletni prijateljske niti z Društvom vojnih invalidov slovenske Istre iz Kopra. Prvo rekreativno srečanje so organizirali sredi snežniškega pogorja na Mašunu (1022m). Mešane ekipe iz obeh društev so tekmovali v balinanju. Vladalo je prijateljsko in zabavno vzdušje. Zeleno cvetoča umirjena okolica, toplo pomladno sonce, poživljajoč refošk in dobra glasba so bili zagotovilo za popolno zadovoljstvo

vseh udeležencev. Ob slovesu je zanosno zadonela iz grl slovenska pesem in obljubili so si, da se še srečajo.

Obljuba je bila izpolnjena že 20. avgusta, ko se je šestnajst članov DVI Zasavje odpeljalo z dvema kombijema v Koper. Glavna pobudnika srečanja, oba predsednika, Zvone Tahirovič in Karlo Udovič ter športni referent iz DVI Koper Oktavio Šavron, so tega dne sklenili podpisati listino o pobratenu obeh DVI.

Srečanje je bilo polno presenečnj...

Na turistični ladji Burja, kamor so se vkrcali z gostitelji in nekaj člani kranjskega DVI, jih je čakala prava gostija ribjih jedi in ob dobri primorski kapljici so si ogledovali slovensko obalo. Privoščili so si urico kopanja in nato presenečeni in navdušeni pozdravili obisk trboveljskega župana Bogdana Baroviča in župana iz Kopra, Borisa Popoviča. Oba sta sodelovala pri podpisu listine o pobratenu in obljubila podporo in sodelovanje ob





izvajanju programov društev.

Ob tem slovesnem trenutku je »svojih pet minut« doživela tudi Roza Marolt, dolgoletna prizadevna in neutrudna članica trboveljske sekcije Društva vojnih invalidov Zasavje, ki je tega dne praznovala osemdeseti rojstni dan. V zahvalo in v znak

priznanja za njeno delo je prejela ogromno torto, zdravico, čestitke in »zvočno« voščilo prisotnih. Trboveljski župan pa ji je zaželel:

»Naj vam bo modro, kot je modro morje, naj vam bo brezmejna širina, kot je široko morje, naj vam bo lepo, kot je ta

trenutek lep!«

Irena Kavšek je ob koncu tega »poročila« zapisala: »Nekateri smo se prav tedaj tudi zares tako počutili.«

Po Ireni Kavšek  
priredila MaH

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

## MALI MOTORČKI SO ZOPET DRVELI S POLNO HITROSTJO

Preteklo število smo spoznali dokaj novo vrsto tekmovanja z motorji, imenovanimi minimoto. 18. in 19. septembra pa je v Čakovcu potekala še ena dirka in sicer zaključna dirka državnega prvenstva. Vse pa ni potekalo po načrtih organizatorjev, tekmovalcev ter seveda zelo pomembnega člana, publike. V soboto, so se odvijali prvi treningi na katerih ne merijo časov, v nedeljo pa se je zgodilo. Po končanih prostih treningih skupine R1 (minimoto junior), in skupine R2 (minimoto senior) je zatajil elektronski merilec časa, kar je botrovalo, za nekatere usodni odločitvi sodnikov ter direktorja dirke. Dirka ni veljala za državno prvenstvo vendar so se kljub tej odločitvi domenili, da bodo prireditev speljali do konca, poleg tega pa so jo še popestrili z freestyle-om, kar v enem stavku pomeni

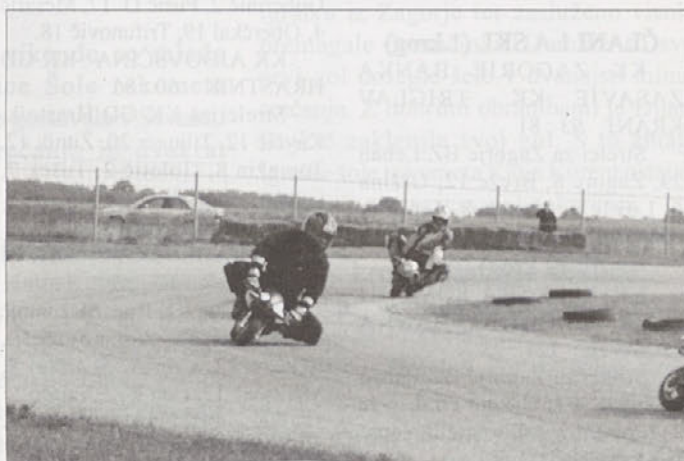
norenje z motorji. Freestyle so izvajali pogumni mladeniči, ki sicer tekmujejo v skupini Supermoto, ter pogumni Beno Lipnik, ki je vragolije uganjal kar na svojem skuterju. Mnogi tekmovalci so pospravili svoje konjičke in se odpravili proti domu. Tisti, ki pa so ostali pa so poskrbeli za dobro vzdušje, veselje in zabavo. V skupinah R1 in R2 so se, na idejo neznane osebe odločili da drugo dirko vozijo mehaniki minimotorčkov. Prvo dirko so vozili dirkači, drugo pa kot že rečeno mehaniki, starostne skupine od osemnajstega leta pa vse do petdesetega. Na moto svetu obstajajo celo fotografije teh norčij. Za vse tiste, ki jih zanima kako to izgleda, pa samo tole... za pokušino ena slika, za kaj več pa [www.motosvet.si](http://www.motosvet.si) Forum stran 53.

Kot rečeno, prireditev je bila uspešno pospravljena pod



streho, zadovoljni tekmovalci in seveda gledalci, pa so se naužili nepopisnih občutkov. Sedaj mehanike čaka naporno delo, saj se bodo morali med premorom zelo potruditi, da bodo izboljšali

motorčke, dirkači pa bodo seveda pridno trenirali in testirali. Kot rečeno, sledi premor, naslednjo sezono pa bomo zopet z veseljem lahko spremljali urne motorčke, ki bodo brzeli po progah.



### Razvrstitev državnega prvenstva pa je taka: R1 Minimoto Junior

| ime, priimek in klub               | skupno število točk |
|------------------------------------|---------------------|
| število točk po dirkah (1,2,3,4,5) |                     |
| 1. Tilen Trbižan AMTK Koper        | 200                 |
| 50,45,36,40,29                     |                     |
| 2. Mario Livk AMD Domžale          | 155                 |
| 0,45,41,29,40                      |                     |
| 3. Aleks Vene AMD Orjaki           | 128                 |
| 32,45,29,22                        |                     |





|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| 4. Iztok Živko AMD Orjaki     | 100 |
| \\,\\,50,50                   |     |
| 5. Manca Katrašnik AMD Orjaki | 81  |
| 20,26,13,22                   |     |
| 6. Žan Lajkovič AMD Orjaki    | 29  |
| \\,\\,\\,29                   |     |

## R2 Minimoto Senior

| ime, priimek in klub               | skupno število točk |
|------------------------------------|---------------------|
| število točk po dirkah (1,2,3,4,5) |                     |
| 1. Matjaž Leban AMTK Koper         | 211                 |
| 45,41,50,50,25                     |                     |
| 2. Grega Bizjak AMD Orjaki         | 181                 |
| 32,41,32,36,40                     |                     |
| 3. Igor Trifoni AMD Orjaki         | 157                 |
| \\,40,40,36,41                     |                     |
| 4. Andrej Beguš AMD Orjaki         | 76                  |
| 26,26,\\,24                        |                     |
| 5. Blaž Krašovec AMD Orjaki        | 58                  |
| \\,26,22,\\,10                     |                     |
| 6. Janez Prenar AMD Orjaki         | 50                  |
| \\,\\,\\,26,24                     |                     |
| 7. Silvester Habat AMD Kamnik      | 45                  |
| 45,\\,\\,\\,\\                     |                     |
| 8. Franjo Živko AMD Orjaki         | 37                  |
| \\,\\,11,26                        |                     |

Besedilo: S.J., slike zasebni arhiv

## KOŠARKA:

### ČLANI I.A SKL (1.krog)

KK ZAGORJE BANKA  
ZASAVJE : KK TRIGLAV  
KRANJ 93 : 81

Strelci za Zagorje BZ: Leban  
23, Zagorč 8, Breže 12, Gržina  
6, Lovše 9, Novak 8, Japič 5,  
Klepo 22.

### (2.krog)

KK ELEKTRA ŠOŠTANJ  
: KK ZAGORJE BANKA  
ZASAVJE 121 : 73

Strelci za Zagorje BZ: Leban  
23, Zagorč 21, Gržina 10, Lovše  
2, Novak 15, Ambrožič 2, Japič  
1, Klepo 16.

**Trenutna lestvica:** 1. KK Rogla  
Zreče ... 9. KK Zagorje BZ

**Napovednik:** KK Zagorje  
BZ : Kraški Zidar-Jadran-Kras v  
soboto, 30.10.04 ob 19.00 uri v  
športni dvorni.

### ČLANI I.B SKL (1.krog)

KK RUDAR : KK LITIJA  
88 : 81

Strelci z KK Rudar: Košalin 5,  
Džombič 29, Knaus 13, Adamovič  
14, Brečko 8, Cizej 10, Markovič  
6, Čop R. 3

Strelci za KK Litijo: Blažević

4, Pušič G. 7, Štrukelj 10,  
Guberinič 2, Pušič D. 17, Mesarič  
4, Oberčkal 19, Trifunovič 18.

KK AJDOVŠČINA : KK GD  
HRASTNIK 60 : 86

Strelci za KK GD Hrastrnik:  
Kavčič 12, Tilinger 20, Žitnik 12,  
Tomažin 8, Golotič 2, Tušek 7,  
Gjud 9, Godicelj 16.

### (2.krog)

KK RADENSKA CREATIV :  
KK RUDAR 66 : 87

Strelci za KK Rudar: Džombič  
10, Knaus 15, Adamovič 10,  
Brečko 22, Čop A. 5, Cizej 8,  
Markovič 13, Čop R. 2, Vajdič 2

KK LITIJA : KK  
AJDOVŠČINA 89 : 57

Strelci za KK Litijo: Babič 2,  
Blažević 5, Pušič G. 10, Štrukelj 5,  
Pušič D. 27, Mesarič 5, Oberčkal  
21, Trifunovič 14.

KK GD HRSTNIK : KK  
JANČE STZ 82 : 78

Strelci za KK GD Hrastrnik:  
Kavčič 2, Tilinger 15, Žitnik 22,  
Tomažin 4, Tušek 18, Godicelj 21

**Trenutna lestvica:** 1. GD  
Hrastrnik 4 točke 2. Rudar 4 točke  
..... 5. Litija 2 točke

**Napovednik:** KK Rudar: KK  
Nova Gorica v soboto, 30.10.04  
ob 19.00 uri v dvorani Polaj.

KK Janče STZ : KK Litija v

soboto, 30.10.04 ob 19.00 uri v  
dvorani OŠ Polje  
KK Fragmat : KK GD Hrastrnik  
v soboto, 30.10.04 ob 20.00 uri v  
Cerknici.

### ČLANI – POKAL SPAR

(1.krog – povratno srečanje)

KK SLOVENSKA BISTRICA

: KK RUDAR 70 : 101

Strelci za KK Rudar: Košalin  
14, Džombič 13, Knaus 16,  
Adamovič 15, Brečko 10, Cizej 9,  
Markovič 15, Vajdič 9

KK GD HRASTNIK : KK  
HOPSI POLZELA 95 : 84

KK LITIJA : KK MARIBOR  
BRANIK 74 : 91

Strelci za KK Litijo: Blažević  
2, Štrukelj 10, Guberinič 14, Pušič  
D. 21, Oberčkal 15, Trifunovič  
13.

### (2.krog – prva tekma)

KK RUDAR : KK KOROŠKA

151 : 55

Strelci za KK Rudar: Košalin  
23, Potrpin 5, Džombič 26, Knaus  
9, Adamovič 27, Brečko 4, Čop A.  
5, Cizej 9, Markovič 17, Roglevski  
2.

### MLADINCI I.SKL –

CENTER (3.krog)

KK LITIJA : KK ILIRIJA

71 : 75

Strelci za KK Litijo: Blažević  
34, Cirar M. 15, Erciz 7

### (4.krog)

KK DOMŽALE : KK LITIJA  
68 : 55

### MLADINCI II.SKL

– VZHOD IV (3.krog)

KK ZAGORJE BZ – prost  
KK RUDAR : KK BEŽIGRAD

67 : 70

Strelci za KK Rudar: Radak  
31, Hutar 12, Gole 9

### (4.krog)

KK ZAGORJE BZ : CELJE  
KK 77 : 62

Strelci za KK Zagorje BZ:  
Fejzić 27, Medvešek 20, Jasenčič  
11

KK KRŠKO : KK RUDAR  
80 : 68

### KADETI II.SKL – VZHOD

IV (3.krog)

KK RUDAR – prost

KK ZAGORJE BZ : KK  
KRŠKO 70 : 68

Strelci za KK Zagorje BZ:  
Lipovšek 25, Crnovršanin 16,  
Krofi 14, Hudi 8

### (4.krog)

KK RUDAR : KK ZAGORJE  
BZ 80 : 73

Strelci za KK Rudar: Božjak  
38, Mujič A. 27, Dečman 8

Strelci za KK Zagorje BZ:  
Lipovšek 25, Crnovršanin 20,  
Krofi 13

KK LITIJA – prosta

### PIONIRJI I.SKL – A2

CENTER (9.krog)

KK RUDAR : KK JURIJ  
JEŽICA 63 : 68

Strelci za KK Rudar: Tominšek  
16, Sačič 13, Muminovič 10

KK GD HRASTNIK : KK  
VRHNIKA 96 : 57 : 71

Strelci za KK GD Hrastrnik:  
Lavrič 17, Vodeb 12, Plazar 11,  
Avdič 10

### (10.krog)

KK DOMŽALE «A» : KK  
RUDAR 75 : 64

Strelci za KK Rudar: Tominšek  
20, Sačič 14, Roglevski 14

### PIONIRJI II.SKL – C

VZHOD 2(3.krog)

KK KELEJA : KK LITIJA  
61 : 48

Strelci za KK Litijo: Šteh 16,  
Kovič 15, Kunc 9

### PIONIRJI 1991 – skupina A

(3.krog)

KK RUDAR : KK CELJSKI  
VITEZ 67 : 50

Strelci za KK Rudar: Sačič 32,  
Račič 13, Osolnik 6, Bučalič 6

### KADETINJE – trenin tekma

ŽKD STUDIO JIN-JANG :  
ŽKK DOMŽALE 51 : 45

Strelke za ŽKD S.Jin-Jang:  
Barič 15, Klavžar 12, Kerin 10,  
Sevšek 10

### PIONIRKE I.SKL –

VZHOD «A» (9.krog)

ŽKD STUDIO JIN-JANG  
: KK SLOVENSKE KONJICE

72 : 54

Strelke za ŽKD S.Jin-Jang:  
Klavžar 26, Barič 16, Kerin 13,  
Slapšak 7

### (10.krog)

ŽKK ŠENTJUR-ŠMARJE :  
ŽKD STUDIO JIN-JANG 58

: 71

Strelci za ŽKD S.Jin-Jang:  
Klavžar 17, Slapšak 16, Kerin 15,  
Barič 7, Kovač 7

Trboveljčanke so zasedle  
1.mesto v svoji skupini in so še  
vedno brez poraza. Ekipa se je  
uvrstila med šest najboljših ekip  
na državnem prvenstvu.

Aljoša Pišek



ZASAVC



**ROKOMET:****TEKMOVANJE MLADIH  
ŠOLA ROKOMETA KATJA  
KURENT ZAGORJE**

**M**lajše deklice A in B ter starejše deklice so po prvem krogu v katerem so bile proste odigrale srečanje s svojimi vrstnicami iz Novega mesta in bile dokaj uspešne. Sicer so v domačem taboru pričakovali tri zmage vendar so jim načrte prekrizale najmlajše deklice-B.

**2. krog - Mlajše deklice - B:**

ŠR Katja Kurent Zagorje : RK Novo mesto 12 : 14 (4:6)

Strelke: Hace 7, Zavec 4 in Kerin 1 gol.

V prvi tekmi v prvenstvu so mlajše deklice B izgubile prvo srečanje. V zelo izenačeni tekmi so gostje sicer vodile celotno srečanje vendar so nekaj minut pred koncem tekme uspeli izid izenačiti, kaj več pa jim ni uspelo. Kljub porazu lahko pohvalimo mlado vratarko Vanjo Vajda, ki je prvič branila na takšni tekmi in je svoj prvi nastop uspešno opravila.

**2. krog - Mlajše deklice - A:**

ŠR Katja Kurent Zagorje: RK Novo mesto 18 : 5 (12:3)

Strelke: Hribar-Kovač 8, Klopčič 5, Rebolj 1, Perger 2 in Kerin 1 gol.

V drugi tekmi so domače pokazale, kdo je gospodar v domači dvorani. Povedle so pet proti nič in ta razlika je samo do konca polčasa samo še naraščala. V drugem polčasu so priložnost dobile še tiste igralkе, ki sicer v tej ekipi bolj malo igrajo. V tej tekmi so bile za igro razpoložene predvsem organizatorica igre Nuša Klopčič in strelka osmih zadetkov Zala Hribar-Kovač.

**2. krog - Starejše deklice:**

ŠR Katja Kurent Zagorje : RK Novo mesto 17 : 15 (5:9)

Strelke: Fon 8, Golob 4, Klopčič 2, Borštnar 2 in Hribar-Kovač 1 gol.

Gostje so v prvem polčasu z zelo borbeno in dopadljivo igro presenetile domači tabor. Po odmoru pa je na igrišču stopila povsem »druga domača ekipa«. Z zelo borbeno in na trenutke tudi fanatično igro v obrambi in napadu so uspeli tri

minute pred koncem rezultat izenačiti. V zadnjih dveh minutah sta sodnika izključila kar dve domači igralki vendar so klub temu so domače z odličnimi obrambami Gradišar Andreje in dvema zadetkoma Fonove le uspeli zasluženo zmagati. Za igro v obrambi je potrebno pohvaliti še posebej Manco Golob, ki ja v drugem polčasu uspela zaustaviti najboljšo gostujočo igralko Okleščeno, ki je dosegla kar 9 zadetkov na srečanju.

**KADETIJNE****5. krog - Kadetije:**

Mercator- Tenzor Ptuj : ŠR Katja Kurent Zagorje 37 : 32 (21: 14)

Strelke: Roksandič 8, Bola 6, Hribar 1, Češek 3, Mulev 4, Avdič 3, Fon 3 in Milojevič 4.

Tudi po petem krogu so Zagorske kadetije še brez točk v tem prvenstvu. Po štirih dokaj visokih porazi je novi trener Jani Čop z dobrim delom le uspel igro kadetske ekipe dvigniti na višji nivo. V prihodnje si želijo tudi prve zmage, ki jim

**TEKMOVANJE MLADIH  
ŠOLA ROKOMETA KATJA  
KURENT ZAGORJE**

**V**preteklem vikendu so mlade rokometašice Šole rokometa Katja Kurent Zagorje gostovale v Sevnici. Odigrale so tri srečanja in dvakrat zmagale.

**3. krog - Mlajše deklice - B:**

ŽRK Sevnica:ŠR Katja Kurent Zagorje 5:16 (2:9)

Strelke: Hace 5, Zavec 7, Lipovšek, Rebolj, Hodžič in Kerin po 1 gol.

Kakovostna razlika med obema ekipama je bila očitna. Igralke šole rokometa Katja Kurent so z zelo dobro igro v obrambi in napadu dopustile, da so domačinke v prvem delu dosegle le dva zadetka. Zelo dobro je delovala naveza Zavec- Kerin – Hace, ki je v prvem delu dosegla vseh devet zadetkov. V drugem delu so dobile priložnost še mlajše igralkе, ki prvič nastopile za Šolo Rokometa Katja Kurent in to so Golčar, Hudomalj in Hodžič, ki je dosegla tudi svoj prvi zadek za zagorsko ekipo

**3. krog - Mlajše deklice - A:**

ŽRK Sevnica:ŠR Katja Kurent Zagorje

bo dala še tisto potrebno samo zavest, da le z trdim delom nekaj dosežeš.

**ČLANICE 1. B DRŽAVNA  
ROKOMETNA LIGA – VZHOD-  
ŽENSKE****5. krog - Članice:**

ŽRK Millennium : RK Zagorje 25 : 32 (13:15)

Strelke: Ramšak 9, Zumberi 9, Skočir 5, Jelševar 3, Poglajen A. 3, Bola 1, Marinovič 1 in Mimič 1 gol.

Po petem krogu ostajajo Zagorjanke na prvem mestu s devetimi točkami. Brez poškodovane Špele Peterlin so Zagorjanke lažje kot so pričakovali dobile tekmo Radencih. V prvem delu so se domače še upirale, ko pa je stekla še igra napadu so domače popustile in razlika je samo še rasla. Proti koncu tekme so dobile priložnost še mlajše igralkе. Pohvali velja obe najboljši strelki Ramšakovo in Zumberijevo ter vedno borbeno in odlično obrambno igralko Matejo Jelševar.

**Danilo Lipovšek**

9:17 (3:11)

Strelke: Hribar-Kovač 6, Klopčič 1, Perger 4, Hace 3, Kerin 1 in Guna 1 gol.

Tudi v tej tekmi so bile veliko boljše igralkе iz Zagorje ter zasluženo visoko premagale domačinke. Domače so svoj prvi gol dosegle šele v dvanajsti minuti srečanja. Z dobrimi obrambami je Dijana Bojkič zaklenila svoj gol. S to zmago igralkе šole rokometa Katja Kurent ostajajo na prvem mestu v svoji konkurenci.

**3. krog - Starejše deklice:**

ŽRK Sevnica : ŠR Katja Kurent Zagorje 23:17 (14:8)

Strelke: Golob 5, Fon 4, Hribar-Kovač 3, Borštnar 2 Klopčič, Mlakar in Hace po 1 gol. Po začetnih petnajstih minutah je bil rezultat izenačen. Nato so domače prevzele pobudo in dobile prvi polčas z velikih šest golov prednosti. Tudi v drugem polčasu so domače razliko še povečevale na najvišjih devet golov prednosti v 37. minuti. Nato so Zagorjanke razliko samo še uspeli zmanjšati.

**1. B DRL - VZHOD - ŽENSKE****6.krog - Članice:**

ŽRK Sevnica : RK Zagorje 16 : 27 (4:15)

Strelke: Zumberi 8, Roksandič 5,





Jelševar 3, Bola 3, Božič 2, Skočir 2, Marinovič 2, Poglajen 1. in Borštnar po 1 gol.

Tudi članska ekipa Rokometnega kluba je gostovala v Sevnici. Kljub odsotnosti treh igralcev prve postave (Husičič, Ramšak, Peterlin) so Zagorjankke visoko premagale zadnjo uvrščeno ekipo v skupini Vzhod. Odlično obrambo in hitrimi protinapadi so že v prvem polčasu napolnile mrežo domačink. Priložnost so tako v nadaljevanju dobile vse igralke. Najbolj so jo izkoristile vratarica Ržišnik in Roksandič z petimi zadetki. Pohvaliti je potrebno vedno borbeno Valentino Zumberi in z osmimi zadetki tudi najboljšo strelko srečanja.

Zagorjankke z lahko zmago v Sevnici ostajajo na vrhu razpredelnice v 1. B Državni ligi – vzhod. Tekma naslednjega kroga doma proti ekipi Branika je predstavljena na kasnejši termin. Tako bo Zagorjankam ostalo več časa ostalo za priprave za odločilna štiri srečanja v drugem delu tekmovanja, kjer rokometna ekipa Zagorje naskakujejo visoko uvrstitev.

Danilo Lipovšek

## ŠPORT V NEKAJ VRSTICAH NOGOMET:

### ZMAGA IN REMI

Zagorski nogometaši so v zadnjih dveh krogih igrali na domačem igrišču. Tako so prejšnji konec tedna gostovali Koper in prekinili dve tradiciji. Z zmago 1:0 so namreč kanarčke zaustavili v pohodu osmih tekem neporaženosti, Zagorjani pa so po prav toliko krogih ponovno okusili slast zmage. Za tri točke je bil najbolj zaslužen Borut Turšič, ki je zadel v 12. minuti.

Minuli konec tedna pa so Zagorjani gostili ekipo Ljubljane. Že tako oslabilenim Zagorjanom je očitno boginja "Fortuna" povsem obrnila hrbet, saj so med ogrevanjem ostali še brez kapetana Cirarja, ki si je poškodoval gleženj. Kljub temu so Zagorjani v 16. minuti z golom Miškiča povedli, Ljubljančani pa so v drugem polčasu izenačili prek

Zoreta. Za nameček je bil pri domačih izključen še Perme, tako da so lahko Zasavci s točko kar zadovoljni.



Borut Turšič - odhaja na operacijo kolena

Manj zadovoljni pa so lahko ob novici, da Borut Turšič odhaja na operacijo kolena in tako ne bo mogel pomagati Zagorjanom v nedeljo, ko Zagorjani, ki trenutnoasedajo zadnje

## Obvestilo za tekmovanje mladih : OKTOBER

### Kadetinje 7. krog

ŠR KATJA KURENT ZAGORJE : ŽRK BREŽICE  
SOBOTA, 30.10. 2004 OB 10.00 URI

### Mlajše deklice – B 4. krog

ŠR KATJA KURENT ZAGORJE : ŽRK BREŽICE  
SOBOTA, 30.10. 2004 OB 12.00 URI

### Mlajše deklice – A 4. krog

ŠR KATJA KURENT ZAGORJE : ŽRK BREŽICE  
SOBOTA, 30.10. 2004 OB 13.00 URI

### Starejše deklice 4. krog

ŠR KATJA KURENT ZAGORJE : ŽRK BREŽICE  
SOBOTA, 30.10. 2004 OB 14.00 URI

## NOVEMBER

ČLANICE 1. B DRL – VZHOD – ŽENSKE 8. KROG  
RK ZAGORJE : ŽRK VELENJE  
NEDELJA, 7.11.2004 OB 18.00 URI

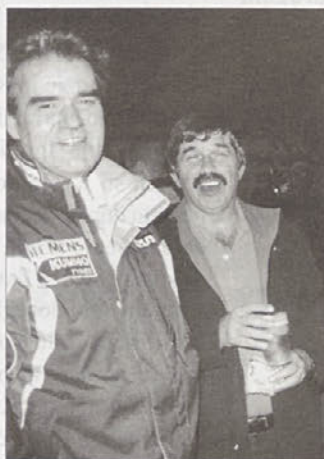


mesto na lestvici, gostujejo v Domžalah.

## MALI NOGOMET

### LITIJANI NEPORAŽENI, ZAGORJANI ATOM- SKO

Malonogometaši so minuli



Podarili so mu zmago - dobro razpoloženi Gabrijel Brezovar (desno) v družbi Iztoka Živka

konec tedna odigrali 4. krog v prvi ligi. Igralci Svea lesne Litije so gostovali v Ljubljani pri Metropoli in pričakovano zmagali s 5:2, Zagorjani pa so na domačem terenu z 8:2 "sprasili" Sevnico. Zagorjani so zmago podarili Gabrijelu Brezovarju, direktorju Gip Betona MTO, ki je prav na dan tekme praznoval 49. rojstni dan. Litijani so na lestvici prvi z 12-imi točkami, Zagorjani pa s šestimiasedajo 5. mesto.

## KOŠARKA:

### BRODOLOM BANKIRJEV

Začela se je tudi sezona v 1. A slovenski košarkarski ligi, kjer nastopajo igralci Zagorja Banke Zasavje. Slednji so v prvem krogu zanesljivo pred domačimi gledalci premagali Triglav in polni optimizma odšli na gostovanje v Šoštanj k tamkajšnji Elektri. In doživeli "brodolom". Vse pove že končni rezultat 121:73 za domače.

Peter Motnikar



ZASAVC



## KARATE:

TRBOVELJČANOM 5. MEDALJ NA  
POKALNI TEKMI

V soboto 23. oktobra so se mladi trboveljski karateisti, pod vodstvom Jerneja Simerla in Mihe Kovačiča odpravili na 3. pokalno tekmo za dečke in deklice v Oplotnici. Ker niso imeli več možnosti za vidnejšo uvrstitev v skupnem seštevku treh pokalnih tekem (seštevajo se rezultati iz kat in borb), so odšli na pot razbremenjeni in z željo po uspehu na tej tekmi.

Za ekipo Karate kluba TIKa Trbovlje so natopili: Nina POŠEBAL, Timi UMEK, Žiga ROZINA, Borut KORPEŠ, Nik ŽLAK, Kristijan OSTOJIČ, Rok LOPAN in Maks ŠMIDHOFER.

Najprej so se pomerili v katah, to je v estetsko zloženih likih, kjer so morali vsi razen Timija in ekipe starejših dečkov priznati premoč nasprotniku že v prvem kolu. Timi je s soglasnimi sodniškimi odločitvami suvereno

zmagoval vse do finala, kjer pa je bil njegov nasprotnik iz Velenja uspešnejši. Na koncu je osvojil odlično drugo mesto. Na sam vrh pa se je zavihtela ekipa starejših dečkov v sestavi Rok, Kristijan in Nik.

V jiyu ippon kumite-ju, to je v pol prosti športni borbi, je bronasto medaljo v kategoriji mlajših dečkov do 48kg osvojil Žiga ROZINA. V športnih borbah pa je trboveljskim karateistom uspelo osvojiti še dve medalji. V kategoriji



Trboveljski karateisti na 3. Pokalni tekmi v Oplotnici: (stojijo z leve: Rok, Nina, Nik, Kristijan, Miha-trener. Sedijo z leve: Maks, Žiga, Timi in Borut

mlajših dečkov do 38kg je svojo drugo medaljo in sicer bronasto osvojil Timi UMEK. Maks ŠMIDHOFER pa je v kategoriji starejših dečkov nad 58 kg klonil šele v zadnji sekundi finalne borbe, ko je nasprotnik izkoristil Maksovo nepazljivost.

Po koncu tekem sta bila trenerja Jerneja in Miha zadovoljna z rezultati, vendar sta prepričana da mladi trboveljski tekmovalci niso prikazali vsega svojega znanja.

Franjo GLAVICA

## DALIBORJU V SLOVO

*Ne, jaz nočem še umreti,  
saj še sije sonce zlato,  
saj mladost me drzna spremlja,  
saj so cilji še pred mano,  
ne, ne, jaz nočem še umreti!*



Dalibor FILIPIČ (oktober 1999)

Ko smo se v turobnem jesenskem popoldnevu, nemi in polni bolečine še zadnjič poslovili od dragega Daliborja, smo se tiho spraševali - ali je res življenje eno samo poslavljanje, ali je človek le prah na podplatih neba, neznaten in minljiv? Smrt pa tako naravna in preprosta, hkrati pa tako nepredvidljiva in krivična, neizprosna in kruta.

Poslovili smo se od dobrega prijatelja, znanca in klubskega tovariša, ki je v petletni tekmovalni karieri Karate kluba Trbovlje osvojil več kot 30 medalj na državnih prvenstvih, pokalnih tekmovanjih in mednarodnih turnirjih, od prijatelja, ki je večkrat stal tudi na najvišji stopnici mednarodnih turnirjev, zastopal barve Slovenije na mladinskem evropskem prvenstvu in v Celju leta 2000, osvojil srebrno kolajno in s tem dosegel do takrat največji uspeh slovenske reprezentance in ponesel ime trboveljskega karateja v svet. Tudi v Ameriko, kjer je na Mednarodnem turnirju v New Yorku v izredno močni konkurenci osvojil srebrno in bronasto kolajno. Od športnika, ki mu je Zveza športnih društev Trbovlje za njegove dosežke podelila zlata priznanja in lovoriko Naj športnik Trbovelj. Od človeka, ki

je svoje življenje od drugega razreda osnovne šole, pa vse tja do osemnajstih let, posvetil treningom in športu.

Dalibor želel si doseči sonce in zvezde in nebo. Dvignil si se visoko nad sivino povprečnežev. Vsi, ki smo te poznali, dragi Dalibor, smo občudovali in cenili tvojo vztrajnost, delovno zagnanost, življenjski pogum.

Čeprav si svojo bogato športno kariero zaradi drugih obveznosti končal, si se vedno rad vračal med nas. In četudi so valovi deroče Save mnogo, mnogo prezgodaj pretrgali tvojo življenjsko pot sredi najlepših mladostnih let, porušili načrte, utopili številne želje, tihe sanje in hrepenenja, boš, dragi Dalibor, živel v spominu vseh nas, tvojih kolegov, ki smo te poznali in občutili srečo, da smo lahko bili s teboj in bili tvoji prijatelji.

KARATE KLUB TRBOVLJE





## Kronično na področju Polijskega oddelka Hrastnik

**Policisti so 13. oktobra ob 17.05** intervenirali v Hrastniku, kjer sta se dve ženski sporekli in se pri tem nespodobno vedli. Do pretepa ni prišlo, policisti pa so ju na kraju seznanili, da bosta podani v obravnavo k sodniku za prekrške.

Naslednjega dne so obravnavali prometno nesrečo na Dolu pri Hrastniku. Taksist je pripeljal stranko na pokopališče, pri tem pa je voznik kombija opravil premik svojega vozila in trčil v stoječe taxi vozilo. Pri tem se je potnica v vozilu poškodovala, prav tako pa je za bolečinami tožil voznik taxija. Vozniku kombija je bil izdan plačilni nalog.

**Dne 16. oktobra ob 0.30 uri** je voznik na cesti med Zagorjem in Trbovljami zaradi neprimljene hitrosti izgubil nadzor nad vozilom, zaradi česar je trčil v ograjo in breg ob cesti. Pri tem so bili poškodovani tudi sopotniki, na vozilu pa je nastalo za 400.000 SIT škode.

**Istega dne ob 13.25 uri** so morali policisti na kraj prometne nesreče 4. kategorije. Voznik je zaradi neprimljene hitrosti izgubil nadzor nad vozilom, zapeljal na nasprotno smerno vozišče, čez zemeljski usek in zapeljal na železniške tirnice. V tem trenutku je nasproti pripeljal vlak, ki se trčenju ni mogel izogniti. Voznik je na kraju nesreče umrl.

## Kronično na področju Polijskega oddelka Zagorje

Zagorski policisti so imeli veliko dela predvsem s tatvinami, beležili pa so tudi eno prometno nesrečo. Tako je 18. oktobra voznica zaradi prekratke varnostne razdalje trčila v vozilo pred seboj. Izdan ji je bil plačilni nalog.

**Dne 6. oktobra ob 18.15** je občan policiste obvestil, da mu je iz hodnika bloka v Kisovcu neznanec ukradel kolo Rog Dynamite in ga s tem oškodoval za 50.000 SIT. Za neznanecem poizvedujejo. Prav tako sta bila iz dveh kleti v Zagorju ukradena dva kolesa znamke Rog in Miles rdeče črne barve.

**Dne 8. oktobra ob 22.55 uri** je oškodovanka obvestila policiste, da ji je nekdo s Ceste zmage ukradel osebno

vozilo znamke Škoda. Vozilo je bilo najdeno naslednji dan nepoškodovano nedaleč stran.

**V dneh od 13. do 14. oktobra** so na Izlakah obravnavali tri vlome v osebna vozila na parkiriščih. V enem primeru sotirlec ni ničesar odtujil, iz drugega so bili odtujeni ključi, iz tretjega pa avtoradio znamke sony ter trobento znamke bach. Za vlomilci zbirajo obvestila.

## Kronično na področju Polijske postaje Litija

**Dne 17. oktobra ob 17.15** so bili policisti obveščeni o vlamu v počitniško hišo v Ježnem vrhu. Pri ogledu so policisti ugotovili, da je neznan storilec ukradel še zapakirano vendar že 15 let staro pohištva in starejšo vrtno kosilnico. Policisti o neznanu še zbirajo obvestila.

**Dne 16. oktobra ob 20.30 uri** so policisti naleteli na prometno nesrečo na glavni cesti G1-108 med Litijo in Spodnjim Logom. Do nesreče je prišlo zaradi neprimljene hitrosti voznika, ki je v ovinku izgubil oblast nad vozilom. Zaradi tega je trčil v zemeljski usek, pri tem pa je nastala le materialna škoda. Zoper voznika bo podan predlog uvedbo postopka pri sodniku za prekrške.

**Policisti so imeli 17. oktobra ob 20.30 uri** v širši okolici Litije postopek z osebo, pri kateri so našli neznan zeleno rjavo posušeno rastlino, za katero se sumi, da je prepovedana droga. V kolikor bo z analizo ugotovljeno, da je imela oseba pri sebi prepovedano drogo, bo zoper njo podane predlog sodniku za prekrške.

**Dne 19. oktobra ob 15.30 uri** sta policista PP Litija na regionalni cesti Šmartno - Trebeljevo ustavila voznika osebnega avtomobila. Med postopkom sta ugotovili, da sta na vozilu ukradeni registrski tablici, ki ju je voznik ukradel v Šiški v Ljubljani. Policista sta mu tablici zasegla in napisala kazensko ovadbo.

**Dne 19. oktobra ob 16.30 uri** so bili policisti obveščeni, da se je na glavni cesti Litija - Zagorje v bližini križišča za Maljek zgodila prometna nesreča. Policisti so ugotovili, da je voznik osebnega avtomobila med vožnjo v smeri Litije prehiteval pred seboj vozeča vozila ter nato trčil v osebni avtomobil, katerega je voznik vozil v smeri Litije in v tem križišču zavijal levo. V prometni nesreči sta se dva udeleženca lahko telesno poškodovala. Posredovati

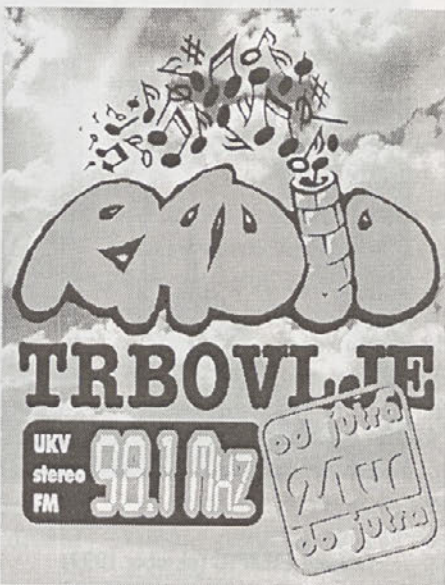
so morali tudi gasilci, da so razrezali pločevino enega avtomobila, da so lahko varno izvlekli poškodovanega občana. Sledi prijava sodniku za prekrške.

**Dne 21. oktobra ob 21. uri** so bili policisti zaproseni za intervencijo v stanovanju v Litiji. Policisti so ugotovili, da je pijana mama doma vpila na hčerko in razgrajala. Za hčerko je poskrbela socialna delavka. Zoper mamo bodo policisti napisali kazensko ovadbo zaradi suma storitve kaznivega dejanja grdega ravnanja.

**Dne 21. oktobra ob 17.45 uri** sta policista med opravljanjem službe v Litiji na Ponoviški cesti opazila neregistriran osebni avtomobil v katerem se je nahajal mlajši moški, ki se je sumljivo vedel. Policista sta izvedla postopek. Med postopkom sta v avtomobilu našla injekcijsko brizgalko z neznano rjavo tekočino. Ker sta posumila, da je neznana snov prepovedana droga, sta injekcijsko brizgalko zasegla. V primeru, da bo z analizo ugotovljeno, da je zasežena snov dejansko prepovedana droga, sledi prijava sodniku za prekrške.

### OBVESTILO:

V počastitev 200. letnice rudarjenja v trboveljski dolini vas vabimo na otvoritev likovne razstave, ki se bo zgodila **29. oktobra ob 19-ih** v Likovni galeriji Delavskega doma v Trbovljah. Razstavljata Jože Ovnik in Franci Ostanek. V kulturnem programu sodelujejo Anja Brglez, flavta, Ženska vokalna skupina Plavica iz Dola pri Hrastniku pod vodstvom Simone Weber Goljuf. Program bo povezovala Špela Palčič.



**ZASAVC**



VOZILI SMO: RENAULT MODUS 1.4 16V

PIŠE IN FOTOGRAFIRA: PETER MOTNIKAR

## PRI RENAULTU VEDO, KAJ DELAJO

Pri francoskem proizvajalcu avtomobilov Renaultu smo že vajeni, da skorajda vsako leto na avtomobilski trg lansirajo kakšno novost, ki preseneča predvsem v dobrem smislu in nič drugače ne moremo trditi tudi za Modusa. Če ste ob pogledu nanj mislili, da gre za majhen avtomobil, ste se zmotili. Šele ko sedete vanj, se zavedate, da gre za zelo prostoren avto, kateremu poseben čar daje položaj voznika med vožnjo, velike steklene površine in še kaj drugega...



### Motor, vozne lastnosti

Testni Modusov motor 1.4 16V je zmogel 98 konjskih moči in je dovolj močan tako za normalno mestno vožnjo, vožnjo po avtocesti ali po hribovitih predelih naše prelepe Slovenije. Poraba je v našem primeru znašala 7,4 litra na 100 prevoženih kilometrov, vendar je treba upoštevati, da se poraba sčasoma zmanjša, ko ima avto prevoženih vsaj 1000, 2000 kilometrov. Sicer pa poleg testnega motorja pri Renaultu ponujajo še bencinska motorja 1.2 (55 kW/75 KM) in 1.6 16V (82 kW/113 KM), dizelska motorja 1.5 dCi (48 kW/65 KM ter 60 kW/80 KM) pa se odlikujeta s sodobno tehnologijo, ki združuje moč in nizko porabo goriva.

### Varnost

Že široko vidno polje pomeni veliko z vidika same varnosti, ob tem pa ima Modus dobrodošlo novost - opremljen je z dvema žarometoma, ki se vklopita ob zavijanju, kar je še posebej uporabno med vožnjo po mestu in hribovitih

predelih. Pri Modusu na neravnem cestišču smer vožnje uravnava sistem nadzora stabilnosti vozila (ESP), po zaslugi sistema za krmiljenje spodrsavanja pogonskih koles pa se vlečna moč ohranja tudi na spolzkih tleh. Sistem proti blokiranju koles (ABS) z razdelilnikom zavorne sile je povezan s sistemom za pomoč pri zaviranju v sili, s čimer je zagotovljena učinkovitost pri zaviranju z zelo kratko zavorno potjo. Sicer pa ima Modus v notranjosti šest varnostnih blazin. dve prednji s prilagodljivo prostornino, dve stranski za zaščito prsnega koša in dve varnostni zavesi. Zgradba avtomobila in njegov sistem zaščite varujeta potnike ne glede na njihovo postavbo ali mesto v potniškem prostoru. Ojačitveni deli pločevine v votlih delih karoserije pripomorejo k trdnješi zgradbi v primeru trčenja - čelnega, bočnega ali od zadaj.

### Notranjost

Na človeka se gleda znotraj - navzven, pri Modusu pa je v povezavi s tem zagotovo nekaj - da boste ob avtu opaženi tudi

vi in da boste tudi vi opazili druge. Zakaj? Notranjost avtomobila je povsem prilagojena dobremu počutju tako voznika kot potnikov. Prav vsi imajo namreč zagotovljen panoramski razgled po zaslugi velikih steklenih površin in pregled nad instrumentalno ploščo, ki je zelo posrečeno nameščena na prednjem osrednjem delu, tako da nad njo nima pregleda le voznik, pač pa vsi, ki uživajo v vožnji.

Ko že opisujemo notranjost, moramo omeniti veliko odlagalnih prostorov ter zadnje sedeže. Ti so prilagodljivi za vožnjo dveh ali treh potnikov, kar lahko spreminjate s sistemom Triptic, obenem pa lahko s podrtjem naslonjačev po potrebi povečate tudi prtljažni prostor. ko ga že omenjamo...

Ko boste ogledovali novega Modusa, boste verjetno pogrešali rezervno kolo. Slednje se nahaja na samem dnu prtljažnika in je lahko dostopno (s pritiskom na ročico pade skupaj z okvirjem na tla), obenem pa s tem privarčujemo s prostorom.

Sicer pa so vam pri Modusu na voljo štirje ambientni in trije nivoji opreme - authentique pack, expression pack, dynamique confort ter privilege luxe. Cena? Od 2.695.000 SIT naprej.

Če si Modusa še niste ogledali in peljali na vseh predstavitev, ki v tem času potekajo tudi po Zasavju, se lahko oglasite v Avtohiši Malgaj v Trbovljah, kjer je na ogled "malo-veliko čudo".


**ZASAVC**




# mali oglasi

Mali oglasi so za fizične osebe brezplačni in jih pošljite z naročilnico na naslov: Zasavc d.o.o., Cesta 20. julija 2c, 1410 Zagorje ob Savi. Uredništvo si pridržuje pravico skrajšanja oglasa in spremembe teksta brez obvestila naročnika. Pridržujemo si pravico, da zaradi zakonskih obveznosti ne objavljamo oglasov, ki oglašujejo storitvene dejavnosti, če zraven ni priložena kopija osebnega dokumenta. Za pravne osebe so oglasi plačljivi!

**CIC**  
NEPREMIČNINE

Ulica 1. junija 7, 1420 Trbovlje  
Tel.: 03/56 26 242,  
Fax: 03/56 32 242  
GSM: 031/359 725, in 031/359 726

**Trbovlje-zg.del mesta:**  
trisočno, 70,50 m<sup>2</sup>, CK,  
visoko pritličje, l.1948, takoj  
vseljivo; cena 7.900.000,00  
SIT

**Trbovlje, enosobno,**  
31,30 m<sup>2</sup>, l.1910, klasično  
ogrevanje, urejeno, takoj  
vseljivo, cena: 2.950.000,00  
SIT

**H r a s t n i k :**  
enostanovanjska hiša 75  
m<sup>2</sup>, CK, l.1951, deloma  
obnovljena l.1998,  
pripadajoče zemljišče, hitro  
vseljiva, cena 6.500.000,00  
SIT

## Stanovanja, parcele

V najem dajem opremljeno  
garsonjero na Logu pri cerkvi v  
Hrastniku (25 m<sup>2</sup>), tel.: 56 41  
222 ali 041/482-140

V Trbovljah kupim  
stanovanje v izmeri 40-60  
m<sup>2</sup>, tel.: 040/877-404

V Zagorju ob glavni cesti  
v pritličju oddam v najem  
večnamenski poslovni prostor

76 m<sup>2</sup>, tel.: 041/213-249

## Razno

Podarim gramofonske  
plošče različnih izvajalcev  
(60., 70. leta)

Prodajam ford mondeo 1.8  
16V, letnik 1994, prevoženih  
141.000 km, CZ, el.pomik  
stekel, šibedah, ABS, servo  
volan, lita platišča, dvojni  
izpuh+štiri zimske gume,  
lastnik, zelo ohranjen, cena po  
dogovoru, tel.: 051/352-378

Prodajam usnjeno sedežno  
garnituro, cena 60.000 SIT,  
tel.: 031/638-950

Brezplačno podarim  
oslička, tel.: 040/267-411

Prodajam avtoradio JVC  
KS-F360R 4x40 W, star pol

leta, cena 10.000 SIT, tel.:  
041/928-948

Prodajam prikolico Adria  
3+1, vozna, notranjost  
obnovljena, kuhinja v  
baldahinu+paviljon, tel.: 040/  
610-879

Prodajam zajce za plemo  
in zajko beli in lisasti, cena  
2.500 SIT po kom., tel.: 031/  
217-051

## Delo, inštrukcije

Poučujem diatonično  
harmoniko (slovenska  
harmonika) od 8 do 12 let,  
število učencev je omejeno.  
Informacije Anton Ahac, tel.:  
041 621 983 ali 56 30 295

V okolici Zasavja nudim  
varstvo otrok ali pomoč  
starejšim, tel.: 041/829-342

## NAROČILNICA ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS

Moj naslov (ni za objavo):

## CENIK OBJAV MALIH OGLASOV V ČASOPISU ZASAVC ZA PRAVNE OSEBE

2x4.5 cm 1.410,00 SIT + DDV

4x4.5 cm 2.585,00 SIT + DDV

6x4.5 cm 3.525,00 SIT + DDV

PRIOGA: REGISTRACIJA OZIROMA PRIGLASITVENI LIST

NAROČNIKI IMAJO 5% POPUSTA

Firma: \_\_\_\_\_  
Odgovorna oseba: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Davčna številka: \_\_\_\_\_  
Telefon / Fax: \_\_\_\_\_  
Velikost oglasa: \_\_\_\_\_  
Kraj in datum: \_\_\_\_\_  
Podpis in stampiljka naročnika: \_\_\_\_\_



**ZASAVC**

28. vinotok 2004



# NAŠA BODOČNOST



Ne da sovražim – da ljubim, sem na svetu.  
(Antigona – Sofoklej)

Od 11. do 22. oktobra letošnje jeseni je s tem namenom med nami dvajset duš več – trinajst nežnih in sedem možatih.

**11. 10. 2004**

Renata Pinter, Trg 32a, Prevalje – hči Ivona Klimež  
Apolonija Kovač, Jesenovo 27a, Čemšenik, Zagorje – sin Gašper

**12. 10. 2004**

Andreja Mraz, Mala Breza 2, Laško – sin Dejan Kolšek

**13. 10. 2004**

Diana Redl Kolar, Narof 38, Izlake – sin Anže

**14. 10. 2004**

Petra Drnovšek, Rudarska 2, Kisovec – sin Ožbej Rokavec  
Emina Krivič, Spodnje Gorje 222, Bled – sin Eman  
Renata Medved, Golče 3, Zagorje – hči Lucija

**16. 10. 2004**

Marjanca Šuštar, Cesta zmage 19, Zagorje – hči Lana Novak

Ksenija Bevc, Prapretno 1, Hrastnik – hči Ina

**17. 10. 2004**

Jasna Lavrin, Šemnik 21, Izlake – hči Klara

**17. 10. 2004**

Tina Pušnik, Marnova ul. 26, Zagorje – sin Tomaž  
Karmen Taškar, Savska cesta 8, Zagorje – hči Erika Florjanc

Mojca Ilijevec, Huda jama 3, Laško – hči Iris Ilijevec  
Vodišek

**19. 10. 2004**

Nataša Veternik, Cesta zmage 69, Zagorje – hči Ana Juvan  
Mateja Pistotnik, Gladež 16, Izlake, Zagorje – hči Daša  
Vesna Pestotnik, Šuštarjeva kolonija 26b, Trbovlje – hči Ajda

**20. 10. 2004**

Martina Dolinar, Kostreznica 1, Izlake, Zagorje – hči Nika

**21. 10. 2004**

Veronika Špan, Selo nad Laškim 15, Laško – hči Lucija

**22. 10. 2004**

Petra Mlakar, Čanje 42a, Blanca, Sevnica – sin Amadej Krnc

Ane Maria Vinder, Zadobrova 126, Škofja vas, Celje – hči Mija Kosi

ISKRENO ČESTITAMO!



## KINO PROGRAM

### Kino Zagorje

Ponedeljek 1.11. ob 20. uri – **CATWOMAN** – ameriški, akcijski

Torek 2.11. ob 19. uri – **CATWOMAN** – ameriški, akcijski

Sreda 3.11. ob 19. uri – **VAS OB GOZDU** – ameriški, triler

Četrtek 4.11. ob 19.30 uri – **GLASBENI ABONMA IN IZVEN**

Petek 5.11. ob 19. uri – **VAS OB GOZDU** – ameriški, triler

Nedelja 7.11. ob 10.30 uri – **KNJIGA O DŽUNGLI 2.DEL** – ameriški, animirani;

ob 19. uri – **STEPFORDSKE ŽENSKE** – ameriški komedija

Ponedeljek 8.11. ob 19. uri – **STEPFORDSKE ŽENSKE** – ameriški komedija

Torek 9.11. ob 19. uri – **STEPFORDSKE ŽENSKE** – ameriški komedija

Četrtek 11.11. ob 19. uri – **HELLBOY** – ameriški, zf akcijski

Petek 12.11. ob 19. uri – **HELLBOY** – ameriški, zf akcijski

Sobota 13.11. ob 19. uri – **HELLBOY** – ameriški, zf akcijski

Nedelja 14.11. ob 10.30 uri – **VRNITEV PETRA PANA** – ameriški, animirani;

ob 19. uri – **BOURNOVA PREMOČ** – ameriški, akcijski

Ponedeljek 15.11. ob 19. uri – **BOURNOVA PREMOČ** – ameriški, akcijski

Torek 16.11. ob 19. uri – **BOURNOVA PREMOČ** – ameriški, akcijski

Sreda 17.11. ob 19. uri – **OD DEKLICE DO BEJBE** – ameriški, komedija

Četrtek 18.11. ob 19. uri – **OD DEKLICE DO BEJBE** – ameriški, komedija

Petek 19.11. ob 19. uri – **OD DEKLICE DO BEJBE** – ameriški, komedija

Nedelja 21.11. ob 10.30 uri – **MAČEK V KLOBUKU** – ameriški, animirano – igrani

ob 19. uri – **TERMINAL** – ameriški, drama

Ponedeljek 22.11. ob 19. uri – **TERMINAL** – ameriški, drama

Torek 23.11. ob 19. uri – **TERMINAL** – ameriški, drama

Sreda 24.11. ob 19. uri – **ZLOBNA DEKLETA** – ameriški, komedija

Četrtek 25.11. ob 19. uri – **ZLOBNA DEKLETA** – ameriški, komedija

Petek 26.11. ob 19. uri – **ZLOBNA DEKLETA** – ameriški, komedija

Sobota 27.11. ob 19. uri – **TELESNI ČUVAJ** – ameriški, akcijski triler

Nedelja 28.11. ob 10.30 uri – **LOONEY TUNES 2.DEL** – ameriški, animirano – igrani

ob 19. uri – **TELESNI ČUVAJ** – ameriški, akcijski triler

Ponedeljek 29.11. ob 19. uri – **TELESNI ČUVAJ** – ameriški, akcijski triler (nadaljevanje na strani 46)

*Pegan*  
trgovina

Saša Pegan s.p.  
Kisovec, Rudarska c.3  
Tel.: 03/56-71-303

Cvetje,  
darila...



odpiralni čas:  
od pon. do petka 16 - 18  
sobota 9 - 12  
nedelja 10 - 12





# NAGRADNA KRIŽANKA



| PRIPRAVI<br>RAZVED-<br>RILO                             | OSREDNJI<br>DEL KOLE-<br>SA, SKOZI<br>KATEREGA<br>GRE OS | PRENAŠA-<br>NJE S<br>TISKARSKO<br>TEHNIKO<br>NA PAPIR | POGORJE<br>CORDILLE-<br>RI REAL V<br>BOLIVJ,<br>ANDIH | VZELENKAST<br>NOVOZE-<br>LANDSKI<br>PTIČ<br>MEDAR            | OBROK<br>ODPLAČILA                                   | VRATNO<br>KRILLO               | PREBI-<br>VALEC<br>IDRIJE       |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| RIBE<br>ROPARICE<br>IZ<br>DRUŽINE<br>LOSOSOV            |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
| FRANCO-<br>SKI<br>SLIKAR<br>MANET                       |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
| SLOVENSKI<br>PEŠNIK<br>IN<br>PISATELJ<br>(JOSIP)        |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
| AMERIŠKA<br>IGRALKA<br>CARRERE                          |                                                          |                                                       |                                                       | SAKSOFO-<br>NIST KAREL<br>SOSS<br>JAMA Z<br>ILOVICO          |                                                      |                                |                                 |
| VLICE ZA<br>LOVLJENJE<br>RIB                            |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              | NAGE<br>JUNKAR<br>ČOHALO                             |                                |                                 |
| SLOVENSKI PISATELJ<br>IN PREVAJALEC (UROŠ)              |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
| AMERIŠKA<br>IGRALKA<br>BLYTH                            |                                                          | PREBIVA-<br>LEC SOČE                                  |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
|                                                         | GLAVNO MESTO<br>NEPALA                                   |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
|                                                         | ZNACIL-<br>NOSTI<br>SRBOV                                | SLOVENSKA<br>GLEDAJS.<br>IGRALKA                      |                                                       | PEVKA<br>FALK                                                |                                                      |                                |                                 |
| KAZAH-<br>STANSKI<br>SMUČAR-<br>SKI TEKAČ<br>(VLADIMIR) |                                                          |                                                       |                                                       | KRAJ PRI<br>DOMZALAH<br>FRANČOSKI<br>IZUMITELJ<br>(JOSEPH)   |                                                      |                                |                                 |
| PREBI-<br>VALKE<br>RADENCEV                             |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      | FINSKI<br>ARHITEKT<br>SAARINEN | NAPRAVA<br>ZA<br>MLETJE<br>ŽITA |
| ZIMZELEN<br>IGLAST<br>GRM Z<br>DROBNIMI<br>JAGODAMI     |                                                          |                                                       | KUKAVICA<br>TROPŠKE<br>AMERIKE<br>PLAVALEC<br>THORPE  |                                                              | POLJSKI<br>PISATELJ<br>(STANI-<br>SLAW)              |                                |                                 |
| SUJAJ,<br>LEŠK                                          |                                                          |                                                       | IVJE<br>UČITELJ,<br>PRO-<br>SVETNI<br>DELAVEC         |                                                              | JELKA<br>ČUVAJ                                       |                                |                                 |
| IGRALKA<br>ŽELEZNIK                                     |                                                          |                                                       | AVSTRIJ.<br>REŽISER<br>(LEONI<br>TIROLSKA<br>REKA     |                                                              | RAFKO<br>IRGOLOJČ<br>OPERA<br>PEVKA KA-<br>BAIVANSKA |                                |                                 |
| VERA<br>ALBREHT                                         |                                                          | OSEBNI<br>ZAJMEK<br>MESTO V<br>ZAHODNI<br>ROMUNIJI    |                                                       | FR. IGRAL-<br>KA (LESUE)<br>JAP. LUKA<br>NA OTOKU<br>KJUŠUJU |                                                      |                                |                                 |
| VEČJI<br>KROŽNIK<br>OVALNE<br>OBUKE                     |                                                          |                                                       | DOJEMA-<br>NJE SMISLA<br>PREDMETA<br>TEKAČ<br>BOLDON  |                                                              |                                                      | PEVSKI<br>ZBOR                 | STARA<br>MATI,<br>BABICA        |
| VERDIJEVA<br>OPERA                                      |                                                          |                                                       |                                                       | PESNIK<br>GRAFE-<br>NAUER<br>RAJKO<br>NAHTIGAL               |                                                      |                                |                                 |
| FRAN<br>LEVSTIK                                         |                                                          |                                                       |                                                       |                                                              |                                                      |                                |                                 |
| HRVAŠKA<br>IGRALKA<br>(BOZI-<br>DARKA)                  |                                                          |                                                       | IZRAZ, KI<br>IMA TRI<br>ČLENE,<br>TRIČLENIK           |                                                              |                                                      |                                |                                 |
| OPERNI<br>PEVEC<br>KOROŠEC                              |                                                          |                                                       | GLAVNO<br>MESTO<br>TURČIJE                            |                                                              |                                                      |                                |                                 |

**?** SMIRNOV: kazahstanski smučarski tekač  
NIEPCE: francoski izumitelj

SORATA: pogorje v bolivijskih Andih  
NOEZA: dojemanje smisla predmeta

## Vicoteka

### BUNGEE-JUMPING IN TENIS

»Kakšna je razlika med bungee-jumpingom in tenisom?«

»Pri tenisu imaš dva udarca!«

### OGLAS

»Izgubil sem veselje do dela. Poštenega najditelja prosim, da mi veselje vrne, delo pa lahko obdrži za nagrado.«

### OPRAVLJANJE MALE POTREBE

Trije moški v javnem stranišču opravljajo malo potrebo drug poleg drugega. Moški, ki stoji v sredini, pogleda desno in zagleda, da sosed izloča vodo v dveh curkih.

»Kaj se vam je pa zgodilo, da tako čudno izločate vodo?«

»Operiran sem bil, pa so mi dali šiv preveč, tako da sta nastali dve luknji.«

Srednji moški pogleda še na levo stran in vidi, kako moški na levi izloča urin kar v dvajsetih curkih. Urin mu šprica v pisoar, pa še poleg nje-ga.

»Ja, kaj je pa z vami?« ga vpraša.

»Ste bili vi tudi operirani?«

»Ne, jaz pa nisem imel časa, da bi si odprl zadržgo!«

### 112

Babica je prebirala telefonski ime-nik in opazila napis:

»V primeru požara pokličite 112!«

»Kar ne morem verjeti!« je rekla sa-ma sebi. »V mojih mladih letih smo zavpili: 'Na pomoč!'«

## PABERKOVANJE

V nekem časopisu iz leta 1907 piše: "Nek ameriški profesor pravi, da se muhe sporazume-vajo v posebnem jeziku. Med se-boj naj ne bi komunicirale zgolj z znaki, kot to počno, na primer, mravlje, ki s svojimi tipalkami drgnejo ob telo druge mravlje, temveč naj bi izpuščale tudi raz-lične prepoznavne zvoke. Do te-ga odkritja se je dokopal z mik-rofonom: posnel je zvoke, ki so - po mnenju raziskovalca - spo-

minjali na konjsko topotanje v da-ljavi. Tri muhe naj bi se tako kar nekaj ur nepretrgano pogovar-jale: utihnile so šele takrat, ko so jih ločili."

Možakar mrkega obraza zaupa znancu: "Pravijo, da denar ni vse... Bedarija! Ko je v Ameriki mladi Rockefeller zaprosil soba-rico, da bi postala njegova že-na, je ponudbo brez oklevanja takoj sprejela. Ko pa sem jaz mo-jo ženo vprašal, če bi bila moja sobarica, se mi je smejala v obraz!"

**Razvedrilo**  
krajša čas.



# NAGRADNA KRIŽANKA

# IZBRALI SMO NAJ FOTKO!

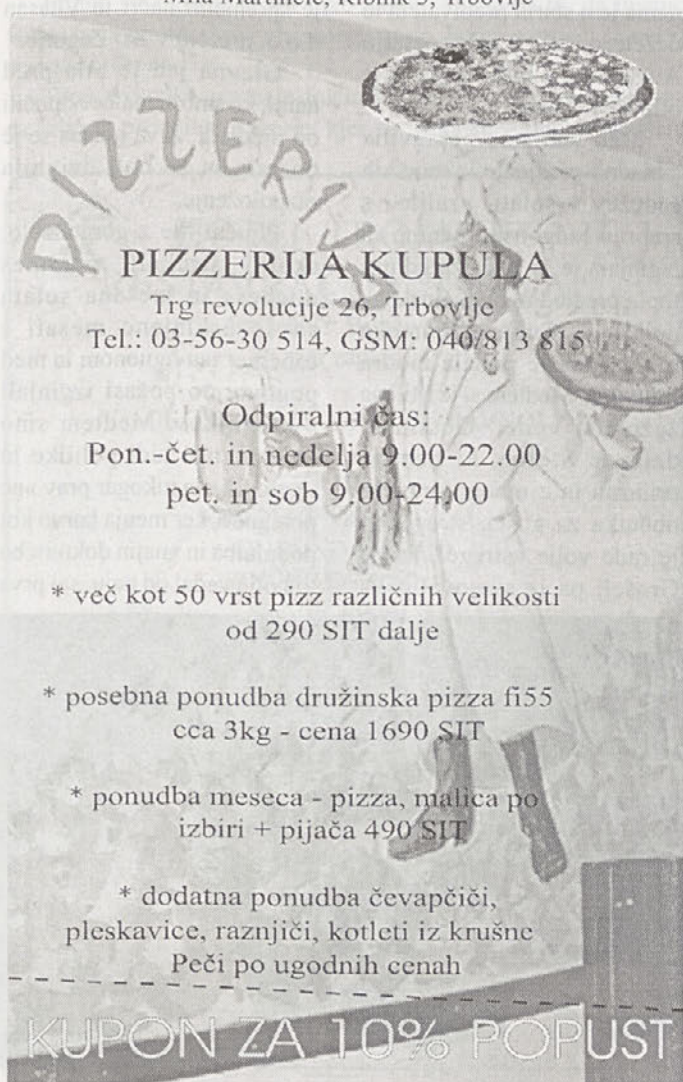
**R**ešitev oziroma geslo nagradne križanke pošljite do 10. novembra 2004 na naslov: Uredništvo Zasavca, Cesta 20. julija 2c, 1410 Zagorje ob Savi, s pripisom NAGRADNA KRIŽANKA ŠT.: 20/2004. Fotokopij ne upoštevamo. Torej morate ob pripisu dodati še številko križanke (ki je ista kot številka časopisa). Opozarjamo vas, da rešitve gesla, ki bodo prispele na dopisnicah, ne bomo upoštevali. V pošte bodo prišle le v primeru, da bo na njih izrezek gesla Zasavca. Zraven pripišite davčno številko, ker vas v nasprotnem primeru ne bomo upoštevali pri žrebu nagrad.

## Praktične nagrade za 20. številko:

1. nagrada: bon v vrednosti 5.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje
2. nagrada: bon v vrednosti 3.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje
3. nagrada: bon v vrednosti 2.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje

## Izžrebanci nagradne križanke 18/2004:

1. nagrada- bon v vrednosti 5.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje: Katja Merzel, Keršičev hrib 4, Trbovlje
2. nagrada- bon v vrednosti 3.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje: Rosanda Medvešek, Trg revolucije 16, Trbovlje
3. nagrada- bon v vrednosti 2.000 SIT v Pivnici Kupola Trbovlje: Mila Martinčič, Ribnik 3, Trbovlje



**PIZZERIJA KUPOLA**  
Trg revolucije 26, Trbovlje  
Tel.: 03-56-30 514, GSM: 040/813 815

Odpiralni čas:  
Pon.-čet. in nedelja 9.00-22.00  
pet. in sob 9.00-24.00

- \* več kot 50 vrst pizz različnih velikosti od 290 SIT dalje
- \* posebna ponudba družinska pizza fi55 cca 3kg - cena 1690 SIT
- \* ponudba meseca - pizza, malica po izbiri + pijača 490 SIT
- \* dodatna ponudba čevapčiči, pleskavice, raznjiči, kotleti iz krušne Peči po ugodnih cenah

**KUPON ZA 10% POPUST**

**S**korajda vse poletje smo izbirali naj fotke, ki ste nam jih pošiljali na naše uredništvo. Tako bi morali še v prejšnji številki objaviti zmagovalno trojico, a nam je to preprečil tehnični škrat. Ujeli smo ga in ga povlekli za ušesa, tokrat pa objavljamo vrstni red, ob tem da bodo vsi sodelujoči dobili majice Zasavca.

1. mesto (fotoaparat konica Z.Up 60e: Gabriel Lokar, Izlake 13, Izlake (slika: Ej, je tud teb taku uroče?))
2. mesto (bon v vrednosti 10.000, vnovčljiv v Turistični agenciji Integral): Gabriel Lokar, Izlake 13, Izlake (slika: Bom ga še en gvažek! Juhuhu!)
3. mesto (10 filmov Konica 36/200 Centuria): Damir Kuder, Cesta 9. avgusta 8e, Zagorje (slika: Kornati, junij 2004)

STRELSKO DRUŠTVO TRBOVLJE  
VAS VABI NA MARTINOVANJE V ORMOŽ V SOBOTO  
06.11.2004

## PROGRAM IZLETA:

ODHOD AVTOBUSA OB 6.30 URI IZPRED TRGOVINE  
TUŠ V TRBOVLJAH. POT NAS BO VODILA SKOZI  
HRASTNIK IN CELJE

DO PTUJA KJER SI BOMO OGLEDALI NEKAJ  
ZANIMIVOSTI (STARO MESTNO JEDRO, PTUJSKI  
GRAD SE NATO V TERMAH PTUJ MALO KOPALI IN  
NADALJEVALI POT DO ORMOŽA... OGLEDALI SI  
BOMO

ORMOŽ, DEGUSTIRALI VINO IN SE NATO PO VEČERJI  
V HOTELU ORMOŽ PRIJETNO ZABAVALI. DOMOV SE  
BOMO VRNILI POZNO.

Cena izleta je: 9.000,00 SIT

Prijave sprejemamo do 31. oktobra 2004 na tel 03 56 32 711  
vsak dan od 15-20 ure ali na gsm 041 339 182.

## PODJETJE IZ TRBOVELJ HABJAN VINTANA D.O.O.

išče kvalificirane elektro-inštalaterje. Informacije na tel.:  
56-34-212



**RADIO TRBOVLJE**  
UKV stereo 98.1 MHz FM  
od jutra do jutra  
95.1 MHz  
do jutra





# VODA S ŠIPKA IN BIO ŠTRUDL ali

## Kaj imata skupnega Urška in povodni mož z Diano?

**Z**aenkrat še nič, ampak ne bo dolgo, ko... Lepo po vrsti, da ne bo zmešnjave. Tokrat bi prav lahko iz prijetnega večera, ki ga izžrebani srečnik preživi z našimi in vašimi odkritimi skritimi Zasavci, nastal roman v nadaljevanjih.



Žreb je določil, da bo Milena Drnovšek iz Zagorja, Kidričeva 2b, večerjala v restavraciji Diana v Hotelu Trojane s Francem Grošljem iz Podlipovice 43 na Izlakah.

Zdaj že vsi bralci zagotovo veste, kako poteka naša pot. Integralov taksi je zakon, to drži, vreme je pa...je, vedno je! Tako, na kratko, kajti list papirja je vedno enako velik, dogajanje pa je lahko velikansko in kako »veliko stlačiti v majhno« je vedno problem.

Milena Drnovšek je priznala, da je bil njen mož tisti, ki je odkril skritega gosta, na kupon pa je napisal njeno ime. Rad rešuje uganke in križanke in vsi radi berejo Zasavca. Itak! Doma so ji z veseljem privoščili nagrado, sodelavke v obratu ETI v Trbovljah, kjer je zaposlena, pa so jo spraševale, če ima kaj treme.

Hm, zakaj pa bi jo pravzaprav morala imeti?

Zato, ker je šla na večerjo z doktorjem! Z »našim dohtarjem!

Ko bi bil samo to, potem

tudi jaz ne bi imela problemov, kaj je za bralce, od tistega kar sva slišali, bolj in kaj malo manj bolj, zanimivo. Je pa tudi res, da je bil to Milenin večer, ki ga je bila pripravljena deliti z mano in vsega mi tudi ni treba izdati.

Vsekakor je Franc Grošelj legenda. Kot zdravnik splošne prakse z dolgoletnim stažem, pozna svoje paciente in njihove družinske člane od najmlajšega do najstarejšega in še kakšen kolen ali dva nazaj. K njemu prihajajo po nasvet in predvsem na pogovor, ki bi ga lahko preimenovali tudi v izpoved, sedemdeset letniki in več in sedemnajstletniki in manj. Prisluhne vsem, ker ve, da je dober poslušalec največkrat najboljšo zdravilo, ki ga ni na recept. Vsi vedo povedati, da je dober zdravnik in sam tudi pravi, da ga nikdar ni vleklo v »belo Ljubljano« ali druge večje kraje, ker je bila njegova želja, da deluje »na obrobju«. (Kasneje nama pokaže svoj prvi gojzar, ki zgovorno priča, da je to še kako res.) Tako ni nikoli postal klišejski in misel na kupe

papirjev, ki jih še vedno mora izpolnjevati, mu požene kri v lica. Rad ima izzive in kitajska medicina je eden izmed njih: akupunktura, akupresura, moxa terapija...in še kaj, kar svetuje kot preventivno dejavnost...To pa ni niti pol od pol, kar počne. Travniki na njegovem posestvu se pobelijo, ko se na pašo odpravijo ovce, pavi krasijo okolico, ukvarja se z noji in ker je lovec, ne smejo manjkati kosmati štirinožci. Prisega na šarplanince. Pravi, da kot lovec že mnog let nič ne strelja. Rad pa hodi po širnih gozdovih, opazuje naravo in razmišlja. Pripovedoval nama je o starih prebivalcih te dežele, od zavojevalcu cesarju Augustusu, o bitki, ki da se je bila na Trojanah...

Med tem smo »opravili« s hladno predjedjo iz morskih sadežev v solati, »zalito« s srebrno radgonsko penino in izginjala je že tudi izpred nas topla predjed iz divjačinskega golaža in kruhovega cmoka h kateri se je podala modra frankinja. Medtem si je Milena zaželela vode. Gostinski delavec Štefan, ki nam je prijazno in z mnogo pravega občutka za gosta, stregel, ji je rade volje ustregel, Franc Grošelj pa je svetoval: »Pa

našo prinesite, tisto iz šipka!« Pa sva ga verjetno debelo pogledali, misleč, da je iz šipka čaj, ne pa voda. Pa je vprašal, če veva, kaj je šipek, a ni čakal razlage. Prišel je pripovedovati o gozdnati pokrajini z imenom Šipek, od koder izvira (dobesedno) njihova voda, prava, čista, izvirska. Da, tudi Hotelu Trojane je dal svoj pečat in svojo življenjsko energijo. Poln je idej in načrtov in ob odhodu sva si lahko ogledali tudi prostore, ki jih pripravlja za ordinacijo. Dejavnost bo preselil tja. Poskušal je pred leti v Medijskih toplicah, pa je spremenil načrt in Vitasan d.o.o. preselil v ZD Zagorje.

Glavna jed je bila pred nami, ko smo si malce odpočili od predjedi. Živa glasba se je obetala in še bolj dvignila razpoloženje.

Pljučni file z gorgonzolo, skutni štrukelj, pommes duchess in mešana solata so se usklajeno mešali s cabernet sauvignonom in med pogovormo počasi izginjali s krožnikov. Medtem smo se dotaknili tudi politike in ugotovili, da nikogar prav »ne potegne«, ker menja barvo kot podplutba in »najin doktor« bo to bolje vedel od naju, saj prva





leta po osamosvojitvi ni bil imun do nje...

Ples je boljši! Zaupal nama je, da zelo rad pleše in to je Mileni tudi dokazal. Zavrtela sta se, ker so ga očitno zasrbele pete ob prijetnih zvokih. Ko sta se vrnila k mizi, je s krožnikov pred nami slastno dišal čisto »ta pravi domači štrudl« – se pravi, domači jabolčni zavitek. Kljub temu, da je bil Franc Grošelj povabljen na večerjo, se je izkazal tudi kot gostitelj. Hotel, turistična kmetija...to mu je izziv. Jabolka v zavitku pa so njegov bio pridelek. V

restavracijo Diana jih je poslal kuharicam z naročilom »za ta pravi štrudl«.

Kaj vse je, s čim vse se ukvarja in še posebej koliko vsega ve, tega se ne da ubesediti... V družbi sva bili s človekom, ki ljubi življenje in ve za kaj živi! Pri tem pa je družinski človek, mož, oče, dedek – skratka Človek, ki bo, upam vsaj, nekoč napisal roman, saj pravi, da rad piše.

Milena Drnovšek je bila nad njim navdušena in zagotovila je, da je preživela lep večer v njegovi družbi.

Prepričana sem, da bo še dolgo pripovedovala kolegicam, da ni imela treme (vsaj pokazala je ni) in še mnoge druge utrinke z večerje.

Naslednjič pa, da bova midva zaplesala, mi je obljubil in ker »nikoli ne moreš dvakrat stopiti v isto reko«, tudi sama, po tem večeru ne morem biti več takšna, kot sem bila pred njim.

Taksist nas je potrpežljivo čakal, ko smo se poslovili od prijaznega osebja in si v soju svetilk pogledali še kakšno podrobnost pred hotelom.

Tudi odgovor na podnaslov lahko izdam. Velika lesena skulptura Urške in povodnega moža bo kmalu krasila preddverje Hotela. Videli sva jo pred očmi, podoba »nje in njega«, tako doživet je bil doktorjev opis...pa martinovanje bo, sv Martin pride... pa jaslice za Božič... pa..

Sedli smo v taksi in klepetali dalje. Prehitro smo se poslovili...toliko vsega v enem življenju! Živeti sanje, ne sanjati življenje – to je to!!!(MaH)

## OKTOBRSKI SKRITI ZASAVCI – II. DEL

...kljub temu, da v I. delu naše skrivalnice nismo izdali imena osnovne šole, kjer je naš »skrivač« deloval, smo dobili občutek, da ga pozna vse, »kar leze in gre« v Zasavju in še dlje...

Pridno ste ugibali in kar tako naprej. Glede na to, da imamo vedno še drugi del skrivanja našega gosta, bomo natrosili še nekaj podatkov, čeprav...

Torej, na kratko: postal je družinski človek, se z delovnega mesta na Izlakah preselil v Zagorje, kjer so in ga še vedno z veseljem

pričakujejo vsak dan, da se pridruži vsem, ki obiskujejo Varstveno delovni center. Stanuje sicer v Trbovljah, pravi pa, da živi v Čečah oziroma »na Katarini«, kjer je zelo prizadeven član Prosvetnega društva in je na njegovo pobudo tam, že štiri leta, en dan v poletju posvečen raztegovanju meha vseh, ki to obvladajo ali pa še bodo, od blizu in daleč. Zakrivil je še mnoge druge družabne dogodke in postal tudi »zvezda« na, njega dni delujočem TV Centru Trbovlje, skupaj s svojo »najboljšo in najlepšo« polovico sta na področju narodno zabavne glasbe zagotovo par, ki mu zlepa na boste našli para...

To je pa zdaj že zvrhano



preveč podatkov in želimo vam prijetno (ne)ugibanje...Še mnogo več pa po večerji z gostom in srečnim uganjevalcem v restavraciji Diana v Hotelu Trojane.

Mah



### HOTEL TROJANE RESTAVRACIJA "DIANA"

Ste lačni? Bi uživali?

Bi radi zaplesali?

OKUSNO, PRIJAZNO, ZABAVNO!

ZAJTRK  
NEDELJSKO KOSILO  
DNEVNO KOSILO  
DNEVNI KROŽNIK  
VEČERJA

Čudovita ponudba "a la carte"  
jedi in pijač!

Samo v restavraciji DIANA: čisto vsak petkov večer v letu  
2004 plesna glasba v živo!

Dobrodošli!

RESTAVRACIJA

Ob petkih in svetkih od jutra do večera!

TELEFON - RECEPCIJA:

01-7233-610!



2/10

KUPON

Oseba na sliki je: .....

Moji podatki:

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Telefon: .....

Kupon pošljite na naslov: Zasavci d.o.o., cesta 20. julija 2C, 1410 Zagorje

**Integral** Zagorje

Avtobusni promet in turizem, Zagorje d.o.o.

TURISTIČNA AGENCIJA

Informacije in rezervacije: 03/56 55 108, 56 55 112, fax: 03/56 55 104

E-mail: info@integral-zagorje.si Internet: http://www.integral-zagorje.si

"TAXI SLUŽBA NON-STOP"

TEL.: 03/56 55 109, 03/56 55 110; GSM: 041/616 348, 041/633 107





# GROŠELJEVI PO AMERIKI PONOVO »OSVAJAJO« SLOVENIJO

V srednjih letih 19. stoletja je mnogo Slovencev starih med 20 in 40 let zapustilo domovino in sledilo sloganu »Pojdite na Zahod«. Potovanje za boljšim življenjem z ladjami iz številnih evropskih pristanišč je trajalo tudi do 90 dni. Ko so pripluli na Ellis Island – »Otok solza« v New Yorku, so začeli novo življenje in za seboj pustili družine, imetje in srce. Srce, ki pri njihovih mnogih potomcih še danes bije za Slovenijo.



Družinsko srečanje v Podlipovici na Izlakah, od leve proti desni: Franci Grošelj, Virginia Pinkava, Mara Grošelj, Linda Silakoski, Jakob Grošelj, Urška Grošelj in Igor Grošelj.

Minilo je 5 let odkar iščem korenine svoje družine. Za otroke. Da bodo vedeli kdo smo in od kod prihajamo. Korenine družin Koren in Grošelj. Pri iskanju rodoslovnih podatkov so mi v veliko pomoč sorodniki, ki po predalih in podstrešjih iščejo pozabljene dokumente, cerkveni arhivi in nepogrešljivi svetovni splet. Tisti, ki izdelujejo družinska drevesa vedo, da je delo naporno in hkrati zanimivo. Prebiranje starih cerkvenih rojstnih, poročnih in drugih knjig, ki so pisane v gotici, iskanje starih grobov, ogled starih vasic in spoznavanje novih ljudi te potegne v vrtnec iskanja, katerega delo se nikoli ne konča. In prav v tem je čar rodoslovja.

baze socialnih podatkov me je pripeljala do novih družinskih članov, ki so nekoč odšli v daljino, obljubljeno deželo in izgubili stike s svojimi sorodniki in domovino. Si predstavljate, da so vezi s sorodniki prekinjene za 100 let, nato pa kot s strelo z jasnega dobite klic iz stare domovine? Veselja ob prvih kontaktih ni moč opisati. Začelo se je s telefonskimi pogovori, ugibanji o sorodstvenih vezeh, pismih, končalo pa z obiskom v Združenih državah Amerike. V Clevelandu in Pittsburghu smo se našli. Objemi, solze, veselje in ugotavljanja o podobnosti so obeležili pozabljene stike.

Gospo Virginio Pinkava iz Clevelanda sem našla preko

rodoslovnega foruma. Tudi sama je iskala korenine družine Grošelj, družine njene mame, ki segajo v Tuhinjsko dolino. Grošljevi iz Pittsbutrgha pa so bili preden smo vzpostavili kontakt prepričani, da izvirajo iz Avstrije. Ker je naše ozemlje v času množičnih preseljevanj v ZDA spadalo pod Avstro-Ogrsko monarhijo, so na mnogih dokumentih Slovencev prispelih v ZDA navajali, da so avstrijske narodnosti. Pa se vrnimo k prihodu v ZDA. Na letališču so nas kot to Američani dobro znajo, pričakali z ameriškimi zastavami in darili in nas za dobrodošlico peljali v slovensko restavracijo Marinko, katere lastniki so sorodniki gospe Pinkava. In kaj smo jedli? Močnato juho, ričet in kruh. Niti sledu o hamburgerjih.

V času, ki smo ga mož Igor, sin Vasja in sin Jakob, ki je bil tedaj še varno v maminem trebuščku, preživeli v Clevelandu (Ohio), smo si ogledali nekaj znamenitosti in kraje, kamor zahajajo Slovenci. Slovenska hiša je kraj, kjer se ob dobri slovenski hrani in zvokih narodnozabavnih melodij družijo Slovenci. Stene restavracije so bohotno krasile slike Bleda, Bohinja in drugih slovenskih krajev, slike glasbenih kraljev polke v Ameriki – družine Vadnal. Ob naročilu hrane nas je postregla prijazna natakarica v slovenski noši s »slovenskimi« besedami: »Šta čete jesti?«. To nas spričo vsej domačnosti v prostoru ni motilo.

Po tednu dni smo odšli v Pittsburgh (Pennsylvania), kjer živi Samuel Grošelj (sedaj Grosel) s svojo družino. Veliko presenečenja so bila pokopališča na obrobju nekoč močnega rudarskega mesta Pittsburgh, s številnimi

slovenskimi priimki na nagrobnih spomenikih. Mnogi niti ne vedo, da so priimki slovenski. Samuel Grosel, se je kljub neznanju slovenščine spomnil celo slovenskih izrazov za določene jedi, ki mu jih je kuhala stara mama. Izmenjava zgodb iz preteklosti in sedanosti, ogledovanje starih fotografij in pisem so nam krajšali dneve. Dneve, ki so presneto hitro tekli. Po dveh tednih smo se vrnili domov. Naše povabilo v Slovenijo je padlo na plodna tla pri gospe Pinkava, ki je letos septembra s hčerko obiskala Slovenijo. Ogled krajev, kjer so živeli naši predniki in ogled turističnih znamenitosti naše dežele jih je očaral. Najlepše vtise pa so jim pustile korenine – ogled Tuhinjske doline. Res je lepa naša dežela, vendar jo premalo cenimo. Za tiste, ki so jo nekoč zapustili, pa je neprecenljiv dragulj.

Za vse lepe trenutke, ki smo jih preživeli z družino Sammuella Groslja iz Pittsburgha, ki je potomec brata starega očeta mojega tasta Grošelj Franca in družini Virginie Pinkava in Clevelanda, ki je v sorodstvu z družino Grošelj kar 6 generacij nazaj. Komu mar za vsa ta leta, stoletja? Postali so in ostajajo del naše slovenske družine.

Urednik mi najbrž ne bo zameril, če na tem mestu pozovem še vse rodoslovce v Zasavju, da se mi javijo na elektronski naslov [urska.groselj@siol.net](mailto:urska.groselj@siol.net) ali na telefonsko številko

040 229-779, da vzpostavimo kontakte in se dogovorimo za srečanje.

**Urška Koren Grošelj**

Medmrežna stran ameriške



**ZASAVC**

28. vinotok 2004



ZAKAJ BI ČAKALI DO 15.  
NOVEMBRA ČE LAHKO TO  
STORITE PREJ IN CENEJE.  
PRI GOTOVINSKEM NAKUPU  
ŠTIRIH ZIMSKIH PNEVMATIK  
DO 15. NOVEMBRA  
-20% POPUSTA!



Slike so simbolične



PEUGEOT

**AVTOHIŠA KISOVEC**

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL PEUGEOT

BOROVNIŠKO NASELJE 7, KISOVEC TEL. 03 56 72 300

frizerski salon

**NAROF**

Mateja BORIŠEK s.p.  
Narof 18, 1411 Izlake  
gsm: 040 265 609

Delovni čas:  
pon. in pet. 12 - 19 ure  
tor., sre., čet. 7 - 14 ure  
sob. 7 - 12 ure

\*ŽENSKO IN MOŠKO STRIŽENJE,  
MODNO IN KLASIČNO,

\*SVEČANE PRIČESKE

NOVOST: SISTEM ZA  
PODALJŠEVANJE LAS Z NARAVNI-  
MI IN UMETNIMI LASMI



## KINO PROGRAM

Torek 30.11. ob 19. uri – TELESNI ČUVAJ – ameriški,  
akcijski triler

### Kino Zagorje - gledališče in ostale prireditve

Sreda 10. 11. ob 19.30 uri

velika dvorana Delavskega doma, ABONMA in IZVEN  
(vstopnina 2700 SIT)

TEATER 55, Branko Djurić, Marko Pokorn: SLOVENC  
V VESOLJU

komedija, slovenska predpremiere

Igrajo: Gojmir Lešnjak, Aljoša Trnovšek, Karmen

Komljanec, Alenka Tetičkovič

Četrtek 4. 11. ob 19.30 uri

velika dvorana Delavskega doma, ABONMA in IZVEN  
(vstopnina 2300-2500 SIT)

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO, Pedro  
Almodovar: PATTY DIPHUSA, IZPOVEDI PORNO  
ZVEZDE

cabaret, prva popremierna izvedba

Igrajo: Boštjan Gombač (vokal, klarinet, piščali, klavir,  
orglice, pojoča žaga, melodika)

**ZASAVC**





Žiga Golob (spremljevalni vokal, kontrabas, ukulele)  
Sergej Randjelović (spremljevalni vokal, bobni, tolkala,  
igrače)

Sobota 6. 11. ob 19.30 uri, velika dvorana Delavskega  
doma: **ZAGORSKI OKTET**

Sobota 20. 11. ob 19.30 uri, velika dvorana Delavskega  
doma (vstopnina 800-1000 SIT): **ORLEK**

Ponedeljek 8. 11. ob 10.00 uri, velika dvorana Delavskega  
doma, **OTROŠKI ABONMA**

**PLESNI TEATER LJUBLJANA**, Saša Vegri **JURE  
KVAK KVAK** (plesno-gledališka predstava za otroke)

**DD Zagorje - Razstave**

Petek 5. 11. ob 18.00 uri Galerija MEDIJA: **SLIKARSKA  
KOLONIJA LIPOVCI**

Sobota 6. 11. ob 18.00 uri Avla Delavskega doma:  
**LJUBITELJSKI SLIKARJI IZ AVSTRIJE**

## PROGRAM FESTIVALA RDEČI RE- VIRJI, KI BO POTEKAL V HRAST- NIKU OD 28. DO 31. OKTOBRA 2004 V ORGANIZACIJI ZAVODA VITKAR

### ČETRTEK, 28.10.2004

|       |                                                                                      |                                                                               |                                                                                   |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 13.00 | gledališka predstava KEKEC                                                           | režija: Branko Potočan<br>izvedba: Slovensko mladinsko<br>gledališče          | Dvorana delavskega doma,<br>Hrastnik<br>za učence 5. 6. razredov OŠ               |
| 16.00 | gledališka predstava KEKEC                                                           | režija: Branko Potočan<br>izvedba: Slovensko mladinsko<br>gledališče          | Dvorana delavskega doma, Hrastnik<br>ponovitev predstave za ostale<br>obiskovalce |
| 19.30 | otvoritev festivala<br>plesno-gledališka predstava:<br>"Ana is the name of the rose" | Zupan: Miran Jerič<br>avtorja in izvajalca:<br>Rosana Hribar in Gregor Luštek | Dvorana delavskega doma,<br>Hrastnik                                              |
| 20.30 | Jazz popevke                                                                         | Neva Marn                                                                     | Dom krajevnosti Prapretno                                                         |

### PETEK, 29. OKTOBER 2004

|                   |                                                        |                                               |                                                                |
|-------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 9.00              | ogled rudnika                                          | prijava je mogoča do četrta,<br>28.10.2004    | Rudnik Hrastnik                                                |
| 9.30              | otroška lutkovna predstava »Grdi raček«                | izvedba: Jette Vejrup Ostan                   | Osnovna šola<br>Hrastnik in Dol<br>za učence 1. in 2. razredov |
| 16.00             | Otroška lutkovna predstava<br>»Trgovci z novci«        | Avtorica in izvajalka:<br><b>Petra Pikalo</b> | Kino dvorana Dol pri<br>Hrastniku                              |
| 16.00 do<br>17.30 | Delavnica za odrasle<br>Afriški plesi<br>Okrogla miza  | Vodi: Maša Kagao Knez Komljanec               | Telovadnica Osnovne šole Hrastnik                              |
| 18.00             | »Lutkarstvo v Hrastniku« razstava lutk in<br>animacija | Vodi: Silvan Omerzu                           | Muzej Hrastnik                                                 |
| 19.30             | Lutkovna predstava za odrasle<br>"Svetnik Krespel"     | avtor in izvajalec:<br>Silvan Omerzu          | Dvorana delavskega doma<br>Hrastnik                            |
| 20.30             | koncert                                                |                                               | Dom krajevnosti Prapretno                                      |

### SOBOTA, 30. OKTOBER 2004

|                   |                     |                                   |                                                                      |
|-------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 10.00 do<br>16.00 | Razstava fotografij | Avtor:<br>(2 študenta iz Zasavja) | Preddverje delavskega doma Hrastnik<br>Ogled od 30.10. do 31.10.2004 |
|-------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

## ZAHVALA

*Zahrbtna, nepremagljiva bolezen nam je 7. oktobra  
2004 prezgodaj vzela vestnega gospodarja na kmetiji ter  
skrbnega in dobrega moža, očeta, dedka, tasta Kokole  
Viktorja, po domače Čelešnikovskega Vikita.*

*V času trpeče bolezni so se za njegovo zdravljenje  
in lajšanje bolečin trudili številni zdravniki in drugo  
zdravstveno osebje – vsem iskrena hvala.*

*Še posebej iskrena zahvala prijazni in razumevajoči  
zdravnici dr. Berti Ključevšek Novak in Marjani Brvar  
iz Ambulante na Izlakah ter patronažnim sestram iz  
Zdravstvenega doma Zagorje, ki so ga obiskovale in  
negovale na domu.*

*Iskreno se zahvaljujemo tudi vsem sorodnikom,  
sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje,  
sveče in maše.*

*Hvala vsem, ki ste se v tako velikem številu skupaj  
z nami od njega poslovili in ga pospremili na njegovi  
zadnji poti.*

*Hvala župniku in predsedniku Sveta KS g. Tinetu  
Kralju za izrečene poslovilne besede.*

**Vsi njegovi**



**ZASAVC**

28. vinotok 2004



Slike so simbolične



Velika izbira avtoplaščev, motoplaščev, aluminijastih in jeklenih platišč, akumulatorjev, tekočine za stekla, izpušnih sistemov, brisalcev.

Akcija zimskih avtoplaščev: do 30% gotovinskega popusta na določene dimenzije.

Možno plačilo tudi na obroke preko trajnika.

Tel.: 03/56-31-830

ODPRTO: Pon.-Pet.: 8.00 - 12.00 ter 13.00 - 17.00

Sob.: 8.00 - 12.00;

Nedelja: Ob lepem vremenu samo avtopralnica od 8.00 - 12.00

|                |                                                                                     |                                            |                                          |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|
| 11.00 do 16.00 | Projekcija filmov:<br>»Vrtoglavi ptič«,<br>»Narava beso«,<br>»Kje so tiste stezice« | Avtorja:<br>Iztok Kovač,<br>Branko Potočan | Galerija delavskega doma<br>Hrastnik     |
| 12:15          | koncert Rudarske godbe na pihala iz<br>Hrastnika                                    | Rudarska godba na pihala                   | pred dvorano delavskega doma<br>Hrastnik |
| 12:30          | ulični dogodek:<br>"Body Rolling"                                                   | izvedba: Frix                              | pred dvorano delavskega doma<br>Hrastnik |
| 16.30 do 18.00 | Delavnica za odrasle<br>»Afriški plesi«                                             | Vodi: Maša Kagao Knez Komljanec            | Telovadnica Osnovne šole Hrastnik        |
| 18:00          | Uglasbena poezija Daneta Zajca                                                      | Janez Skof                                 | Kino dvorana Dol pri Hrastniku           |
| 19:30          | gledališka predstava<br>»Schnewitchen after party«                                  | Avtor in izvedba:<br>Mini teater           | Dvorana delavskega doma<br>Hrastnik      |
| 20:30          | Uglasbena poezija Daneta Zajca                                                      | Janez Skof                                 | Dom krajevne skupnosti Prapretno         |

## NEDELJA, 31. OKTOBER 2004

|                |                                                                           |                                                                                              |                                                     |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 11:00          | otroška lutkovna predstava<br>»Zajček zdravnik«<br>in delavnica za otroke | režija in izvedba:<br>Ajda Ross Remeta<br>Gledališče Glej                                    | Dvorana delavskega doma<br>Hrastnik                 |
| 10.00 do 11.30 | zaključek delavnice za odrasle<br>»Afriški plesi«                         | vodi: Maša Kagao Knez Komljanec                                                              | Telovadnica Osnovne šole Hrastnik                   |
| 15.00          | ulični dogodek<br><b>PREDSTAVITEV AFRIŠKIH PLESOV</b>                     |                                                                                              | pred dvorano<br>delavskega doma<br>Hrastnik         |
| 15.30          | Ulična predstava                                                          | Avtor in izvajalec:<br>Ravil Sultanov                                                        | pred dvorano delavskega doma<br>Hrastnik            |
| 16:00          | gledališka predstava »Območje za pešce«<br>in »Frix«                      | avtor in izvajalec:<br>Branko Potočan in<br>Avtorica in izvajalka:<br>Avtorica in izvajalka: | Dvorana delavskega doma<br>Hrastnik                 |
| 18:00          | kabare<br>»Piaf Edit Piaf«                                                | Pernarčič Vesna                                                                              | Dvorana delavskega doma<br>Hrastnik                 |
| 19:00          | zaključek festivala z glasbo in pogostitvijo                              | Glasba: Jani Guna                                                                            | Dvorana poslovno stanovanjskega<br>objekta Hrastnik |

Festival so omogočili: Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije, MOL, Občina Hrastnik, SOU in sponzorji. Festival bo potekal ob pomoči Kulturno rekreacijskega centra Hrastnik, krajevne skupnosti Prapretno, Rudnika Trbovlje Hrastnik ter ŠOHT – kluba študentov Hrastnik.

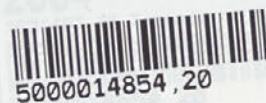
Za vse prireditve je vstop prost, vabljeni!



# Prvi račun Banke

Celje - skladišče

D-Per  
6/2004



5000014854,20

COBISS 0

OSREDNJA KNJ. CELJE



## Tako enostaven, da ga odpreš na



## in z njim posluješ brez skrbi.



### banka zasavje

Banka Zasavje d.d., Trbovlje,  
bančna skupina Nove Ljubljanske banke

Trg revolucije 25 c, Trbovlje

PODROBNEJŠE INFORMACIJE DOBIŠ V NAJBЛИŽJI ENOTI BANKE.